

POLYPHONIC MUSIC
OF THE
FOURTEENTH CENTURY

VOLUME II

THE WORKS OF GUILLAUME DE MACHAUT

First part

Lais - Complainte - Chanson royale

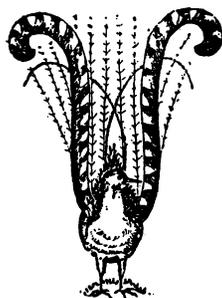
Motets N^{os} 1 to 16

*This volume is accompanied
by a separate editorial commentary.*

POLYPHONIC MUSIC
OF THE
FOURTEENTH CENTURY

edited by
LEO SCHRADE

VOLUME II



ÉDITIONS DE L'OISEAU-LYRE

LOUISE B. M. DYER - J. B. HANSON

LES REMPARTS

MONACO

TABLE OF CONTENTS

LAIS

1. Loyaute, que point ne delay	1
2. J'aim la flour de valour	2
3. Pour ce qu'on puist	5
4. Nuls ne doit avoir	10
5. Par trois raisons.. .. .	15
6. Amours doucement	19
7. <i>Le lay des dames</i> : Amis t'amour	22
8. <i>Le lay mortel</i> : Un mortel lay weil commencier. ..	26
9. <i>Le lay de l'ymage</i> : Ne say comment commencier ..	30
10. <i>Le lay de Nostre Dame</i> : Contre ce doulz mois de may	34
11. <i>Le lay de la fonteinne</i> : Je ne cesse de prier . . .	39
12. <i>Le lay de confort</i> : S'onques douleureusement ..	52
13. <i>Le lay de bonne esperance</i> : Longuement me sui. . .	75
14. <i>Le lay de plour</i> : Malgre Fortune	81
15. <i>Le lay de la rose</i> : Pour vivre joliquement. . . .	85
16. <i>Le lay de plour</i> : Qui bien aime	90
17. <i>Un lay de consolation</i> : Pour ce que plus proprement	94
18. En demantant.	99
19. Qui n'aroit autre deport (<i>Remede de Fortune</i>) . . .	102

COMPLAINTE

Tels rit au main (<i>Remede de Fortune</i>) . . .	106
-----------------------------------------------------	-----

CHANSON ROYALE

Joie, plaisence (<i>Remede de Fortune</i>)	107
------------------------------------------------------	-----

MOTETS

1. Amour et biaute (<i>Mo</i>)	108
Quant en moy vint (<i>Tr</i>)	
Amara valde (<i>T</i>)	
2. De souspirant (<i>Mo</i>).. .. .	112
Tous corps qui de bien amer (<i>Tr</i>)	
Suspiro (<i>T</i>)	
3. Fine Amour (<i>Mo</i>)	115
He ! Mors com tu es haie (<i>Tr</i>)	
Quare non sum mortuus (<i>T</i>)	

4. Puisque la douce rousee (<i>Mo</i>)	119
De Bon Espoir (<i>Tr</i>)	
Speravi (<i>T</i>)	
5. Qui plus aime (<i>Mo</i>)	123
Aucune gent m'ont demandé (<i>Tr</i>)	
Fiat voluntas tua (<i>T</i>) - (<i>Co</i>)	
6. S'Amours tous amans joir (<i>Mo</i>).. .. .	127
S'il estoit nulz qui pleindre (<i>Tr</i>)	
Et gaudebit cor vestrum (<i>T</i>)	
7. Lasse ! je sui en aventure (<i>Mo</i>)	130
J'ay tant mon cuer (<i>Tr</i>)	
Ego moriar pro te (<i>T</i>)	
8. Ha ! Fortune (<i>Mo</i>)	134
Qui es promesses de Fortune (<i>Tr</i>)	
Et non est qui adjuvet (<i>T</i>)	
9. O livoris feritas (<i>Mo</i>).	137
Fons totius superbie (<i>Tr</i>)	
Fera pessima (<i>T</i>)	
10. Helas ! ou sera pris confors (<i>Mo</i>)	141
Hareu ! hareu ! le feu (<i>Tr</i>)	
Obediens usque ad mortem (<i>T</i>)	
11. Fins cuers doulz (<i>Mo</i>)	144
Dame, je sui cilz (<i>Tr</i>)	
« Fins cuers doulz » (<i>T</i>)	
12. Corde mesto cantando (<i>Mo</i>).. .. .	147
Helas ! pour quoy virent (<i>Tr</i>)	
Libera me (<i>T</i>)	
13. Eins que ma dame (<i>Mo</i>)	151
Tant doucement m'ont attrait (<i>Tr</i>)	
Ruina (<i>T</i>)	
14. De ma douleur (<i>Mo</i>).. .. .	154
Maugre mon cuer (<i>Tr</i>)	
Quia amore languo (<i>T</i>)	
15. Faus Samblant m'a deceu (<i>Mo</i>)	157
Amours qui ha le pouoir (<i>Tr</i>)	
Vidi Dominum (<i>T</i>)	
16. Se j'aim mon loyal ami (<i>Mo</i>)	160
Lasse ! comment oublieray (<i>Tr</i>)	
Pour quoy me bat mes maris ? (<i>T</i>)	

CI COMMENCENT LES LAYS

I. Loyauté, que point ne delay



1a. Loy-au-té, que point ne de - lay, Wuet sans de - lay Que face un
 b. Si ne scay de quel - le part trai-re Puis que con - trai-re, Pour moy de -



lay; Et pour ce l'ay Commencié seur ce qu'il me li - e En a-mours,
 -trai-re, M'es - tes, n'at - - trai - re Ne puis de vo plai - sant at - trait [] Riens qui ne



20 dont si me na - vray Que mon vivre ay, Tant com vi - vray, Mis, sans os - ter, en
 soit pour moy def - fai-re, Qui, sans mef - fai-re, Weil toudis fai - re Vo ser-vice, en dit



30 sa bail - li - e. Mais vos cuers point ne s'a-mol - li - e, Da-me jo - li - e,
 et en fait. [] Las! ein-si de vo - loir par - fait Vos cuers, qui fait



35 Eins contra - li - e A chie-re li - e Le mien, dont ja-mais je n'a - vray Joi-eu-se
 M'a me def - fait Sans nul for - fait. Mais pour ce n'en ver - res re - trai-re Le mien que



45 vi - e; Carmors m'en - vi - e, Dont je de - vi - e, S'en vo gen - til corps cuern'a vray.
 trait A - ves d'un trait Qui le de - trait Si qu'a la mort m'en convient trai - re.

2a. Dame, et quant dou bien me souvient
 Qui de vous vient,
 Et il avient
 Qu'il me convient
 Laisser l'aler et le venir
 Vers vous, mes cuers, que tous maus tient,
 Ne se soustient
 N'il n'appartient
 Que biens li peust avenir,
 Qu'Amours le fait tel devenir
 En son venir
 Par souvenir
 Que revenir
 Ne puet a li, car il devient
 Com mors; n'il ne puet maintenir
 Ne detenir
 N'appartenir
 A faussete, qu'a li n'atient,

b. Eins vous sert en loyal entente,
 Ma dame gente,
 Qu'Amours l'en tente
 En longue attente
 De veoir vo viaire gent,
 A qui mes las cuers se demente,
 Sans ce qu'il mente,
 Qui le tourmente
 Souvent de l'amoureux tourment.
 Et quant je vous serf loyaument
 Et liement,
 Tres finement
 Sans finement,
 Ne voloir n'ay que n'en repente,
 Certainnement,
 Petitement
 Aligement
 Me donnez, quant mors m'est presente.

(12 double strophes: 1 a. b - 12 a. b)

Copyright by Louise B.M. Dyer 1956
 EDITIONS DE L'OISEAU LYRE
 Les Remparts, Monaco.

O. L. 201

Tous droits réservés y compris
 tous droits d'arrangements de reproduction
 et d'enregistrement pour tous pays
 y compris la Suède la Norvège et le Danemark.

2. J'aim la flour de valour

1

1a. J'aim la flour De va - lour Sans fo - lour Et l'a - our
 b. Quant j'es - gart Son re - gart, Que Dieus gart, Par son art

10

Nuit et jour Par sa - vour; Car d'a - tour, De cou - lour, De dou - cour
 Mon cuer art Tempre et tart, Et d'un dart Qui n'en part Me re - part.

20

Et d'o - dour A l'onneur, Ne mil - lour N'est de li; pour ce en lan - gour
 Lors a part Me de - part, Mais re - gart N'ai que j'aie en joi - e part;

25

Weil bien mo - rir pour s'a - mour. 2a. Ce fait A - mours qui m'a con - duit
 Dont li cuers me fent et part. Car, sans re - pen - tir, jour et nuit
 b. Car la mort vient a moy le cours,
 Dont mes do - le - reu - ses do - lours,

35

Par un con - duit, Aus - si com duit De tout de - duit Faire. Or si duit
 El - le me nuit Et fait an - nuit, Et si me cuit Que, pour voir, cuit
 Ne nul re - cours N'ay, ne se - cours En mes lan - gours De mes tris - tours
 Plein - nes de plours, En sont tous jours As - sez gri - gnours En meins des - tours.

45

Mon cuer qu'en riens ne se de - duit;
 Qu'el - le sans cau - se me des - truit.
 Ne puis trou - ver en - vers A - mours;
 Et tous ces maus me fait pa - ours.

3 50 #

3a. Car, pour doub - te d'es - con - di - re, Je n'os a ma da - me
 Pour ce que, s'el - le des - di - re M'en vo - loit ou con - tre -
 b. Nom - pour - quant de cuer et d'a - me, Com ma sou - ve - rain - ne
 Ja soit ce qu'el - le m'en - fla - me Le cuer d'a - mou - reu - se

55 60 1 2

di - re Com - ment je vif a mar - ti - re Pour s'a - mour
 - di - re, Cer - tes, mes cuers mor - roit d'i - re Sans de - mour.
 da - me, L'a - me - rai, sans pen - ser bla - me Ne fo - lour,
 fla - me Et qu'en sa pri - son l'af - fa - me Nuit et jour.

4 65

4a. Mais se je puis, quant la ver - ray, Je le di - ray
 Que pour li du - re - ment, m'es - may Et qu'en es - may
 b. Et s'en sa gra - ce puis ma - noir Sa - che de - voir
 Car, se loy - au - ment, en es - poir, La serf, j'es - poir

70 75 b

Quel mal je tray. Las non fe - ray, Eins me tai - ray; S'es - ploie - te -
 Sui et se - ray, Dont je n'a - ray Ja - mais cuer gay, Eins - sois mor -
 Qu'a mon pou - oir, Sans de - ce - voir, D'um - ble vo - loir Et main et
 Que bien sa - voir Ou par - ce - voir Por - ra qu'a - voir Bien ne va -

1 80 2 b

- ray Qu'el - le sa - che se - u - re - ment j'aim tres loy - au - ment.
 - ray Pour li que
 soir Fe - ray son dous com - man - de - ment;
 - loir Ne pui sans son a - li - ge - ment.

5 85 90

5a. A - mours, tu sces moult bien que siens Sui et tous tiens. Or me de -
 Ne ne vues aus - si que nulz biens Puist es - tre miens. Eins - si me -
 b. Com - ment quelle ait, et je l'ot - troy, Le cuer de moy, Dou grief a -
 Car quant son dous vi - ai - re voy Et je li doy Di - re qu'en

95 100 1 2

- tiens En ses li - jens Et ne vues qu'elle en sai - che riens,
 - tiens Par tes en - giens: S'en muir, quant pi - teus n'en de - viens.
 - noy Que je re - coy Ne doy riens de - man - der qu'a toy;
 foy L'aim, en tel ploy Me mes que par - ler n'os a soy.

6



6a. Dont moult du . re . ment m'a . ir Et par . fon . de . ment sous . pir,
Et je ne li os je . hir Nul . le . ment ne des . cou . vrir
b. Las! au meins s'el . le sce . ust Ma do . lour et con . gne . ust
N'en rien ne me des . ple . ust Ma mort, s'el . le li ple . ust,

110



Quant lon . guement a loi . sir La tres grant biau . te re . mir
Com . ment il m'es . tuet lan . guir Et en lan . guis . sant mo . rir.
Cer . tes, pe . tit me ne . ust Et moult a . le . gié m'e . ust
Ein . sois mes cuers en e . ust Grant joi . e, puisqu'il pe . ust

115



De sa fa . ce cou . lou . re . e
Pour li qu'ay tant de . si . re . e.
Ma do . lon . te de . sti . ne . e,
O . be . ir a sa pen . se . e.

7

120



7a. Mais l'ar . dour, Qui mon plour Fait grin . gnour Par ri . gour,
b. Las! ai . my, S'en ge . my Et fre . my, Quant de li

130



Ma vi . gour Fait me . nour. Las! s'en plour En des . tour
N'ay de mi Nom d'a . mi Et qu'en my Part par . mi

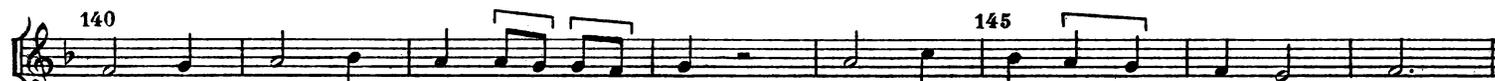
135



Sans se . jour Et m'a . tour En tel tour Que re . tour
Mes cuers qui L'a ser . vi, Et je aus . si, Que mar . vi

140

145



n'es . poir de mort, par pa . our Que ter . mi . ne ma do . lour.
sa biau . te, muir sans mer . ci. Dont hum . ble . ment la mer . ci.

3. Pour ce qu'on puist

I

5

1a. Pour ce qu'on puist mieus re - - trai - re Qu'Amours pour a -
b. Car pour mon las cuer de - - trai - re Sont ja mort tuit

10

-mer m'a mort, Je weil faire a - - vent ma mort
mi de - - port, Si qu'en riens ne me de - - port,

15

Un lay dou mal qui me mort, Si qu'a moy Mors
Ein - sois li maus que je port Me mour - drist sans

20

s'en a - - mort, Sans mais ga - ri - son at - - trai - re.
nul de - - port, Pour ce que j'aim sans re - - trai - re.

2

25 30

2a. N'A - mours pi - te point N'a dou eru - el point
Que mon cuer em - point Mat en an - gle point.
b. Et tout pour a - mer Ay je tant d'a - mer
Ne puis en - ta - mer, Ein - sois af - fa - mer

35

Qui au cuer me point, Ein - sois m'en scet
S'en sui en tel point Que, se Dieus joi - -
Qu'A - mours re - cla - - mer Ne me deingne et
Me fait en a - - mer Et do - lent, che - -

40

1 2

si a point Poin - dre par son art
- e me doint, La mors me vient tart.
en - fla - - mer Me fait, n'un re - - gart
- tif cla - - mer, Quant mes cuers ne part.

3 45

a. Pour ce, da - me gen - tieus, A qui sui en - ten - tieus,
Dont ja - mais n'iert sen - tieus, Car par en - giens sous - tieus
b. Ein - si li las se duet, Mais souf - frir li es - tuet,
Ne dou mal qu'il ac - quet Con - fort trou - ver ne puet,

50 1 #

Mes las cuers se sent tieus Qu'il n'est maulz qu'il ne sen - te,
L'a - teint de corps mor - tieus A - mours qui
Pour ce qu'A - mours le wet Qui l'o - cist et tour - men - te;
Ein - sois plus qu'il ne suet Se complaint

2 # 55 4

en li s'en - te. *4a.* Mais de ce ne me mer - veil,
Car, quant vo bel ap - pa - reil,
b. Ja soit ce que mon grief dueil
et de - men - te. Mais quant complein - dre m'i weil,

60

Ne ce n'est mi - e mer - veil - le, S'il vit en do - lour;
Vo fa - ce clere et ver - meil - le Et vos - tre va - lour
Wet que je me pleingne et dueil - le A vous que j'a - our.
Mes las do - lens cuers s'es - veil - le Et me livre es - tour

65 #

Vit pre - miers par sa fo - lour, En vo biau - te nom - pa - reil - le,
Tel que par meint di - vers tour Le di - re me des - con - seil - le

70 # # # 1 # # # 75

Qui de ma mort s'a - pa - reil - le, Mist et ot - tri - a s'a - mour,
Ne pour mal qu'il en re - cueil - le Ne m'en
Et l'a - mer tant me con - seil - le Que j'aim plus de jour en jour;
Si qu'ainsi, veuille ou ne weil - le, M'es - tuet

2 # 5 80

laist fai - re cla - mour. *5a.* A - veuc ce, douce an - ne - mi - e,
Et vo ma - nie - re jo - li - e,
b. Dont j'ai ma - niere es - per - du - e
ce - ler ma lan - gour. Ein - sois suis com bes - te mu - e.

85 #

Hon - te me mais - tri - e, Pa - ours me chas - ti - e, Des - daing me def - fi - e
De dou - ceur gar - ni - e, M'as - saut et ta - ri - e; Vostre a - mours me li - e
Et vi - gour per - du - e, Car biau - te cre - u - e De va - lour, m'ar - gu - e,
Dont m'ardeur ar - gu - e Qui tant con - ti - nu - e Et trop s'es - ver - tu - e

90

Et Dan-giers m'es - cri - e Que nul - - le cho - se ne di - e
 Par sa sei - gnou - ri - e, Si qu'en - re - gar - dant m'ou - - bli - e
 Dont li scens me mu - e, Si que j'en tramble et tres - - su - e,
 Fait des - con - ve - nu - e, Quant el - - le ne me par - - tu - e,

95

Pour Re - fus qui m'as - sau - - droit;
 Vo gent corps par - - fait, a droit.
 N'en moi n'a rai - son ne droit,
 Car mieus mo - rir me vau - droit.

6
100

6a. Mo - rir, cer - tes; il n'est biens ne so - las Que je vos -
 b. Si mor - rai je mal gre li, sans res - pas; Car vie est

110

-sisse a - vant la mort es - li - re, Qu'a moy ga - rir ne
 tant noble et pure, a droit di - re, Qu'en moy, qui sui si

115

por-roit pas souf - fi - re Joi - e d'a - mours:tant sui je mis au bas.
 chargies de mar - ti - re Et qui tant sui veins, do - le - reus et las,

120

Et seul pour ce que je ne di - e pas Que ja mes cuers ait
 Ne deingne - ra plus de mou - rer, he - las! Ein - si mor - rai dou

130

cho - se qu'il de - si - re, Mors ne me wet pen - re ne
 mal qui me mar - ty - re Mal - gre la Mort qui me het

135

deingne oc - ci - re, Dont je lan - guis, do - lans, tris - tes et mas.
 et m'em - pi - re, Quant pie - ca n'ay pas - sé par mi ses las.

7 145 #

7a. Eins - si A - mours tout me def - fait Et m'os - te tous les biens a
Lon - gue - ment et loy - au - ment fait Son ser - vice en dit et en
b. Nom - pour - quant le plai - sant at - trait, Qui m'art, qui m'es - prent, qui m'at -
Car il ha, sans me - na - cier, trait Mon cuer d'un si do - le - reus

150 155

fait, Ne je n'i scay au - tre for - fait Fors que je l'ay de
fait. Si m'est vis qu'en - vers mi mef - fait, Quant d'un re - gart m'e -
- trait Qui tant me nuist, grieve et de - trait Et nul - le fois ne
trait Que ja - mais le cop n'en yert trait, Eins nour - rist en moy

160 1 2

cuer par - fait Trop a - mé; et s'ay sans mef - fai - re
- ust re - fait, Se souf - fert le m'e - ust a fai - re.
s'en re - trait, Est grant cau - se de mon con - trai - re;
et pour - trait La mort qu'il m'en con - vien - dra trai - re.

8 165 170

8a. Eins - si mi œuil M'ont mis en dueil Que je re - cueil, Car par l'es - cueil
b. Las! ce m'es - traint, Ce me des - traint Et mon vis taint De di - vers taint,

175

D'eaus grant Biau - te et Dous Ac - cueil Que j'aim et weil D'a - mou - reus weil,
Que biau - tes ou nul - le n'a - taint, Ma joie es - taint, Au cuer m'a - taint

180 185

Dont je me dueil Plus que ne sueil, Ont de mon cuer pas - sé le sueil.
Et en moy maint, Dont j'ai mal maint, Quant fai - re ne puis qu'el - le m'aint.

9 190 195

9a. Eins - si A - mours, mon cuer et Loy - au - te, Plai - sant At - trait, Dous
Des - truit, de - trait, ha - y et des - pi - té Et de tous maulz mar -
b. Car ga - ri - son de nul - le part n'es - poir, Et s'ai per - du scens,
En moi qui sui si pres de des - es - poir, Que je scai bien; si

200 1 2 #

Accueil et Biau - te A - veuc mes yeus ont mon do - le - reus corps
- ty - ré sans pi - te, Si qu'as - ses mieus me vaussist es - tre mors.
vi - gour et es - poir, Dont Na - ture est fail - li - e tou - te hors
je m'en des - es - poir, Que ce se - ra mes plus prochains con - fors.

10 205 210

10 a. Car tant est su - re L'ar - su - re, Qu'a des - me - su - re Me du - re, Que mais de
Ma da - me pu - re M'est du - re Et que m'os - cu - re Poin - tu - re Mal gre Na -
b. Et a es - tu - re, Droï - tu - re Com non se - u - re S'os - cu - re, Quant vo fi -
Par sa mor - su - re, L'a - ju - re Et de me - su - re M'es - pu - re. Mais sans lai -

1 2

215

cu - re Ne cu - re, Pour ce que de dur en dur
- tu - re Me - u - re La mort dont je m'as - se - ur.
- gu - re Fi - gu - re Ma mort et mon dur e - ur,
- du - re L'en - du - re D'umble vo - loir franc et pur.

II 220

11 a. Et si con - gnoy Qu'on - ques n'oy Tant d'a - noy. Si m'en mar - voy, Quant je voy Bien qu'a -
Eins - sois, per - coy Que par soy Mort re - coy, Ne scay pour quoy, Car en foy Plus que
b. Ne puis qu'en - pris D'es - tre pris En pour - pris De vo haut pris Que tant pris, Ne m'es -
Car nom sous - pris, Des - a - pris D'estre es - pris D'a - mer m'es - pris. Mais com - pris, Et a -

225 230 2

- voy N'a - ray n'ot - troy, Ne qu'A - mours ne m'yert ten - dre.
moy Vous aim et croy De fin cuer, sans mes - pren - dre.
- pris Ne ne re - pris Vo weil ne quier re - pren - dre,
- pris Ay que je pris La mort a l'en - tre - pren - dre.

12 235

12 a. Pour ce qu'en vo doulz vi - ai - re Dont tou - te ma
b. S'en muir, dou - ce, de - bon - nai - re, En dueil et en

240

do - lour sort Ne truis se - cours ne con - fort,
des - con - fort, Par def - faut de re - con - fort,

245 250

Gra - ce, pi - te ne ac - cort, Dou - cour n'a - mour
N'on - ques de vous n'os con - fort. Si pri Dieu que

255

fors des - cort Et sam - blant de moy def - fai - re.
ciaus con - fort Qui y pen - ront ex - em - plai - re.

4. Nuls ne doit avoir merveille

1. Nuls ne doit a - voir mer - veil - le Ne pen - ser que
 Car li maus qui me tra - veil - le Ne dort on - ques
 b. N'il ne wet que je re - cueil - le Cho - se de quoy
 Ce qui ma mort ap - pa - reil - le, C'est des fleurs la

je des - vueil - le Nul - le cho - se qu'Amours weil - le, Se sou -
 ne som - meil - le Ne n'a - men - rist, eins sois weil - le Tou - dis
 meins me dueil - le, N'A - mours riens ne me con - seil - le Fors l'a -
 nom pa - reil - le Qu'on claim - me blan - che, ver - meil - le, Bel - le,

vent me pleing et dueil; 2a. Des - sus tou - te
 pour crois - tre mon dueil. N'est on - ques pa -
 mer; s'aim par son weil b. De tous vi - ces
 bonne et sans or -ueil. N'en li n'a ta -

fleur mon - dein - ne Sou - ve - rein - ne Est d'o - deur, et sa co -
 - le ne vein - ne, Eins est plein - ne De ver - tu et de sa -
 est lon - tein - ne Et pro - chein - ne De pris, de grace et d'on -
 - che vi - lein - ne: Tant est sain - ne, Pure et de hau - te va

leur 3a. Pour ce de loy - al cuer fin, Jus - ques a tant
 - pour. Ne ja n'en quier fai - re fin; Car tant par est
 - pour, b. Com - ment qu'a mon bien en - clin Ne truis - se son
 - pour. Dont ma joie yert en de - clin, S'elle a ga - rir

que je fi - ne, L'a - me - ray en foy Et de belle ar - roy Qu'elle est
 vrai - e, fi - ne Le mien a des - roy. Le mal que re - coy, Car son
 cuer qui mi - ne ne s'en - cli - ne

45



de tous biens en soy Feuill - le, fleur, fruit et ra - ci - ne
plai - sant main - tieng coy Par de - sir mon cuer af - fi - ne,

50



Et vrais es - tos qui ne fi - ne D'a - crois - tre. Pour ce m'ot - troy
Toute en - se - ment com la mi - ne S'af - fine a feu; dont je croy

60



A ce que tout en - te - ri - ne Son bon et son weil de moy,
Mo - rir de - dens brief ter - mi - ne, N'autre ga - ri - son n'i voy.

4

65



a. Or ne dein - gne Que j'a - tein - gne A nul - le riens
Eins l'en - grein - gne, S'en me - hein - gne Mon cuer; mais bien
b. Or ne crein - gne Que je fein - gne Ne qu'autre a - mour
Ein - sois tein - gne, Que qu'a - vein - gne, Que je l'aim, quel

70

5

75



qui es - tein - gne Mon a - nuy, *5a.* He - las! et
l'en con - vein - gne Car siens sui. Car quant il
en - tre - pren - gne Vers ne - luy, *b.* Ein - si, pour
part que vein - gne, Plus qu'au - trui. Dont nuls ne

80



el - le mar - ty - re De si grief mar - ty - re Et si mal a - ti -
soit es - con - di - re De ce qu'il de - si - re, Il re - coit tant d'i -
moi des - con - fi - re, Fait mon cuer de - fri - re Et en dueil con - fi -
por - roit mes - di - re, Qui de - ust son mi - re Estre. Or ne re - mi -

85

90



- re, A tort, sans ma - ti - re, Pour li plus des - pi - re,
- re Qu'a ve - ri - te di - re, Pour son mal des - cri - re
- re Qui tou - dis em - pi - re; Dont li las sou - pi - re,
- re Son mal; dont es - li - re Wet pour le meins pi - re

95



Mon cuer que la Mort le ti - re.
Ne por - roit lan - gue souf - fi - re.
Quant en la bel - le se mi - re
Mort qui tost le veingne oc - ci - re.

6
100

6a. Car De - sirs li fait meint saut, Qu'il est a ce duis;
Et ma - da - me, qui tant vaut Que fon - teinne et puis
b. Ou tant trait lance et as - saut Que j'en sui des - truis,
Qu'en riens qui soit ne li chaut De mon mal; et puis

105

Dont li las tramble et tres - saut: Tant li fait d'an - nuis.
Est d'on - neur, en fait ber - saut, Ce bien
Ne de son mor - tel as - saut Ga - ri - son ne truis,
Qu'il li plaist, se Dieus me saut, Tous joi -

110

di - re puis, 7a. Car je weil Son doulz weil Fai - re De
_ans en suis. b. Pour ce en dueil Que re - cueil Tai - re Ne
Si m'en dueil, Quant ne sueil Plai - re, Ne

115 7

cuer, sans mef - fai - re, Jus - ques a la mort,
font, sans at - trai - re Joi - e ne de - port.
puis le con - trai - re Qui m'o - cist a tort.
fais que des - plai - re. He - las! ce m'a mort.

120 125

8a. Si ne scay, s'A - mours m'es - sai - e, Qui
b. Qui par sa grant biau - te vrai - e Et

130

tant me grieve et es - mai - e, Ou s'il li plaist
par sa ma - nie - re gai - e Mon do - lent cuer

135 140

que je trai - e Tou - dis mal qui me de - trai -
fent et plai - e De meinte a - mou - reu - se plai -

145

150



- e. Mais ein - sois que me re - - trai - e D'a - mer,
- e, Quant il ne li plaist que j'ai - e Mon loy -

155



weil mo - rir Pour ma da - me, sans me - rir,
- al de - sir, C'est s'a - - mour que tant de - sir.

160

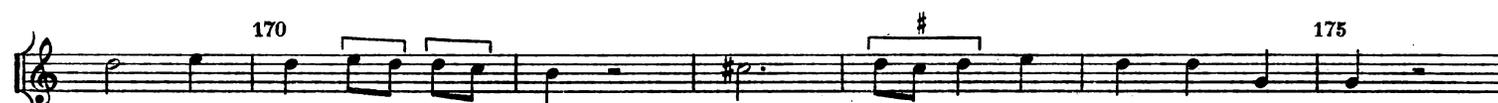
9



9a. Las! do - lens, li sou - vient il, Com - ment
b. Cer - tes, bien croy que nen - nil, Quant el -

165

170



le re - gart sous - - til De son vi - ai - re gen - til
- le me tient si vil Que pour li sui en pe - ril

175

180



M'a mis et tient en es - sil, Dont tous me gaste
De mo - rir, et si sui cil Qui l'aim plus qu'au -

IO



et es - - sil? 10a. Pour ce en - tre - lais Chans et lais; Si n'en
- tre cent mil. b. Qu'a tous es - sais Sui de - - trais, N'en dis

185

190



puis mais Qu'onques mais Nul si grief fais Com je fais
n'en fais Je n'ay pais Et au cuer trais; Dont en plais

195

Ne por - ta nulz a - mis vrais. *11a.* Si ne me scay des gries maulz ou com -
Do - le - reus sont mes sou - hais. *b.* Or ne se wet de moy tra - vil - lier

- plein - dre, Qui font mon vis sou - vent pa - lir et tein - dre,
fein - dre, Ein - sois me fait tour - men - ter et des - trein - dre;

Ne riens qui soit ne les por - roit es - tein - dre Fors que ma da - me
Que j'aim et serf loy - au - ment, sans re - frein - dre, De cuer et
Nul seul es - poir ne laist en mon cuer mein - dre Qu'A - mours en - ta - me,
Quant je ne puis a mon de - sir a - tein - dre Qui est sans

2 *220* *12* *225*
d'a - me. *12a.* He - las! si ne puis a - pren - dre, Y - ma -
Ne je ne m'en puis def - fen - dre, Car el -
b. Pour ce hum - ble - ment, sans a - ten - dre, Weil pour
bla - me. Ne nulz ne me doit re - pren - dre, Se fai -

- gi - ner ne com - - pren - dre Qu'il ne me con - vein - gne
- le fait mon cuer fen - dre, Quant el - le n'est vers moy
li la mort a - - ten - dre, Quant el - le ne deingne en -
- re weil, sans mes - - pren - dre, De sa bel - le fa - ce

1 *235* *2*
pren - dre Mort plein - ne de des - es - poir;
ten - dre; C'est ce dont me des - es - poir.
- ten - dre A ce qui me fait do - loir.
ten - dre Le dous gra - ci - eus vo - loir.

5. Par trois raisons



1a. Par trois rai - sons me weil def - fen - dre Qu'on ne me
De m'amour, qui ja - mais n'iert men - dre, Weil ma plainte
b. L'une est qu'A - mours ne wet en - ten - dre A ce que
Que mon do - lent cuer fa - ce fen - dre; Joi - e ne



doit mi - e re - pren - dre, Se, se - lon la con -
et mon lay com - pren - dre En triste y - ma - gi -
ma da - me soit ten - dre Vers moy, eins est s'en -
deingne en moy des - cen - dre, Et lay, c'est la - men -



- di - ti - on 2a. Pour ce mes - pren - droi - e,
- ten - ti - on - na - ti - on. Fai - re le vo - loi - e,
- ta - ti - on. b. Et quant mer - ci proi - e,
Nes que je la voi - e.



S'en mon lay di - soi - e Que joi - e De joi - e, Ou se de semblant joi - eus
Qu'Amours qui me loi - e Des voi - e La voi - e Des biens dont sui fa - milleus.
La sim - ple, la quoy - e N'ot - troi - e Que soi - e Ses sers ne ses a - moureus,
Et pour l'a - mour soi - e Mor - roi - e, S'es - toi - e Sans vir son corps gra - ci - eus.



3a. Si vif en trop mor - tel cha - ce Qu'Amours me de - cha - ce, Pour ce que je
Qui ma mort quiert et pour - cha - ce, Quant el - le m'en - cha - ce Et quant a - voir
b. Las! si ne say que je fa - ce; Car sa bel - le fa - ce Tout mon bien ef -
Et Dan - giers qui me ma - na - ce Wet que sa ma - na - ce De fait me def -



cha - ce L'a - mour de ma da - me chie - re
gra - ce Ne puis de sa simple chie - re.
- fa - ce, Quant en - vers moy seul est fie - re,
- fa - ce Cuer, corps, pou - oir et ma - nie - re.

4



4a. Eins - si de - trait Mon cuer et fait con - trai - re Son douz vi -
L'a si at - trait Que siens est sans re - trai - re, Ne pour mort
b. Pour ce, mef - fait De moy eins - si def - fai - re, Qui son bon
Cer - tes, non fait, Qu'el - le ne scet mef - fai - re. Tant est d'af -

50



- ai - re; Et son plai - sant at - trait
trai - re N'iert ja de li re - trait.
fai - re Weil de cuer et de fait
- fai - re Bon, loy - al et par - fait.

5

55



5a. Qu'a sa bon - te, qui tou - tes en - lu - mi - ne, N'est mon - dein -
Et sa biau - te, qui son gent a - tour pe - re, Plus que biau -
b. Car tout aus - si com la rose a l'es - pi - ne En douce ou -
Seur tou - tes est fleur, feuil - le, fruit et me - re De tous les

60



- ne bon - te qui se com - pe - re,
- tes est belle et en - te - ri - ne.
- dur et cou - lour se dif - fe - re,
biens d'on - neur, de dou - ceur fi - ne.

6

65

70



6a. Si doi moult es - tre re - pris, Quant j'ay dit qu'elle ha mes - pris,
Que c'est l'ex - em - plaire ou pris Sont tuit li bien et com - pris.
b. Car quant en mon cuer de - vis Comme elle est bel - le de vis
Gens, joins et a - ma - ne - vis, Par pen - ser sui si ra - vis

75

80



Car tant ha sens, los et pris Et tant est ses corps a - pris
Dont se de li sui es - pris Et je l'aim, serf, loe et pris,
Et com - ment, a mon de - vis, Ses gens corps est as - se - vis
Que je ne scay se sui vis. Si met je tout mon a - vis

85



De tou - te bonne a pre - su - re
Je ne fais pas mes - pre - su - re.
De toute œu - vre de Na - tu - re,
A pen - ser a sa fi - gu - re.

7 90

7a. Eins - si pen - sant a s'a - mour Mein.tes fois de - mour, Et en
Ma da -
b. Si croy, pour ce que j'a - our Par sigrant sa - vour Sa fi .
Et que

95

ce demour Mes cuers fait clamour, Pleins d'um.ble cremour, De sa grant tris.tour
_me d'onnour. Mais po de tenrour En ha; las! s'en plour, Et en mon griefplour
_ne doucour, Sa fre - sche coulour, Son corps fait a tour, Et songent a - tour,
mi bon jour A - veuc ma baudour Fi - nent sans se.jour. Mais ja pour pa - our

100

Et de sa lan.gour, Par sous - pirs pleins de dolour, A la grant va - lour
Si for.ment m'es.plour, Quant en mon a - vis re.tour, Que tous me de - vour.
Qui seur tous est flour, Qu'Amours wet par sa ri.gour Que per.de vi - gour
De mort des.hon.nour N'i pen - se - ray ne fo.lour Vers li que j'hon.nour;

8 III = ♩. 105

8a. Ains l'a - me - ray Et ob - e - i - ray, Doub - te - ray,
De fin cuer vray, Tant com je vi - vray, Le fe - ray,
b. N'a son corps gay Plus ne je - hi - ray Les maus qu'ay
Fors en ce lay; Et mieus que por - ray Souf - fer - ray.

110 115

Ser - vi - ray, Et sans re - pen - tir, Siens sans re - tol - lir.
Et se - ray
Ne l'es.may Qu'il m'es - tuet sen - tir, A - mours con - ve - nir;
S'en lai - ray

9 120

9a. Com - ment qu'il ne li sou - vein - gne De moy
Ne qu'a nul - le joie at - tein - gne, Nes que
b. Si ne scay que je de - vein - gne Qu'el - le
Mais com - ment que me des - trein - gne, Con - traingne

125

ne ne dein.gne Qu'il me vein.gne Riens dont prein.gne
je me plein.gne Ne com - plein.gne, Si m'en - sein.gne,
me com - pein.gne Et me - hein.gne Dont l'en - sein.gne
et es - trein.gne, Ja n'a - vein.gne Que me fein.gne

130

Es - poir qui m'ar - dour es - tein.gne,
Quant el - le m'est si es - treingne.
Port qu'en plours mon cuer se bein.gne.
D'a - mer ne que m'en re - freingne.

IO
135 140

10 a. Et si n'est qui me con - fort, Ne plus ne re - quier con -
b. Pour cel - le que j'aim si fort Que j'ay tant de des - con -

145 150

- fort N'a - li - ge - ment, Eins en - du - re li - e - ment Le mal que port,
- fort Et de tour - ment Que mors sui cer - tein - ne - ment, Sans nul de - port,

155 160

Com cilz qui weil sans de - port Tres hum - ble - ment Languir a - mou - reu - se -
Se Pi - tie qui en li dort Pro - chein - ne - ment Ne met son cuer au - tre -

II
II = $\frac{2}{4}$ 165

- ment Jus - qu'a la mort. 11a. Or soit a son or - don - nan - ce,
- ment De mon a - cort. Fors en sa dou - ce san - lan - ce
b. Mais trop me fait de gre - van - ce
Si m'est si grief la souf - fran - ce,

170 175

Car fi - an - ce Nul - le part N'ay, res - sort ne
Qui sans lan - ce M'a d'un dart Na - vré, dont sans
Sa pre - sen - ce, Quant j'es - gart Qu'a tous est d'umble
Que sueffre en ce, Que trop tart Muir, car j'en pers

180 185

es - pe - ran - ce D'a - li - gen - ce, Par nul art,
ap - pa - ran - ce Par plai - san - ce Mon cuer art.
a - coin - tan - ce D'e - lo - quen - ce, De re - gart.
con - te - nan - ce Et puis - san - ce, Quant n'i part.

12 190

12a. Si ne scay le mil - leur tour pren - dre, Car j'aim mieux mo - rir
Ne qu'ailleurs mon do - lent cuer ren - dre, Qui plus art que char -
b. Eins weil tou - dis a s'on - nour ten - dre Et tout mon temps en
Pour s'a - mour qui en moy en - gen - dre Vo - loir d'en - du - rer

195 200

que mes - pren - dre Vers li que j'aim sans mef - fa - con,
- bon sous cen - dre Pour sa bel - le cle - re fa - con;
li des - pen - dre, Comment qu'ai - e de guer - re - don
et d'a - ten - dre La mort en lieu de guer - re - don.

6. Amours doucement me tente



1a. A - mours dou - ce - ment me ten - te Que m'en - ten - te,
 Et ma dou - ce da - me gen - te, Qui est l'en - te
 b. C'est bien drois que m'i as - sen - te En at - ten - te
 Pour ce aus - si com - me de ren - te Li pre - sen - te



Si que je ne m'en re - pen - te, Mette en li ser - vir,
 De tous biens, m'en a - ta - len - te, Et je le de - sir.
 Qu'au - cuns de sez dous biens sen - te De - dens moy ve - nir.
 Cuer, corps, pou - oir et jou - ven - te, Pen - ser et de - sir,



2a. Si que tout pre - mie - re - ment Weil de - vo - te - ment Lo - er hum - ble -
 Quant el - le m'a fran - che - ment, Sans de - par - te - ment, Don - né li - ge -
 b. Et aus - si cer - tein - ne - ment Bien n'a - van - ce - ment N'a - ray nul - le -
 Qui me fait mout li - e - ment Et tres dou - ce - ment A - mou - reu - se -



- ment Et mer - ci - er hau - te - ment A - mours en mon lay,
 - ment Pour ma da - me loy - au - ment Ser - vir de cuer vray.
 - ment, S'il ne me vient pro - pre - ment De son gent corps gay
 - ment Languir, sans a - voir tor - ment, Tris - tes - se n'es - may.



3a. Vi - vre ne por - roi - e N'a - voir bien ne joi - e, Se ne la ser - voi - e
 Tous a li m'ot - troi - e, Ne m'en re - croi - roi - e, Se mo - rir de - voi - e.
 b. Ne riens ne vaur - roi - e, Se je ne l'a - moi - e, Car el - le m'a - voi - e
 Et je, qu'en di - roi - e? Sa ma - nie - re coi - e Si me tient et loi - e



Et ob - e - is - soi - e De cuer. Pour ce, ou que je soi - e,
 Or doit Dieus que moi - e Soit s'a - mour; plus ne vor - roi - e.
 En la droi - te voi - e D'on - neur dont riens ne sa - voi - e.
 Quer riens ne m'a - noi - e Qu'Amours me fa - ce n'en voi - e.

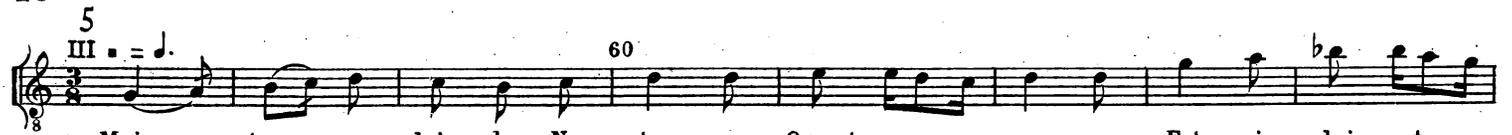


4a. Eins - si m'a dou - ce - ment pris Et mis en son doulz pour - pris,
 Car ni - ces et des - a - pris Sui, mais bien se - ray a - pris
 b. Car tant est dou - ce de vis, Bon - ne, belle a mon de - vis,
 Que Na - tu - re, ce m'est vis, Y mist si tout son a - vis



Et, cer - tes, je me rens pris, Sans par - tir de sa pri - son,
 Et por - rai mon - ter en pris, Se je l'aim sans mes - pri - son.
 Et s'est si bien as - se - vis Ses gens corps, sans me - fa - con,
 Que j'en sui pris et ra - vis Plus qu'on - ques ne fu pris hom.

5
III = J. 60



5a. Mais trop me pleing de Na - tu - re, Quant ma cu - re Est si plai - sant
Or n'ay ma - nie - re me - u - re Ne fi - gu - re, Gra - ce, bon - te
b. Et ce me fait ble - ce - u - re Grief et du - re Et me tolt en -
Que ma da - me nette et pu - re Soit se - u - re Que loy - au - ment,

65 70



cre - a - tu - re Et sans par - tir ne mou - voir.
ne me - su - re Pour telle hon - nour re - ce - voir.
- voi - se - u - re; Mais je fe - rai mon pou - oir
sans lai - du - re, L'aim et sers sans de - ce - voir.

6 75 80



6a. Au - tre con - fort ne scay fors bien a - mer; Et se po vail, il
De ma da - me ser - vir et hon - nou - rer Et de va - lour se -
b. Car se je ser ma da - me sans faus - ser, Tant est vail - lant, fran -
Que ses frans cuers ne por - roit en - du - rer, S'el - le le scet que

85 7



faut que je me pein - ne 7a. Las! qu'ay je dit?
- urs a ce me mein - ne. Dont fine a - mours
- che, douce et hu - mein - ne b. Et ce mout du -
je per - de ma pein - ne. Que ne suis pas

90 95



ja n'iert per - du - e Ne re - te - nu - e, Car a cinc cens dou - bles ren -
est sous - te - nu - e Et re - pe - u - e, Quant de la belle ay la ve -
- re - ment m'ar - gu - e, Dont je tres - su - e, Et ma cou - lour des - teint et
de tel va - lu - e Que re - ce - u - e Soit de moy l'a - mour ne he -

100 105



- du - e M'est, sans plus, par douce es - pe - ran - ce
- u - e Qui me point d'a - mou - reu - se lan - ce.
mu - e; S'en pers ma - niere et con - te - nan - ce,
- u - e De da - me de si grant vail - lan - ce.

8 110



8a. C'est ma pa - our, C'est m'ar - dour, C'est mon plour, C'est ma do - lour, Ma tris - tour, Ma lan -
Et sa va - lour, Sa cou - lour, Sa dou - cour, Son gent a - tour, Sans bau - dour Ne fo -
b. Et fine A - mour, Qui de - mour Et se - jour Fait nuit et jour En moy pour Mon mil -
Dont je l'a - our, Criem, hon - nour Par hon - nour, Sans des - hon - nour, Et de - mour En ce

115 120



- gour, C'est ce qui pis me fait et mal a - tour - ne.
- lour, Font que mes cuers en li meint et se - jour - ne.
- lour, Wet que dou tout a li a - mer m'a - tour - ne.
tour Que riens qui soit ne voy qui m'en des - tour - ne.



9a. Si ne me doit pas des - plai - re, Mais moult plai - re Mon at -
 Son tres doulz plai - sant vi - ai - re De - bon - nai - re Ex - em -
 b. Car elle est de si bonne ai - re Et d'af - fai - re Tel que
 Tuit bien me se - ront con - trai - re Et def - fai - re, Sans re -



- trai - re A li ser - vir sans re - trai - re; Et se pe - tit vail,
 - plai - re Me se - ra de tous biens fai - re: Pour ce a li me bail.
 trai - re Ne scet a mal ne mef - fai - re, Mais s'a s'a - mour fail,
 - fai - re, Con - ven - ra mon cuer et trai - re De mort le tra - - vail.



10a. Mais tost m'a - roit res - pi - té Sa bon - te, D'un sam - blant d'u - mi - li - te,
 Et j'es - poir qu'en sa biau - te, Qui na - vré M'a soit pu - re loy - au - té
 b. Si m'a - ra guer - re - don - né La san - te, Que j'ai lonc temps de - si - ré
 Et mis en si haut de - gré Qu'a mon gre, Se quan - que Dieus ha for - mé



En - gen - dré De fin cuer en - a - mou - ré, Fai - re me vo - loit;
 Et pi - te. Or li doint Dieus vo - lon - té Que s'amour m'ot - - troit.
 Et don - né De tou - te joie a plen - te, Qui ne me fau - droit,
 Et cre - é M'es - toit tout a - ban - don - né, Tant ne me vau - - droit.



11a. Si ne quier Ne requier A Dieu, nes par sou - haidier, Fors s'amour en - tie - re
 Qui changier De le - grier Puet mes mauz et a - li - grier, S'elle oit ma pri - - e - re.
 b. Es - longier N'estrangier Ne me quier de son dangier Par nul - le ma - nie - re,
 Qu'avancier Et ai - dier Plus me puet que n'os cuidier Sa tres dou - ce chie - re.



12a. Et se pour li me tour - men - te Et de - men - te, Quant el -
 De - sirs qui me re - pre - sen - te Plus de tren - te Pen - sers,
 b. Car sa grant biau - te la plen - te D'a - mours plen - te En moy -
 Et Loy - au - te n'est pas len - te, Eins - sois l'en - te Seur foy



- le ne m'est pre - - sen - te, Ce fait, sans men - - tir,
 voi - re de soi - - xan - te, D'un seul sou - ve - - nir.
 et me met en sen - te De li o - be - - ir,
 que je li cre - - an - te Jus - ques au mo - - - rir.

7. "Le lay des dames"

Amis, t'amour me contreint

I

1a. A - mis, t'a - mour me con - treint Si qu'il me convient des -
Et de grie - tes si m'en - seint Que je ne sa - roie es -
b. Et mes cuers tou - dis se pleint Que nul - le fois ne de -
Ne les cent pars de son pleint Cuer pen - ser ne bou - che

cri - re Le mar - ty - re Qui em - pi - re Mon corps et mon
li - re Le meins pi - re; Dont ma - ty - re N'ay qui a joi -
si - re Gieu ne ri - re, Eins sou - pi - re, Quant mors ma vi -
di - re N'a l'es - cri - re Mains souf - fi - re Ne por - roit. Tant

15
cuer es - teint 2a. Qu'a toute heu - re Li las pleu - re:
- e me meint. Qui ac - queu - re Ne la - beu - re
- e n'es - teint; b. Ce l'es - pleu - re Et de - veu - re
se com - pleint, S'en sa - veu - re Mort qui seu - re

25
S'en de - vient plus noirs que meu - re, Ne so - las n'est en son plour,
Pour li, si qu'on le se - queu - re De con -
Si fort qu'en li ne de - meu - re Vi - gour, sanc n'au - tre li - quour.
Me cour - ra pour ta de - meu - re, Dous a -

30
- fort en sa do - lour. 3a. Se je ne voy tem - pre -
Pour de - sir qui si grief -
- mis, et pour t'a - mour, b. Quant sou - ve - nirs ne me
Et je de toy fer - me -

40
- ment Ton fai - tis corps gent; Car, vrai - e - ment, Lon - gue -
- ment M'as - saut et es - prent Qu'en mon do - lent Cuer sou -
- rent Nul a - li - ge - ment Fors grief tor - ment Qui m'a -
- ment Croy que nul - le - ment D'es - ba - te - ment N'as ta -

45
- ment En ce point du - rer ne puis
- vent Mor - te m'es - pe - ran - ce truis,
- prent Ha - ir mes jours et mes nuis,
- lent Et qu'an riens ne te de - duis.

4 50 55

4a. C'est ce dont plus me de - men - te, Car je croy, Dous a - mis,
 Bien ha - ir ma vi - e doy, Quant je voy Que tous ces
 b. Car je t'aim en vraie en - ten - te Et tu moy, Et pour ce ein -
 Dont tous les jours en re - quoy, Sans ar - roy, En gui - ses

60

que tes cuers sen - te Tel a - noy Pour moy com je l'ay pour
 maus nous pre - sen - te Bon - ne foy.
 - si nous tour - men - te Le des - roy De For - tu - ne qui n'a
 plus de cin - quan - te Me des - voy.

65 5 70

toy. Las - se! che - ti - ve, do - len - te, 5a. A - mis, je so - loi -
 loy Que m'es - lon - gne ta jou - ven - te, b. Lasse! or n'est il voi -
 Pour ce a - des lar - moi -

75

- e A - voir tant de joi - e, Quant je te ve - oi - e; Plus
 - e, Gaie en de - ve - noi - e, Plus simple et plus quoi - e; Tant
 - e Qui mon oueil a - voi - e Com - ment je te voi - e Ne
 - e Mes cuers qui se noi - e En plours et re - noi - e Tous

80

ne de - man - doi - e Ne plus ne vo - loi - e: Souf - fi - sance a -
 en a - men - doi - e Que ne le sa - roi - e Di - re ne por -
 com - ment j'en - voi - e Vers toy, si que j'oi - e Ce que je vou -
 gieux. Qu'en di - roi - e? Quan - que voy m'a - noi - e, Hom - me n'en croi -

85 90 1

- voi - e; C'es - toit quan - que je que - roi - e.
 - roi - e, Quant ton gent corps re - mi -
 - droi - e, C'est bien de toy qui m'es - joi - e.
 - roi - e, Qu'a - voir bien loing de toy

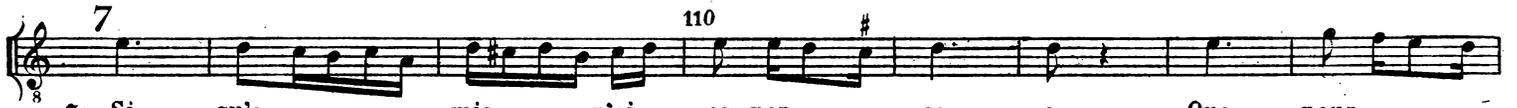
6 95

2
 - roi - e 6a. Tres doulz a - mis, Ce m'ont tra - mis Et en moy
 Tes corps fai - tis, Longs et trai - tis, Tes cuers gen -
 b. Qu'a mon a - vis Yes as - se - vis A droit de -
 doi - e. Et de ton vis, Qu'a veoir de - vis, Fu, ce m'est

100 1 105 2

mis A - mour vraie et en - tie - re,
 - tilz Et ta dou - ce ma - nie - re.
 - vis, De riche hon - neur et chie - re,
 vis, Na - tu - re bonne ou - vrie - re.

7 110



7a. Si qu'a - - mis, n'ai - es pen - se - e Que pour
 Qu'a tous jours, sans de - ce - vre - e, Est m'a -
 b. Ou - bli - - e ta des - ti - ne - e Et pense
 Et com - - ment riens ne m'a - gre - e Sans toy.

115 120



lon - gue de mou - - re - e, Pour For - tu - ne, la der -
 - mour en toy fer - - me - e, Com suer, a - mie et a -
 a ta re - tour - - ne - e, Que joi - e guer - re don -
 Dont j'ay es - plou - - re - e La face et des - cou - lou -

125



- ve - - e, Ne pour cre - a - tu - re ne - e Te mette
 - me - - e, Ne tant com j'a - ray du - re - e N'a - ray
 - ne - - e, Par hon - neur prise et don - ne - e, T'iert sans
 - re - - e; Ce n'est pas cho - se ce - le - e: Bien il

130 8 135



en ou - bli, 8a. A - mis, ne doub - ter Que les bois a -
 lonc de - tri, autre a - my. Le temps ar - re - ster, U - ne loy gar -
 pert a - my. b. Si dois con - for - ter Ton cuer et don -
 Et lais - sier es - ter Tout ce qu'a men -

140



- ler, Les mons a - va - ler, Les bes - tes par - ler, Les pois - sons vo - ler
 - der, En - vi - e fi - ner, Sein - ne re - tour - ner Et ta - rir la mer,
 - ter, Et con - si - de - rer, Comment, sans faus - ser T'aim et weil a - mer
 - der Ne pues, et pen - ser Que fa - ce mu - er En dous ton a - mer,

145 150 9



Ver - ras, quant je te lai - ray; 9a. A - mis,
 Quant seur tout ne t'a - me - ray. N'en - su -
 De loy - al cuer fin et vray, b. Car joi -
 A - mis, quant je te ver - ray. Et quant

155



en - - cor bien di - re l'os Qu'on - ques Tri - stans ne Lan - ce -
 - i - - rent si le pour - pos De loy - au - te et les es -
 - e n'ay, pais ne re - pos Pour toy, n'on - ques ne me re -
 ein - - si te voy en - clos. Mais je te pro - met a bries

160 165



- los, Pa - ris, Gue - nevre, Y - seult n'He - lein - - ne
 - clos Com - me je fais, n'a tant de pein - - ne.
 - pos, A - mis, quant je te sui lon - tein - - ne
 mos Que loy - al te sui et cer - - tein - - ne.

10 170

10a. Pren con - fort En a - mer fort, En tous cas, Et au port De des - con -
 b. Se ton sort Et ton res - sort En li as, Meint de - port Et meint em -

175 180 #

- fort Ne va pas: Se tu y vas, S'i ver - ras Son ef - fort, Que le so -
 - port Y pen - ras; Plus ne di - ras: "Che - tis, las, A - mours dort," Car en ses

II 185

- las En a - ras De la mort. 11a. Bien croy que le grant de - sir
 las Nulz n'est mas, S'il n'a tort. b. Ce te fait teindre et pa - lir,

190 #

Que tu as de re - ve - nir A fait ber - saut De ton
 De - men - ter, plou - rer, ge - mir Et en tres - saut Fai - re

195 200

cuier et qu'il l'as - saut Par grant a - ir, Et qu'il trait pour
 meint tour et meint saut Et meint sou - pir. Bien m'en scay a

b 205

li hon - nir, Dont il tres - saut, Gar - ros de froit et de
 quoy te - nir, Car tel as - saut Tous les jours souf - frir me

210 12 215

chaut Par sou - ve - nir. 12a. Ce bru - ist mon cuier et
 faut Et sous - te - nir. T'a - mour, qui en moy re -
 b. Car de - sirs ne se re -
 Or pri Dieu que tes cuers

b 220

teint; Car tout aus - si com la ci - re Fondre et fri - re, Tire a
 - maint, Fait mon cuier fondre et des - fri - re, Dieus l'i mi - re, N'il faut
 - freint, Eins me cui - de des - con - fi - re: Si m'a - ti - re Et mar -
 m'eint, Si qu'a faus - se - te ne ti - re Pour o - ci - re Le mien

225 1 2

ti - re, Fait li feus, quant il at - teint, fait mal meint.
 mi - re Fors li qui me
 - ti - re. Mais es - pe - ren - ce le veint.
 d'i - re, Et qu'a joi - e te ra - meint.

8. "Le lay mortel"

Un mortel lay weil commencier

1
5

1a. Un mor-tel lay weil com-men - cier Et a tous a - mans
Par For-tu - ne qui de - tail - lier Fait mon cuer et en
b. C'est Mes-dis qui mon sens chan - gier Welt et tous biens de
Et si n'en o - se l'ueil dre - cier, Pi - tes ne Loy - au -

10

an - nun - cier Com-ment A - mours me wet trai - tier Et met - tre
plours bain - gnier Par un faus tra - i - tre mur - trier Qui de tous
moy cha - cier Et moy si mor - tel - ment play - ier Que ja - mais
- tes grou - cier; Mais Fran - chi - se se va mu - cier; S'en muir de

15 20 2

de joie en mi - se - - re, 2a. Car mes biens et mes ef -
maus fai - re se pe - - re Mon cuer, m'a - mour, mes de -
n'iert qu'a moy ne pe - - re. b. Par faus et mau - vais ra -
grief mort et a - me - - re. Dont je sui per - dus et

25

- fors, Mes dous es - poirs, mes con - fors, Ma joie et l'on -
- pors Et mes a - mou - reus tre - sors M'ont de leur gra -
- pors Et par en - vi - eus en - ors Qui m'ont faus - se -
mors, Et vous pri: Ve - nes au corps, Mis bon et loy -

30 35 3

- neur de my, 3a. Pour moy plou - rer ten - dre - ment
- ment tra - hy. - ce ba - ni, Qu'ay si a - mou - reu - se - ment
b. Et pour ce que tou - te - gent
- al a - mi, Ne fais au - tre te - sta - ment

40

Et par fon - de - ment Et pour mons - trer qu'a tour - ment Do - le - reu - se -
Et si net - te - ment Ser - vi qu'on - ques vrai - e - ment Je n'os pen - se -
Voi - ent cle - re - ment Que pour a - mer loy - au - ment Suimors tel - le -
Forstant qu'humble - ment Ma da - me mon cuer pre - sent; Et s'el - le le

45 50 2

- ment Muir pour ma tres dou - ce da - me
- ment Fors a s'on - neur sans nul bla - me.
- ment, Ce lay met - tes sur ma la - me.
prent, Li dieus d'a - mours a - ra l'a - me.



4a. Mais il m'est a - vis Que, quant dou cler vis De ma dou - ce
 Me voy es - con - dis, Qu'il n'est pa - ra - dis N'au - tre bien qu'a
 b. Ains doi es - tre mis A - vec les che - tis Et hors de tou -
 Et mes es - pe - ris Doit es - tre pe - ris, Quant ire est de



da - me chie - re 5a. "Do - lans cuer las, Dimoy que fe - ras, Que di - ras,
 moy af - fie - re; b. Bien mis se - ras De si haut si bas; La plourras
 - te pri - e - re,
 moy mur - trie - re.



Ou i - ras Ne que de - ven - ras Quant tu ver - ras Qu'on ne te wet pas? Plus n'a - ras
 Les maus qu'as, Do - le - reus et mas; La cre - ve - ras Ou tu par - ti - ras. S'en mor - ras



De sou - las Que de dire: He - las! 6a. La se - ront mi grief com - pleint Et mi pleint, Migrant
 Sans res - pas En l'amou - reus las., b. Qu'en mon - de n'a rien tant m'eint Qui m'a - maint Confort



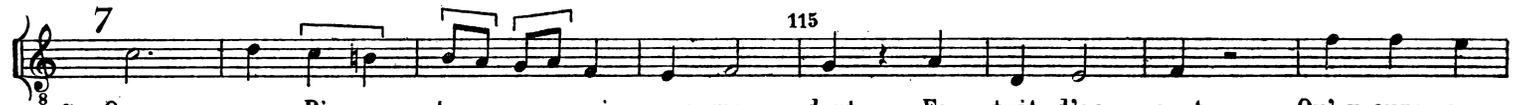
sous - pir et mi plour. Tost pleu - re et pe - tit pleint; Ce es - teint
 fors dueil et tris - tour; Ne riens nul - le ne me plaint, Ains ont maint



En moy sens, joie et vi - gour Et cou - lour; Car c'est ce qui mon vis
 Grant joi - e, quant plus fort plour, Car ten - rour Ne pi - te en euls ne



taint, C'est ce qui a mort m'a - taint, C'est le pis de ma do - lour.
 maint De la ra - ge qui m'es - traint Pour ma da - me que j'a - our.



7a. Quar se Pi - te, qui pour moy dort, Es - toit d'ac - cort Qu'au - cuns ve -
 Pleindre et plou - rer le mal que port, Il m'a - roit mort. Ein - si fi -
 b. Mais A - mours, qui a son grant tort Me het trop fort, Si tost ne
 Ains wet que vi - ve par son sort Sans nul de - port, En lan - gueur



- nist, pour mon con - fort, D'u - ne larme a - mou - reu - se
 - ne - roit, sans de - port, Ma do - leur dou - le - reu - se.
 wet mi - e ma - mort Ne ma vi - e joi - eu - se,
 et en des - con - fort. C'est cho - se trop cru - eu - se.

8 130 135

8a. Quant mo - rir Ne ga - rir, Es - jo - ir Ne jou - ir Ne me laist
 Mais doub - ter, A - ou - rer, De - si - rer, Hon - nou - rer La me fait
 b. S'en sous - pir Maint sous - pir Et m'a - ir D'un a - ir Trop dur a
 Mais plou - rer, Sous - pi - rer, De - men - ter, Des - pe - rer, Moy ha - ir,

140

ne du - - rer; Re - pen - tir, De - par - tir, Li guer - pir Ne fu -
 et ser - - vir; Li gar - der, Li ce - ler, Li a - mer Sans faus -
 en - du - - rer, Quant souf - frir N'o - be - ir Ne que - rir Son plai -
 moy o - - ir Re - fu - ser, De - bou - ter Et don - ner Tout a -

145 1 2 9 150

- ir Ne ma dame ou - bli - - er. 9a. Mais la mor - tel ra -
 - ser. La sont tuit mi de - - sir. b. Qu'en son doux ser - - va -
 - sir Ne m'i font que gre - - ver.
 - mer Sont en lieu de me - - rir.

155

- ge Et les mes - chies qu'ay Vien - nent de l'ou - - tra - ge
 - ge Sans par - tir en - - tray, Quant sa douce y - - ma - ge

160 165

Que je com - men - say, Quant on - ques pen - ser o - - say N'a -
 Pre - miers res - gar - dai; Si qu'a - dont je me na - - vray Dou

170

- voir re - gart A voir ma da - me, que Dieus gart.
 mor - tel dart Qui de mon cuer ne se part.

10 175

10a. Si prent la ven - jan - ce De m'ou - tre cui - dan -
 b. Ne je n'ay fi - an - ce Qu'en ma grief souf - fran -

180 185

- ce A - mours qui me lan - ce Le mor - tel fer de sa
 - ce Soit nuls qui s'a - van - ce, Se ce n'est pour ma gre -

190

lan - ce; C'est des - es - pe - - ran - ce En lieu
 - van - ce. Mais riens n'a puis - - san - ce Que sa

195 200



d'es - pe - ran - ce, Et ce que def - fen - se D'estre en
grant vail - lan - ce, Sa dou - ce sam - blan - ce Ne sa

205



sa pre - sen - ce Me fait en lieu d'a - li - gan - - - ce.
con - te - nan - ce N'aie a - des en ra - men - bran - - - ce.

II
210 215



11a. Tant a bon - te, Tant a biau - te, Hu - mi - li - te, Jo - li - e -
Et de san - te; Et a mon gre, De loy - au - te, De ve - ri -
b. Mais tant pi - te, N'i ai trou - vé, Qu'en m'or - phan - té, M'ait vi - se -
Ou j'ai es - té Par maint es - té; Ne pour grie - te, Qu'ai - e por -

220



- te, Grace, hon - nes - te, Et gai - e - te, Sens, dou - cour, de - bon -
- te A tout pas - se, Et sour - mon - té Et tout le monde en -
- té Ne con - for - té De sa clar - te Les te - ne - bres ne
- té Ne en - du - ré, N'ay es - prou - vé Que d'un seul re - gart

225 230



- nai - re - te, Que c'est l'ar - bre de vi - e
- lu - mi - né D'on - neur, de cour - toi - si - e.
l'ob - seur - te De la grief ma - la - di - e
ma dur - te Par li soit a - dou - ci - e.

12 235



12a. L'es - toille est qui puet a - dre - - - crier Les des - voi - es et
Qui puet dou tout as - sa - si - er L'ar - dant soif de mon
b. Car ce m'art et me fait se - - - chier, Qu'a - des la voy, dont
S'en chant en mon jour dar - re - - - nier: „Da - me, mort m'ont sans

240



ra - voi - - er; He - las! or me fait des - voi - - er.
de - si - - rier Et tout mes gries maulz a - le - - gier;
plus l'ai chier, Et gou - te n'en puis es - sai - - er.
me - na - - crier, Vos - tre dous oueil, vos - tre dan - - gier

245 250



C'est la fon - tein - ne douce et cle - - - re
Mais trop m'en est A - - - mours a - ve - - - re.
Pour ce a Tan - ta - le me com - pe - - - re;
Et vostre a - mour que chier com - pe - - - re.”

9. "Le lay de l'ymage"

Ne say comment commencer

1

1a. Ne say com - ment com - men - cier Un tres dous
 b. Pour ce leur weil sup - pli - er D'um - ble cuer

10

lay Pour bon A - mour mer - ci - er De l'es - poir qu'ay
 vray Que me weil - lent ot - tri - er, Sans lonc de - lay,

15

Et pour ma dame au corps gay Glo - ri - fi - er Et lo -
 Leur gra - ce, car je n'a - ray Bon jour en - tier Ja - mais,

25

- er, Car trop po scay Pour telle oeuvre e - di - fi - er.
 se D'el - les ne l'ay, Ou tous me weille em - ploï - er.

2

2a. Car je ne sa - roi - e Ne por - roi - e Bien sa - voir N'onques va - loir,
 Se je ne l'a - moi - e. Je vor - roi - e, Bien pour voir,
 b. Ne sou - hai - de - roi - e Ne quer - roi - e Plus a - voir De tout a - voir.
 Or pri Dieu qu'en joi - e S'a - rai joi - e, Main et soir,

30

3

3a. Qu'au - tre - ment nul bien ne weil, S'il ne
 Mort re - ce - voir; C'un chien - net de - vant l'or - gueil D'un ly -
 b. Car il m'ont par bel a - cueil Et par
 Par leur vo - loir. Et si li - e - ment re - cueil A - des,

40

45

vient par leur es - cueil Et par leur gra - ci - eus
 - on, quant il a dueil Qu'il n'a pa - sture en son
 un dous ri - ant oueil Na - vré, dont pas ne me
 plus que je ne sueil, Que par souf - frir les fleurs

50

1

2

weil A cui je sui plus sou - gis
 brueil, Pour ses fa - on - nes pe - tis.
 dueil, Ains en sui gais et jo - lis,
 cueil Dont j'es - poir es - tre ga - ris:

4 55 60

4a. C'est bonne es - pe - - ran - ce, C'est ob - e - is - san -
C'est douce a - li - - gan - ce, C'est ma souf - fi - san -
b. N'il n'est des - plai - - sen - ce Que j'aie ou gre - van -
C'est ma con - te - - nan - ce, C'est ma sous - te - nan -

65

- ce, C'est dou - ce plai - san - ce, C'est jo - li - e pa - ci -
- ce, C'est la con - gnois - san - ce De la tres nob - le puis -
- ce, En ce - ste souf - fran - ce, Ains me plaist tant, sanz doub -
- ce, Quant fais re - ve - ren - ce A la dou - ce re - mem -

70 1 2 75

- en - ce, C'est de - dui, se Dieus me gart,
- san - ce D'a - mour fine et de son art.
- tan - ce, Que de joi - e me re - part.
- bran - ce Qui de mon cuer ne se part.

5 80

5a. Si me fi tant en leur bon - te Et en leur de - bon - nai - re -
De le - gier se - ra par - don - né; Et se croy qu'il pren - ront en
b. Et puis qu'il m'ont tant hon - nou - ré Qu'il m'ont si fort en - a - mou -
Que du sens que Dieu m'a pres - té Les mer - ci - e, qu'en ve - ri -

85 1

- te Que, s'en mon lay qu'ay or - don - né Riens mes - a - vient,
gre De moy la bon - ne vo - len -
- ré Que cuer et corps leur ay don - né, Bien a - par - tient
- te Hon - nour, joi - e, pais et sen -

90 2 6 95 b

- te: Bien le con - vient. 6a. Pour ce, bon A - mour, Par hum - ble cla -
- te d'el - lez me vient. Quant a vostre hon - nour Sers, crien et a -
b. Qui la fait de - mour Et son dous se -
Et ser nuit et jour. La sont mi re -

100

- mour, De cuer, de vi - gour, Com mon sou - ve - rein sei - gnour, Vous mer - ci
- our La rose et la flour De biaute et de dou - cour, Tout en mi
- jour, Com tre - sors en tour; Et la sa hau - te va - lour Ay ser - vi
- tour, La sont tuit mi tour, La sont mi pen - ser gri - gnour, La m'ot - tri,

105 1 110 2

Et re - mer - ci Et vous fais hom - ma - ge
Le cuer de mi, Com vo douce y - ma - ge.
Et ob - e - y D'a - mou - reus cou - ra - ge,
Li seu - le tri, La sui en ser - va - ge.

7 115

7a. Mais vous es - tes tre - so - rie - re, Cla - se - nie - re Et por -
 Que port a pein - ne le - gie - re. N'est pri - e - re Que li
 b. Na - ture en fu bonne ou - vrie - re: Trop l'ay chie - re, Quant sa
 De tous biens est cous - tu - mie - re; N'est dou - blie - re, Mais en -

120 125

- tie - re De ceste y - ma - get - te chie - re Et de ce ri -
 quie - re Fors tant que sa grace ac - quie - re, Car je ne l'ay
 chie - re Et sa dou - ce - te ma - nie - re Res - plent plus qu'en
 - tie - re; N'i faut riens qu'a dame af - fie - re, Et s'a chief blond,

1 2 8 130

- che tre - sor pas en - cor. 8a. Si me weil de sa biau - te
 so - leil or. b. Le so - leil, qui le monde es -
 crespe et sor. Tout ain - si chas - cun qui re -

135

tai - re, Pour ce que re - trai - re A point, sans mef -
 fai - re Un si doulz vi - ai - re. S'i prent ex - em -
 - clai - re De son lu - mi - nai - re, A me - ur - te
 - pai - re En tres doulz re - pai - re De la de - bon -

140 145

- fai - re, Son gent corps et son bon af - fai - re
 - plai - re; Mais ne fist puis que con - tre - fai - re
 trai - re Fait tous biens et les fleurs par - fai - re,
 - nai - re, Il li con - vient a bien at - trai - re:

150

Ne por - roie en cinc cens mil ans,
 Qu'el - la fist: tant est plai - sans!
 Tant les pe - ti - tez com les grans;
 Tant soit de fai - re mal en - grans.

9 155

9a. Si me doy moult con - for - ter Et dou - ce - ment es - pe -
 b. Et quant par li re - gar - der Voy les mil - leurs a - men -

160

- rer Joie et de - port De cest y - ma - ge que port Et weil gar -
 - der, Ce se - roit tort, Puis que de tout mon ef - fort La weil lo -

165



- der En mon cuer, ser - vir, lo - er Jus - qu'a la
- er Et des - sus tous a - ou - rer, S'au - eun con -

170 175



mort; Et a - pres se - ront mi sort En li a - mer.
- fort N'a - voi - e pour a - mer fort Et de - si - rer.

180



10a. Mais n'en - du - re Cho - se du - re; Qu'Es - pe - ran - ce la se - u - re Dou - ce - ment
M'as - se - u - re Qu'en sa cu - re Me pren - dra ma da - me pu - re,
b. Ce fi - gu - re Sa fi - gu - re En mon cuer, si qu'elle y du - re Tel - le - ment
Que lai - du - re, Mes - pre - su - re N'i a fors sa pour - trai - tu - re

185 II 190



Et brief - ment. 11a. Riens ne de - sir Tant com li ser - vir
Pour des - ser - vir, En lieu de me - rir,
Pro - pre - ment. b. Mieux weil lan - guir Pour li, sans men - tir,
Dont sous - te - nir Me weil et no - rir.

195



A plai - sir. Mi de - sir Sont la jour et nuit,
Li ve - ir, Li o - ir: A ce A - mours me duit.
Et mo - rir Que jo - ir D'au - tre; c'est le fruit
La me tir, La que - rir Weil tout mon de - duit;

200 205



12a. Si que de son doulz dan - gier Ja - mais n'is -
b. Or li weille A - mours non - cier Que por - te -

210



- tray, Car mieus ne puis sou - hai - dier. Pour ce y mor - ray
- ray De - dens mon cuer sans tri - chier Et ser - vi - ray

215



Et mon temps y u - se - ray, Sans li chan - gier, N'au - tre
Sa douce y - mage et l'a - ray Plus que moy chier, Et tant

220 225



ja mais n'a - me - ray Car moult m'en puis a - van - cier.
com du - rer por - ray, Ne fe - ray, au - tre mes - tier.

10. "Le lay de Nostre Dame"

Contre ce doulz mois de may



1a. Con - tre ce doulz mois de may, Pour a - voir le
 b. Ne suis di - gnes, bien le say, De li lo - er:



cuer plus gay Et plus jo - li, Et pour celle a qui m'ot -
 c'est le ray Qui em - be - li Nous ha tous et es - clar -



- tri Weil faire un lay. Mais com - ment je le fe - ray, Mout
 - cy Dou so - leil vray, Si que ma fi - ence a - vray Si



m'es - ba - hi, Car trop pe - tit sens en my Pour le faire ay;
 ferme en li Tou - dis qu'a s'on - neur ein - si Com - men - se - ray:



2a. Da - me, di - gne d'estre hon - nou - re - e Et par ex - cel - lence a - ou - re -
 De tou - tes es - tes se - pa - re - e, Si qu'autre a vous n'est com - pa - re -
 b. Da - me, Vierge et Mere ap - pel - le - e, En ciel, en terre, en mer lo - e -
 Fleur de tous biens en - lu - mi - ne - e Es - tes, dont nos - tre vie est ne -



- e Des - sus tou - te da - me pas - se - e, A ve - nir ou pre - sen - te,
 - e, Ne plus qu'est au feu la fu - me - e, Tant es - tes belle et
 - e, En gloi - re de Dieu cou - ron - ne - e, De joie a - dresse et sen - te,
 - e. Be - ne - oi - te soit la jour - ne - e Que por - ta fruit tele



3a. C'es - tes vous, tres bel - le, Qui es - tes l'en - tel - le Flou - rie et nou -
 gen - te. Vous dist la nou - vel - le, Qui "A - ve" s'a - pel - le. Ce nous re - nou -
 b. N'es - toit cils ou cel - le, Don - siaus ou don - sel - le, Dame ou de - moi -
 en - te. Ou Sa - than re - vel - le, Qui par sa cau - tel - le. Et par sa fa -



- vel - le, Mere, ou Dieu, vierge et pu - cel - le, Par de - duit, Eins - si le cuit,
 - vel - le, Pour vous, Mere, a Dieu an - cel - le, Car des - truit Es - tiem - mes tuit
 - sel - le Qui n'a - las - sent pel - le mel - lè, A grant bruit, Ou riens ne luit:
 - vel - le Fist per - dre nos - tre que - rel - lè, Quant dou fruit De vie en - duit

65 1 2 4
70

S'en-gen - dra, quant Ga - bri - el 4a. Bien fu ce -
Dou pe - chie le pere A - bel, Prist lors hu -
C'est en - fer, sans riens de bel, b. Mais on - ques
A - dam le cru - el mor - sel. Dou vray Dieu,

75

_lee a na - tu - re Ceste en-gen - dre - u - re, Ces - te por - te - u - re, Ces - te
_mein ne fi - gu - re En vous, Vier - ge pu - re; C'est cho - se se - u - re, Car Dieu
mais cre - a - tu - re N'en - du - ra n'en - du - re Do - lour si tres du - re Com vous,
Car toute in - ju - re Et tou - te lai - du - re Ot con - tre droi - tu - re; Mais sa

80 1 2
85

vierge en - fan - te - u - re, Pour ce que la De - i - te
et hom - me fi - gu - re En u - ne seule u - ni - te.
quant mors si ob - scu - re Ot pour nous l'u - ma - ni - te
mort cru - euse et su - re Nous ha tous res - sus - ci - te.

5 90

5a. Mais a - pres ce des - con - fort, Da - me de pris, E - us -
b. Lors Lu - ci - fer qui ne dort Fu es - ba - his, Plu - to,

95 100

_tes vray re - con - fort, Quant Jhe - su Cris Fu res - sus - ci -
Cer - be - rus le fort Et La - che - sis, Quant Dieus prist ses

105

_tes et vis De ces - te mort, Ou ju - is l'a - voi - ent
bons a - mis Par son ef - fort Et d'en - fer en pa - ra -

110 6

mis Faus - se - ment et a grant tort. 6a. Mais un es - cript
_dis Les mist en joi - eus de - port. Et qu'il ve - nist
b. Car il le fit
Nous em - be - list,

115 120

Trais qui des - cript De Jhe - su Crist Qu'il con - ve - noit que il souf -
Et des - cen - dist Et qu'il pre - ist, Dame, en vous nostre hu - mein ha -
Sans nul des - pit, A tel pro - fit Qu'on - ques mais homs si grant ne
Nous es - clar - cist, Nous en - ri - chist, Si que a joi - e mors et vis

1 125 2

- frist Pour en - trer en sa gloi - re,
- bit. Cer - tes, c'est cho - se voi - re.
vit; Et sa no - ble vic - toi - re le doit croi - re.
mist; Tout hom - me le doit croi - re.



7a. Bien scay que sa grief pas - si - on Vous mist en de - so - la - ti -
 En - cor vous fist sa na - ti - on, Tres vierge et sans co - rup - ti -
 b. Et d'He - ro - de l'e - va - si - on, De vo chier fil l'in - ven - ti -
 Son ad - mi - rable as - cen - ti - on, D'Es - pe - rit Saint la mis - si -



- on, Or a - vriez con - so - la - ti - on Pris, quant vous fist tur -
 - on, Joie et la vi - si - ta - ti - on Des pas - tours de la
 - on, Quant par sa dis - pu - ta - ti - on Mist ju - is a con -
 - on, Vo glo - ri - euse as - sump - ti - on Et vos - tre co - ro -



- ba - ti - on De «A - ve» la sa - lu - ta - ti - on, Car ce fust
 re - gi - on, Des trois Roys l'a - do - ra - ti - on, Vos - tre pu -
 - fu - si - on; D'eaue en vin la mu - ta - ti - on, Fist a vo
 - na - ti - on Dont j'es - poir ma re - demp - ti - on Mon - strent en



l'in - car - na - ti - on De Dieu et sa con - cep - ti - on
 - ri - fi - ca - ti - on Et aus - si la de - struc - ti - on
 sup - pli - ca - ti - on; Sa di - gne re - sur - rec - ti - on
 ma con - clu - si - on Qu'es - tes, par droite af - fec - ti - on,



Sin - gu - liere a droit dit - te. 1
 Des y - do - les d'E - gy - pte.
 N'est pas joi - e pe - ti - te. 2
 De Dieu le pere es - li - te.



8a. Si que ju - if, par fo - lour, Vi - vent en trop grant er - rour.
 Eaue is - sir qui de - cou - roit, Dont un peu - ple sous - te - noit;
 b. Ne por - ta fruit, feuille et flour U - ne ver - ge sans hu - mour,
 Ce con - tre na - ture es - toit. Aus - si Dieus nais - tre vo - loit



D'u - ne pier - re sans li - quour Mo - y - ses fai - soit
 Sa verge en ser - pent mu - oit; Ce sce - vent plu - sour.
 Tou - te seche et sans ver - dour, Qu'A - a - ron te - noit:
 De vous Vierge et si fe - roit Bien cho - se grin - gnour.

9 180



9a. Et pour ce, sans pren - dre fin, Che - ru - bin Et se - ra -
 Dou - com - man - de - ment di - vin, Sans de - clin, Sont tuit en -
 b. Et de Dieu tout li af - fin, De cuer fin, Soir et ma -
 Que ne soi - e, se je fin, Par l'en - gin Mis en hu -

185 190



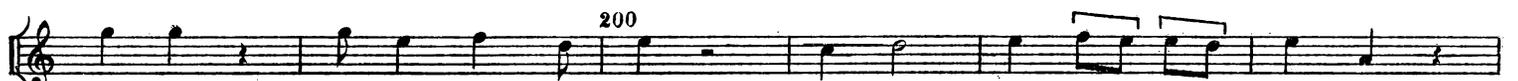
- phin, Tout ange et arch - an - ge
 - clin, A vos - tre lo - an - ge,
 - tin. Pour ce a vous me ran - ge
 - tin De Sa - than l'es - tran - ge.

10 195



10a. He! Vier - ge ro - y - ne, Es - toil - le de mer, Qui tout "en - lu -
 b. Fruit et me - de - ci - ne Pour tous maus cu - rer, Par tel ver - tu

200



- mi - ne, Vous doy bien cla - mer, Qu'a joi - eus ter - mi - ne
 qui ne Por - roit em - pi - rer, Fon - tein - ne di - vi - ne

205 210



Convient ter - mi - ner Qui a vo do - ctri - ne Se wet do - ctri - ner;
 Pour pe - chies la - ver, Ro - se sans es - pi - ne, Douce a ou - dou - rer,

215



De grace en - te - ri - ne, Dou - ce sans a - mer, De bon - te ra -
 Vous es - tes la mi - ne Qu'on ne puet mi - ner, Quar qui plus y

220



- ci - ne, Flour qu'on doit a - mer, A - mour vraie et fi - ne, Qui ne puet fi -
 mi - ne, Plus a a mi - ner; Qui a vous s'en - cli - ne Et wet en - cli -

225 230



- ner Et qui ne de - cli - ne Ne puet de - cli - ner.
 - ner, Il faut que bien fi - ne, S'il ha a fi - ner.

II

235

11a. De gra - ce ri - viere et puis Qu'es - pui - sier Homs par pui -
 b. Vier - ge, vo gra - ce ne puis Es - pri - sier Ne trop pri -

240

- sier Ne puet nul - le - ment, Et de nos - tre sau - ve -
 - sier, Car en un mo - ment Cent mil fois plus en des -

245 250

- ment Le sourt et la duis, Bien est duis Qui ses de - duis
 - cent, Plus de cinc cent muis. S'en suis wis, Je sui des - truis,

255

Prent de cuer en - tier En vous ser - vir et pri - er Tres de - vo - te -
 Car, a droit ju - gier, Vos chiers Fils a - me n'a chier Sans li, et brief.

260

- ment Et sou - vent, Car vrai - e - ment Plus ne voy ne truis.
 - ment, Pour ce prent M'ame hum - ble - ment A vous ses re - fuis.

12 265 270

12a. Et se vos - tre gra - ce n'ay, Dont je suis en grant es -
 b. Se - con - de - ment, mors se - ray, Se j'y fail; mais je mette -

275

- may, Vier - ge, mar - vi Le ter - me que je nas - qui. Las!
 - ray Tout en ou - bli Pour vous que j'ay po ser - vi. Je

280 285

ou i - ray, Que fe - ray, que de - ven - ray? Tout en fre -
 pen - se - rai A vous et vous ser - vi - ray, Se Dieus plaist,

290

- mi, Car pas ne l'ay des - ser - vi; Pour ce m'es - may.
 si Qu'il a - vra pi - te de mi, Quant je mor - ray.

II. "Le lay de la fonteinne"

Je ne cesse de prier

I

1a. Je ne cesse de prier A
 b. S'en weil une autre a coin tier Qui

ma da - me chie - re Que mes maus weille
 joi - e ple - nie - re M'o - tri - e - ra

15 a - li - grier. Mais si se tient chie - re
 de li - grier Et a bon - ne chie - re,

25 Et tant la truis dure et fie - re, Sans a - mol - li -
 Sans fin, sans a - mour le - gie - re, Sans a - me - nui -

30 - ier, Qu'a - dou - cir de ma pri - e - re Ne puis son dan - grier.
 - sier; . Ne joy - e qu'a li s'af - fie - re Ne puet homs tri - er.

Chace 2

35 40
 2a. Et ou por - roit on que - rir La joi -

45
 ou por - roit on que - rir
 - e qui a - men - rir Ne puet ne fi - ner

50

2a. Et ou por - roit on que - rir
 b. Mais a me ne puet pe - rir

La joi - e qui a - men - rir Ne puet ne fi - ner
 N'a damp - na - ti - on ve - nir Qui son temps u - ser

Et qui ne fait que dou - bler En joi - eus plai - sir?
 En li ser - vir et lo - er Wet sans re - pen - tir;

55

La joi - e qui a - men - rir Ne puet ne fi - ner
 N'a damp - na - ti - on ve - nir Qui son temps u - ser

Et qui ne fait que dou - bler En joi - eus plai - sir?
 En li ser - vir et lo - er Wet sans re - pen - tir;

Tous li mon - des, sans men - tir,
 Car qui siens, sans re - tol - lir,

60

Et qui ne fait que dou - bler En joi - eus plai - sir?
 En li ser - vir et lo - er Wet sans re - pen - tir;

Tous li mon - des, sans men - tir,
 Car qui siens, sans re - tol - lir,

N'en por - roit fi - ner, Sans la da - me qui n'a per
 Wet tous de - mou - rer, En gloi - re l'es - tuet re - gner

65

Tout li mon - des, sans men - tir,
 Car qui siens, sans re - tol - lir,

N'en por - roit fi - ner, Sans la da - me qui n'a per
 Wet tous de - mou - rer, En gloi - re l'es - tuet re - gner

A - mer et chie - rir.
 Qui ne puet fail - lir.

Fine

70 75

N'en Wet por roit fi ner, Sans la da me qui n'a per
tous de mou rer, En gloi re l'es tuet re gner

A mer et chie rir.
Qui ne puet fail lir.

b. Mais a me ne puet pe rir

80 *Fine*

A mer et chie rir.
Qui ne puet fail lir.

b. Mais a me ne puet pe rir

N'a damp na ti on ve nir Qui son temps u ser

3 85

3a. C'est cel le qui par or don nan ce De pa role
Con cut vier ge, sans vi o len ce, Por ta vier
b. Mais n'i ha point de dif fe ren ce, Car cil trois
Et si n'en fais nul le doub tan ce, Car c'est ma

90 95

et par la puis san ce D'Es pe rit Saint, qui
ge, sans des plai san ce, En fan ta vier ge,
font toute une es san ce, U ne ver tus, u
foy, c'est ma cre an ce, C'est ma vie et ma

100

ou vra en ce, Et par de vi ne pour ve
sans gre van ce, Li Fil Dieu qui prist no sem
ne sub stan ce, Un po oir, u ne sa pi
sous te nan ce, Par cel le qui par ex cel

105 110

an ce Faite au com man de ment dou Pe re,
blan ce Pournous tous get ter de mi se re.
en ce: Ci ha trop mer vil leus mi ste re.
lan ce Est fille au pere et dou fil me re.

Chace 4

115 120

4a. Ces trois un a po de peinne, As-sez prouver puis: Con - si - dere u -

125

4a. Ces trois un ro - y -
b. He! puis: Con - si - dere u - ne fon -
luis Plus cler que la tres - mon -
- ne fon - tein - ne, Le ruis - sel, la duis; Ce sont trois,
Es ob - scu - res nuis, Aus - si l'iaue

130

a po de peinne, As-sez prouver puis: Con - si - dere u - ne fon - tein -
- ne sou - ve - reinne, Qui seur tou - tes luis Plus cler que la tres - mon - tein -
- tein - ne, Le ruis - sel, la duis; Ce sont trois, mais ces trois
- tein - ne Es ob - scu - res nuis, Aus - si l'iaue et li dous.
mais ces trois truis Tout un, soit pe - tite ou
et li dous fruis De vi - e prist char hu -

135 140

- ne, Le ruis - sel, la duis; Ce sont trois, mais ces trois truis
- ne Es ob - scu - res nuis, Aus - si l'iaue et li dous fruis
truis Tout un, soit pe - tite ou plein -
fruis De vi - e prist char hu - mein -
plein - ne, Soit par pin - tes ou par puis: Par tous ces con - duis
- mein - ne Et fourme en tes cos - tes wis. S'est bien hors d'a - nuis

145

Tout un, soit pe - tite ou plein -
De vi - e prist char hu - mein -
- ne, Soit par pin - tes ou par muis: Par tous ces con - duis
- ne Et fourme en tes cos - tes wis. S'est bien hors d'a - nuis *Fine*

Est eau_e d'un goust cer - tein - ne; Tous se - urs en suis.
Et de for - tu - ne mon - dein - ne Cils que tu con - duis.

150

- ne, Soit par pin - tes ou par muis: Par tous ces con - duis
- ne Et fourme en tes cos - tes wis. S'est bien hors d'a - nuis *Fine*

Est eau_e d'un goust cer - tein - ne; Tous se - urs en suis.
Et de for - tu - ne mon - dein - ne Cils que tu con - duis.

b. He! ro - y - ne sou - ve - rein ne, Qui seur toutes

155

Est eau_e d'un goust cer - tein - ne; Tous se - urs en suis.
Et de for - tu - ne mon - dein - ne Cils que tu con - duis. *Fine*

b. He! ro - y - ne sou - ve - rein ne, Qui seur toutes

luis Plus cler que la tres - mon - tein - ne

5

160 165

5a. Et qui de ceste eau - e pren - droit Et la met - troit Par un temps
Mais ja son goust n'en per - de - roit Ne mu - e - roit, Qu'a - des se -
5b. L'iau - e de vie ein - si ve - noit Et des - cen - doit En tes flans
Qui Fils de Dieu le Pere es - toit, Qui con - sen - toit Et qui vo -

170

froit En un vais - sel, el - le pren - droit Et ja - le - roit, Si
- roit Eaue et na - tu - re d'eaue a - roit. Chas - cuns le voit Et
droit, Que Sains Es - pe - ris a - me - noit Et con - du - soit, Dont
- loit Que fourme et char hu - meinne a - roit Et qu'il mor - roit Et

175

175 180

qu'on fe - roit De la glace uné y - ma - ge;
a - per - coit Par le temps y - ver - na - ge.
il for - moit Le bel, le bon, le sa - ge,
get - te - roit D'en - fer l'u - mein li - gna - ge.

Chace 6

185

6a. Mais ce - ste tri - ni - te Est en e - ter - ni -

190 195

- ste tri - ni - te Est en e - ter - ni - te,
b. Qui par dou -
vraie hu - mi - li - te
- te, En pos - si - bi - li - te Et
Quant

200

tri - ni - te Est en e - ter - ni - te,
- ce pi - te, Par vraie hu - mi - li - te
En pos - si - bi - li - te Et
Quant
Nous ha tous res - pi - té,
en toute au - tre cho - se, En sens, en qua -
en toy, dou - ce ro - se, Prist nostre hu - ma -

205

En pos - si - bi - li - te Et Quant en toute
Nous ha tous res - pi - té, Quant en toute
au - tre cho - se, En sens, en qua - li - te,
en toy, dou - ce ro - se, Prist nostre hu - ma - ni - te
- ni - te, En gloire, en ve - ri - te, U - ne seu -
Li Fils par a - mi - te. Ce nous ha

210

au - tre cho - se, En sens, en qua - li - te, En gloire, en
dou - ce ro - se, Prist nostre hu - ma - ni - te Li Fils par

En gloire, en ve - ri - te, U - ne seu - le
Li Fils par a - mi - te. Ce nous ha

- le u - ni - te En Dieu le
tous get - té, Dont Sa - thans

220

ve - ri - te, U - ne seu - le u - ni -
a - mi - te. Ce nous ha tous get -

u - ni - te En Dieu le Pere en - clo -
tous get - té, Dont Sa - thans ne re - po -

Pere en - clo - se, b. Qui par dou - ce pi - te,
ne re - po - se.

225

- te En Dieu le Pere en - clo - se,
- té, Dont Sa - thans ne re - po - se.

- se, b. Qui par dou - ce pi - te, Par
- se.

Par vraie hu - mi - li - te Nous ha tous res - pi - té,

7 230

7a. De la duis le Pe - re nomme, De la fon - tein - ne le
b. Mais mieus vor - roit estre a Romme Ou ou - tre mer en es -

240

Fil Qui vient dou Pere et fu homme, Dou ruis - sel cler et gen -
- sil Ou ge - tes de - dens la Somme, En flun Jour - dain ou en

250

- til Saint Es - pe - rit; c'est la somme. Dou Pere et dou Fil vient il.
Nil Que croi - re riens que pre - domme Ne puist croi - re sans pe - ril;

255

Ces siz sont trois, qui bien somme A en - ten - de - ment sou - til.
Car tout vaut il u - ne pomme Sans Dieu? jè di que nen - nil.

260

Chace 8

265

8a. Et pour ce di que cil troy De no foy Te fi - rent

270

275

pour ce di que cil troy De no foy Te fi - rent droit fon.de_ment, Quant li Filz se mist en toy. Car La -

8a. Et pour ce chas_cuns
b. Ou droit du -

280

di que cil troy De no foy Te fi - rent droit fon.de_ment, Quant boit qui ha soy, Sans a - noy; Et qui par - du ra.blement Wet

fon.de_ment, Quant li Filz se mist en toy. Car j'en voy - ra.blement Wet vivre a-veuc le grant roy La - ve soy

j'en voy Parfait le Vieil Te - sta - ment Et fait le Saint Sa - cre -
- ve soy En ruis - sel qui en des - cent. C'est ta gra - ce vrai - e -

285

290

li Filz se mist en toy. Car j'en voy Parfait En ruis - sel qui en des - cent. Et fait le Saint Sa - cre - ment. C'est ta gra - ce vrai - e - ment.

- ment. Ce m'a - prent Que la duis de nos - tre loy
- ment Qui s'es - tent A tous ceus qui en re.coy

295

le Vieil Te - sta - ment Et fait le Saint Sa - cre - ment.
- sel qui en des - cent. C'est ta gra - ce vrai - e - ment

Ce m'a - prent Que la d'uis de nos - tre loy
Qui s'es - tent A tous ceus qui en re - coy

Yes et de no sau - ve - ment Pro - pre - ment La fon -
Pleu - rent et plain - gnent sou - vent. Ten - dre - ment De leurs

300

Ce m'a - prent Que la d'uis de nos - tre loy Yes et de
Qui s'es - tent A tous ceus qui en re - coy Pleu - rent et

Yes et de no sau - ve - ment Pro - pre - ment La fon - teinne, einsi le
Pleu - rent et plain - gnent sou - vent. Ten - dre - ment De leurs pe - chies le des -

teinne, einsi le croy, b.Ou chascuns boit qui ha soy, Sans a - noy;
pe - chies le des - roy.

305

310 *Fine*

no sau - ve - ment Pro - pre - ment La fon - teinne, einsi le croy,
plain - gnent sou - vent. Ten - dre - ment De leurs pe - chies le des - roy.

croy, b.Ou chascuns boit qui ha soy, Sans a - noy; Et qui

Et qui par - du - ra - ble - ment Wet vivre a - veuc le grant roy

9

315

9a. Pour ce te pri, Vierge, oy mon de - pri, Car po cri,
Qui sont en mi, Vieil et en - dor - mi. S'en fre - mi,
b. M'a - me t'o - tri Et doing sans de - tri, Et te tri
Et a - veuc mi Con - tre l'a - ne - mi, Car a - mi

320

Po des - cri, Po pleur les pe - chies
Car en mi Mon cuer sont fi - chies.
Seur tout tri. Or soy - es mes chies
Ne de - mi N'ay en mes mes - chies.

Chace 10

325 330

10a. Mais de tel confort Com de plou . rer fort Pe - tit me

335

de tel confort Com de plou . rer fort Pe - tit me con - fort,
Quant mes maus re - cort;
con . fort, Vier - ge, se ne me fais fort Qu'a - fort Que

340

tel confort Com de plou . rer fort Pe - tit me con - fort, Vier - ge,
sui au port De tout des - confort, Quant mes maus re - cort; Et si
Vier - ge, Et si se ne me fais fort Qu'a - pai - ne
Et si se ne me fais fort Qu'a - pai - ne

345 350

se ne me fais fort Qu'a - pai - se -
fort me des - confort fort Que ne - se -
- se - ras l'i - re De ton Fil, qu'au fort Homs n'a -
le puis di - re, Car pe - chies me mort; A - ne -
Homs n'a si grant tort Qui n'en soit res - sort, Quar
A - ne - mis ne dort, Eins fait son ef - fort Qu'en

355

ras l'i - re De ton Fil, qu'au fort Homs n'a
 puis di - re, Car pe - chies me mort; A - ne -
 si grant tort Qui n'en soit res - sort, Quar
 - mis ne dort, Eins fait son ef - fort Qu'en
 a toy vi - e ne mort Ne scet es -
 li - vre de mort, moy mort, Me puist faire

360

si grant tort Qui n'en soit res - sort, Quar a
 - mis ne dort, Eins fait son ef - fort Qu'en li -
 a toy vi - e ne mort Ne scet es - con - di -
 li - vre de mort, moy mort, Me puist faire es - cri -
Fine
 - con - di - re. b. Las! or sui au port De tout des - con -
 es - cri - re.

365

370

Fine

toy vi - e ne mort Ne scet es - con - di - re.
 - vre de mort, moy mort, Me puist faire es - cri - re.
Fine
 - re. b. Las! or sui au port De tout des - con - fort,
 - re.
 - fort, Quant mes maus re - cort; Et si fort me des - con -

II

375

380

11a. Hel fon - tein - ne de con - cor - de, La duis de mi -
 Fais que pe - chies ne me mor - de, Si qu'a - ne - mis
 b. Fai tant que de li m'es - tor - de; Car il n'a mai -
 Et mes cuers wet et t'a - cor - de Que ton dous sa -

385

- se - ri - cor - de, Ruis - siaus qui leve e ra - cor - de
 ne m'en - cor - de De ses craus et de sa cor - de,
 - son ne bor - de Qui vils, sale, obs - cure et or - de
 - lut re - cor - de, Tant que de li naisse et sor - de

390

395

Mains pe - cheurs, fluns de dou - cour, Oy ma cla - mour:
 Car en toy sont tuit mi tour Et mi re - tour.
 Ne soit, plein - ne de pu - our Et de lai - dour,
 U - ne fon - tein - ne de plour Et de tris - tour,

Chace 12

400

12a. Pour la - ver et net - toi - er En tel -

405 410

et net - toi - er En tel -
le ma - - nie - re Les vi - -
Des an - - 12a. Pour la ver
b. En - cor te En tel -
Ro - - yne

415

et net - toi - er En tel -
weil sup - pli - er, Ro - - yne
- le ma - - nie - re Les vi - -
et lu - - mie - re Des an - -
ces qui de pe - chier Me don - - nent ma - tie -
gles, qu'a ton Fil chier Ta dou - - ceur re - quie -

420

- le ma - nie - re Les vi - -
et lu - mie - re Des an - -
ces qui de pe - chier Me don - - nent ma - tie -
gles, qu'a ton Fil chier Ta dou - - ceur re - quie -
- re. Vier - ge, que ta grace ac - quie - re, Si
- re Que son i - re ne nous fie - re Au

425

ces qui de pe - chier Me don - nent
-gles, qu'a ton Fil - chier Ta dou - ceur
- re. - re Vier - ge, que ta grace ac - que - re,
- re Que son i - re ne nous fie - re

que tre - bu - chier
jour dar - re - nier,

430

ma - tie - re. - re. Vier - ge, que ta grace ac -
re - que - re - re Que son i - re ne nous
Si que tre - bu - chier
Au jour dar - re - nier, *Fine*

Ne me puist en sa chau - die - re Sa - thans n'ac - cro - chier.
Et la joi - e qu'est en - tie - re Nous weille ot - troi - er.

435

- que - re, Si que tre - bu - chier
fie - re Au jour dar - re - nier, *Fine*

Ne me puist en sa chau - die - re Sa - thans n'ac - cro - chier.
Et la joi - e qu'est en - tie - re Nous weille ot - troi - er.

b. En - cor te weil sup - pli - er,

440

Ne me puist en sa chau - die - re Sa - thans n'ac - cro - chier.
Et la joi - e qu'est en - tie - re Nous weille ot - troi - er. *Fine*

b. En - cor te weil sup - pli - er,

Ro - yne et lu - mie - re

12. "Le lay de confort"

S'onques douleureusement

The musical score is written in 8/8 time and consists of three systems. Each system has three staves: a vocal line (treble clef), a piano accompaniment line (treble clef), and a bass line (bass clef). The lyrics are written below the staves, with some words split across lines. The score includes measure numbers 1, 5, 10, and 15. There are two versions of the first line of lyrics, labeled '1a.' and '1b.'. The key signature has one flat (B-flat).

System 1 (Measures 1-5):

1a. S'on - - ques dou - leu - reu - se - ment Sceus fai - re ne

System 2 (Measures 6-10):

1a. S'on - - ques dou - leu - reu - se - ment
 1b. Qu'en ter - - re n'a e - le - ment

dou - leu - reu - se - ment Sceus fai - re ne tri - ste - ment Lay
 Ne pla - nette a fir - ma - ment Qui

tri - ste - ment Lay ou chan - son Ou chant
 de pleur don Ne me

System 3 (Measures 11-15):

Sceus fai - re ne tri - ste - ment Lay ou chan - son
 Ne pla - nette a fir - ma - ment Qui de pleur don

ou chan - son Ou chant a do - le - reus son Qui
 de pleur don, Ne me face et, sans rai - son, Mon

a do - le - reus son Qui sen - te - ment Ait de plour et de tour -
 face et, sans rai - son, Mon cuer do - lent; Et For - tu - ne m'a dou

20

Ou chant a do - le - reus son Qui sen - te - ment
Ne me me face et, sans rai - son, Mon cuer do - lent;
sen - te - ment Ait de plour et de tour - ment, Temps et sai -
cuer do - lent; Et For - tu - ne m'a dou - vent D'un tour - bil - *Fine*

- ment, Temps et sai - son Ay dou faire et oc - coi - son Pre - sen - te - ment.
vent D'un tour - bil - lon Tu - mé jus de sa mai - son En fon - de - ment.

25 30

Ait de plour et de tour - ment, Temps et sai - son Ay dou faire et oc - coi -
Et For - tu - ne m'a dou - vent D'un tour - bil - lon Tu - mé jus de sa mai -
- son Ay dou faire et oc - coi - son Pre - sen - te - ment. *b. Qu'en* ter -
- lon Tu - mé jus de sa mai - son En fon - de - ment. *b. Qu'en* ter -

b. Qu'en ter - re n'a e - le - ment Ne pla - nette a

Fine 2 35

- son Pre - sen - te - ment.
- son En fon - de - ment.
- re n'a e - le - ment
fir - ma - ment Qui 2a. Et si ne m'a que d'un

40

2a. Et si ne m'a que d'un oueil
oueil Res - gar - dé, Mais tant gre - vé, Se Dieus me gart,

45 50

2a. Et b. Tout si ne m'a que d'un oueil
des wet quan que je weil

Res gar dé, Mais tant gre vé, Se Dieus me gart,
Sa dur té Qui m'a mi né; Se n'ay re gart

M'a de son de mi re gart Que trop m'en dueil
Que tel joi e me re gart Comme a voir sueil,

55

Res gar dé, Mais tant gre vé, Se Dieus me gart,
Sa dur té Qui m'a mi né; Se n'ay re gart

M'a de son de mi re gart Que trop m'en dueil
Que tel joi e me re gart Comme a voir sueil,

Qu'a son weil Me met en dueil Sa cru au te
Eins re cueil Par son or gueil Tou te grie te,

60

M'a de son de mi re gart Que trop m'en dueil
Que tel joi e me re gart Comme a voir sueil,

Qu'a son weil Me met en dueil Sa cru au te
Eins re cueil Par son or gueil Tou te grie te,

Et me tient con tre mon gré, Par son faus art,
Quant je voy en haut de gré Maint grant pail lart,

65

Qu'a son weil Me met en dueil Sa cru au te
Eins re cueil Par son or gueil Tou te grie te,

Et me tient con tre mon gré, Par son faus art,
Quant je voy en haut de gré Maint grant pail lart, *Fine*

Main et tart, Plus que pou part En un ber sueil.
Maint co quart Et maint cou art Par son es cueil.

70

Et me tient con - tre mon gré, Par son faus art,
Quant je voy en haut de gré Maint grant pail lart,
Main et tart, Plus que pou-part En un ber - - - - -sueil.
Maint co - quart Et maint cou-art Par son es - - - - -cueil.
b. Tout des - wet quan - - - - - que je weil

75

Main et tart, Plus que pou-part En un ber - - - - -sueil.
Maint co - quart Et maint cou-art Par son es - - - - -cueil.
b. Tout des - wet quan - - - - - que je weil
Sa dur - te Qui m'a mi - né; Se n'ay re - gart

3

3a. Eins - - si For - - - - - tu - ne se che - vist

90

3a. Eins - - si For - - - - - tu - ne se che - vist
Que l'un nor - - - - - rist, L'autre a - mai - grist,

95

3a. Eins - si For - tu - ne se che - vist Que
 b. El - le se se boute en maint a - bist; Se
 Que l'un nor - rist, L'autre a - mai - grist, L'un en - ri -
 Se l'un ga - rist, L'au - tre mour - drist, Quanqu'el - le
 L'un en - ri - chist, L'autre a - po - vrist; Se l'un
 Quanqu'el - le dist Tan - tost des - dist. A - des

100 105

l'un nor - rist, L'autre a - mai - grist, L'un en - ri - chist, L'autre
 l'un ga - rist, L'au - tre mour - drist, Quanqu'el - le dist Tan -
 chist, L'autre a - po - vrist; Se l'un en pleu -
 dist Tan - tost des - dist. A - des est con -
 en pleu - re, l'au - tre en rist.
 est con - trai - re a son dist.

110

a - po - vrist; Se l'un en pleu - re,
 - tost des - dist. A - des est con - trai -
 - re, l'au - tre en rist. En
 - trai - re a son dist. La
 En tels fais se de - li -
 La faus - se, l'y - po - cri -

115 120

l'au - tre en rist. En tels
 re a son dist. La faus -
 tels fais se de - li - te.
 faus - se, l'y - po - cri - te
 - te. Se l'un fait grant, l'au - tre a - men - rist
 - te M'a si ble - cié en l'es - pe - rist

125

fais se, se l'y de - li - te. Se l'un fait M'a si ble -

Se l'un fait grant, l'au - tre a - men - rist Par droit des - M'a si ble - cié en l'es - pe - rist Que ja des -

Par droit des - pist, Son fait hon - nist; Au - tre a - pe - tist, N'au - tre de - list
Que ja des - crist N'iert par es - crist. Eins - si lan - guist Mes cuers et vist

130

grant, l'au - tre a - men - rist Par droit des -
- cié en l'es - pe - rist Que ja des -

- pist, Son fait hon - nist; Au - tre a - pe - tist, N'au - tre de - list
- crist N'iert par es - crist. Eins - si lan - guist Mes cuers et vist

N'a: je ne pri - se son pro - fit U - ne tro - e - e mi -
En grief qui n'est pas plus pe - tist Des dix plai - es d'E - gy -

135

- pist, Son fait hon - nist; Au - tre a - pe - tist, N'au - tre de - list
- crist N'iert par es - crist. Eins - si lan - guist Mes cuers et vist

N'a: je ne pri - se son pro - fit U - ne tro - e - e mi -
En grief qui n'est pas plus pe - tist Des dix plai - es d'E - gy -

Fine

- te. b. El - le se boute en maint a -
- pte.

140

145

N'a: je ne pri - se son pro - fit U - ne tro - e - e mi - te.
En grief qui n'est pas plus pe - tist Des dix plai - es d'E - gy - pte.

Fine

- te. b. El - le se boute en maint a - bist;
- pte.

bist; Se l'un ga - rist, L'au - tre mour - drist,

4 150 155

4a. Et, cer - tes, je ne doubt mi - e Que, s'a droit

160

4a. Et, cer - tes, je ne doubt mi - e Que, s'a droit m'e - ust
b. Et se ma vi - e fe - ni - e Fust, tant me ple - ust

m'e - ust Res - gar - dé, que ma brief vi - e
Que ja mort dont j'ai en - vi - e

165 170

- e Que, s'a droit m'e - ust Res - gar - dé,
- e Fust, tant me ple - ust Que ja mort

Res - gar - dé, que ma brief vi - e Fe - ni - e ne fust,
Que ja mort dont j'ai en - vi - e Ne me des - ple - ust;

Fe - ni - e ne fust, Qu'en mon - de n'a fer
Ne me des - ple - ust; Car plus ne me de -

175 180

que dont ma j'ai brief vi - e Fe - ni - e ne fust,
en - vi - e Ne me des - ple - ust;

Qu'en mon - de n'a fer ne fust, Force, en - gien
Car plus ne me de - ce - ust La tra - i -

ne fust, Force, en - gien ne si - gnou - ri - e Qui
ce - ust La tra - i - tre re - no - y - e Et

185

Qu'en mon.de n'a fer ne fust, Force, en-gien
Car plus ne me de - - - ce - ust La tra - i - -

ne si - gnou - ri - e Qui sa fu - reur
- tre re - no - y - e Et pi - tez me

sa fu - reur re - ce - ust, Ne sens qui sce.ust Es - chu -
pi - tez me con.cre - ust, Ne plus n'y e - ust Ma cru -

190

195

ne si - gnou - ri - e Qui sa fu - reur re - ce - ust.
- tre re - no - y - e Et pi - tez me con.cre - ust,

re - ce - ust, Ne sens qui sce.ust Es - chu - er sa
con.cre - ust, Ne plus n'y e - ust Ma cru - eu - se

- er sa tri - che - ri - e: Tant
- eu - se ma - la - di - e En

200

Ne sens qui sce.ust Es - chu - er sa tri - che -
Ne plus n'y e - ust Ma cru - eu - se ma - la -

tri - che - ri - e: Tant fai - re
ma - la - di - e En moy n'a -

fai - re pe - ust.
moy n'a - cre - ust. b. Et se ma vi -

205

210

- ri - e: Tant fai - re pe - ust.
- di - e En moy n'a - cre - ust.

pe - ust. b. Et se ma vi - e fe - ni -
cre - ust.

- e fe - ni - e Fust, tant me ple - ust

5
:III: = d. 215 220

5a. Eins - si en grant des - con - fort, Dous a - mis, se des - con -

225

5a. Eins - si en grant
b. Car For - tu - ne
se des - con - for - te
- se voie et tor - te;
- for - te Mes cuers qui t'aim - me si fort Qu'a - mours
au fort Un tres

230

des - con - fort, Dous a - mis, se des - con - for - te Mes cuers
nous fait tort Par di - ver - se voie et tor - te; Mais en
Mes cuers qui t'aim - me si fort Qu'a - mours ne fu
Mais en es - pe - rence au fort Un tres pe - tit
ne fu mais si for - te, Dont joi - e n'a ne de -
pe - tit me con - for - te, Et en cest es - poir ay

235 240

qui t'aim - me si fort Qu'a - mours ne fu mais si
es - pe - rence au fort Un tres pe - tit me con -
mais si for - te, Dont joi - e n'a ne de - port Pour
me con - for - te, Et en cest es - poir ay sort Que
- port Pour les gries que li tiens por - te. S'en ay en moy tel re -
sort Que Rai - son soit de ta sor - te Et qu'en - cor ven - ras au

245

for-te, Dont joi-e n'a-ne de-port Pour les
-for-te, Et en cest es-poir ay sort Que Rai-

les gries que li tiens por-te. S'en ay en moy tel re-mort
Rai-son soit de ta sor-te Et qu'en-cor ven-ras au port. *Fine*

-mort Que bien vor-roie es-tre mor- - - te.
port D'onneur par la droi-te por- - - te.

250

255

gries que li tiens por-te. S'en ay en moy tel re-mort Que bien
-son soit de ta sor-te Et qu'en-cor ven-ras au port D'onneur

Que bien vor-roie es-tre mor- - - te. b. Car For-
D'onneur par la droi-te por- - - te.

b. Car For- - tu - ne nous fait tort Par di-ver - se voie et

260 *Fine* 6

vor-roie es-tre mor- - - te.
par la droi-te por- - - te.

-tu - ne nous fait tort Par di-ver -

tor-te; Mais en es-pe - rence 6a. A joi-e me ti-re Es - poir,

265

270

6a. A joi-e me ti-re Es - poir, Dieus li mi-re;

Dieus li mi-re; Et si me fait ri-re, Quant sui en tri-stour,

275

6a. A joi - e me ti - re Es - poir, Dieus li mi - re; Et
 b. Si ne doy des - di - re Es - poir n'es - con - di - re, Car
 Et si me fait ri - re, Quant sui en tri - stour,
 Car il fait de m'i - re Joi - e, quant je plour,
 Car il me vient di - re, Quant
 Et sans con - tre - di - re Dou -

280

285

si me fait ri - re, Quant sui en tri - stour, Car
 il fait de m'i - re Joi - e, quant je plour, Et
 Car il me vient di - re, Quant mes cuers sous -
 Et sans con - tre - di - re Dou - ce - ment m'a -
 mes cuers sous - pi - re: „Lay tri - ste ma - ti - re, Ton dueil et ton
 - ce - ment m'a - ti - re Et m'est trop dous mi - re Con - tre ma do -

290

il sans me vient di - re, Quant mes cuers sous - pi - re:
 sans con - tre - di - re Dou - ce - ment m'a - ti - re
 - pi - re: „Lay tri - ste ma - ti - re, Ton dueil et ton plour,
 - ti - re Et m'est trop dous mi - re Con - tre ma do - lour,
 plour, Re - tour - ne en bau - dour Et
 - lour, Si que la sa - vour De

295

„Lay tri - ste ma - ti - re, Ton dueil et ton plour,
 Et m'est trop dous mi - re Con - tre ma do - lour,
 Re - tour - ne en bau - dour Et
 Si que la sa - vour De
 lay ta fo - lour; Brief ven - ra le jour
 sa grant dou - cour Me tient en vi - gour

300 305

Re - tour - ne en bau - dour Et lay
Si que la sa - - - - - pour De sa
lay ta fo - - - - - lour; Brief ven - ra le jour Que
sa grant dou - - - - - cour Me tient en vi - gour Et
Que tes cuers de - si - re: C'iert ta douce a - mour Qui
Et me fait des - pi - re For - - - - - tune et son tour Qui

310

ta fo - - - - - lour; Brief ven - ra le jour Que
grant dou - - - - - cour Me tient en vi - gour Et
tes cuers de - si - re: C'iert ta douce a - mour Qui
me fait des - pi - re For - - - - - tune et son tour Qui
est droi - te flour De tou - te va - lour Hors de ce mar -
en grant pa - our Et en grant la - bour Fait maint cuer de -

315

tes cuers de - si - re: C'iert ta douce a - mour Qui est droi - te
me fait des - pi - re For - - - - - tune et son tour Qui en grant pa -
est droi - te flour De tou - te va - lour Hors de ce mar - ti -
en grant pa - our Et en grant la - bour Fait maint cuer de fri -
- ti - - re." b.Si ne doy des - di - re Es - - - - - poir n'es - con -

320 325

flour De tou - te va - lour Hors de ce mar - ti - - re."
- our Et en grant la - bour Fait maint cuer de - fri - - re.
- re." b.Si ne doy des - di - re Es - - - - - poir n'es - con - di - re,
- di - re, Car il fait de m'i - re Joi - e, quant je plour,

7 330 335

7a. Pren con - fort en ta

340

7a. Pren
b. Et
con - fort en ta souf - te
Des - pit Main
De sa lan - ce, Re -

345

con - fort en ta souf - fran -
s'Yre ou Des - lan - pit te lan -
ce D'es - pe - ren - ce Main et
lan - ce De sa lan - ce, Re - ce -
et soir: Si tu le fais, sans doub - tan - ce D'es - pe - ren - ce, Nul po -
ce - voir Dois en bon - ne pa - ci - en - ce, Ne t'a - ven - ce De mou -

350 355

- ce D'es - pe - ren - ce Main et soir:
- ce De sa lan - ce, Re - ce - voir
soir: Si tu le fais, sans doub - tan - ce D'es - pe - ren - ce, Nul po -
- voir Dois en bon - ne pa - ci - en - ce, Ne t'a - ven - ce De mou - voir,
- oir N'a de toy fai - re gre - ven - ce. C'iert vail - len - ce, C'iert sa - voir,
- voir, Car au goust de souf - fis - san - ce Ta pe - sen - ce Dois a - voir:

360

Si tu le fais, sans doub - tan - ce D'es - pe - ren - ce, Nul po - oir N'a de toy
Dois en bon - ne pa - ci - en - ce, Ne t'a - ven - ce De mou - voir, Car au goust

N'a de toy fai - re gre - ven - ce. C'iert vail - len - ce, C'iert sa - voir, C'iert
Car au goust de souf - fis - san - ce Ta pe - sen - ce Dois a - voir: Mieux

C'iert joi - e, pais, a - li - gen - ce; C'iert plai - sen - ce De l'a - voir. b. Et
Mieux vaut as - sez s'a - coin - ten - ce Que puis - sen - ce D'autre a - voir.

Fine

365 370

fai - re gre - ven - ce. C'iert vail - len - ce, C'iert sa - voir, C'iert joi - e, pais, a - li -
de souf - fis - san - ce Ta pe - sen - ce Dois a - voir: Mieux vaut as - sez s'a - coin -

joi - e, pais, a - li - gen - ce; C'iert plai - sen - ce De l'a - voir. b. Et
vaut as - sez s'a - coin - ten - ce Que puis - sen - ce D'autre a - voir.

Fine

8

- gen - ce; C'iert plai - sen - ce de l'a - voir.
- ten - ce Que puis - sen - ce D'autre a - voir.

s'Yre ou

- pit te lan - ce sa. Se le dous vi -

Fine 375

380 385

sa. Se le dous vi - ai - re cler

- ai - re cler Qui n'a point d'a - mer, Qu'est nom - per Et sans per,

390

8a. Se
b. Car

le dous vi - ai - re cler
tant me fait en - du - rer

Qui n'a point d'a - mer, Qu'est nom - per Et sans per,
Que ne puis du - rer. Mais tour - ner Sans ces - ser

A ve - oir te tar - de,
Te dois a la gar - de

395

Qui n'a point d'a - mer, Qu'est nom - per Et sans per,
Que ne puis du - rer. Mais tour - ner Sans ces - ser

A ve - oir te tar - de,
Te dois a la gar - de

C'est De - sirs qui de - men - ter
D'Es - poir et de Dous Pen - ser,

400

A ve - oir te tar - de,
Te dois a la gar - de

C'est De - sirs qui de - men - ter
D'Es - poir et de Dous Pen - ser,

Fait et tour - men - ter, Sous - pi - rer Et plou - rer
S'il te wet gre - ver Pour a - mer Ne doub - ter

405

410

C'est De - sirs qui de - men - ter
D'Es - poir et de Dous Pen - ser,

Fait et tour - men - ter, Sous - pi - rer Et plou - rer
S'il te wet gre - ver Pour a - mer Ne doub - ter. *Fine*

Maint cuer; maus feus l'ar - de.
La n'a - ras tu gar - de.

415

Fait et tourmen - ter, Sous - pi - rer Et plou - rer
S'il te wet gre - ver Pour a - mer Ne doub - ter. *Fine*

Maint cuer; maus feus l'ar - de.
La n'a - ras tu gar - de.

b. Car tant me fait en - du - rer

420

Maint cuer; maus feus l'ar - de.
La n'a - ras tu gar - de. *Fine*

b. Car tant me fait en - du - rer

Que ne puis du - rer. Mais tour - ner Sans ces - ser

9
:II: = ♩.

425

9a. Ne say se me suis van - te - e D'es - tre douce ou de - si - re - e;

430

9a. Ne say se me suis van - te - e D'es - tre douce ou de - si - re - e;
Mais, com - ment qu'il ail - le, Ne suis pas as - se - u - re - e

435 440

9a. Ne say se me suis van - te - e D'es - tre douce ou de - si - re - e;
 b. Mais quant a ce suis me - ne - e Que mon cuer sans des - se - vre - e,
 Mais, com - ment qu'il ail - le, Ne suis pas as - se - u - re - e
 Tout en - tier, te bail - le, Ou vraie a - mour en - ser - re - e
 Que soi - e la mieu - s a - me - e. Or vail - le que vail - le,
 Est, loy - al, ferme et se - cre - e, Ce se - roit, sans fail - le,

445 b b

Mais, com - ment qu'il ail - le, Ne suis pas as - se - u - re - e Que soi -
 Tout en - tier, te bail - le, Ou vraie a - mour en - ser - re - e Est, loy -
 Que soi - e la mieu - s a - me - e. Or vail - le que vail - le,
 Est, loy - al, ferme et se - cre - e, Ce se - roit, sans fail - le,
 Dit l'ay; se la de - sti -
 Pe - chies d'es - tre si mo -

450

- e la mieu - s a - me - e. Or vail - le que vail - le, Dit
 - al, ferme et se - cre - e, Ce se - roit, sans fail - le, Pe -
 Dit l'ay; se la de - sti - ne - e
 Pe - chies d'es - tre si mo - que - e;
 - ne - e Chiet seur moy, for - ment m'a - gre -
 - que - e; Et pour ce a vois es - plou - re -

455 460

l'ay; se la de - sti - ne - e
 - chies d'es - tre si mo - que - e;
 Chiet seur moy, for - ment m'a - gre - e
 Et pour ce a vois es - plou - re - e
 - e Ce - ste de - vi -
 - e Te pri, ne te

465

Chiet Et seur pour moy, for - ment m'a - gré e -
Et pour ce a vois es - plou - re e -
nail - le, chail - le

Se de telle heu - re suis ne - e
D'autre a - mer, quar, qui que be - e

470

Ce - ste pri, de - vi - nail - le,
Te - ste pri, ne te chail - le

- le, - le Se de telle heu - re suis ne - e Que,
- le D'autre a - mer, quar, qui que be - e A

Que, sans vi - lein - ne pen - se - e, A t'a - mour ne fail -
A m'a - mour qui t'est don - ne - e, En vein se tra - vail -

480

Se de telle heu - re suis ne - e Que,
D'autre a - mer, quar, qui que be - e A

sans vi - lein - ne pen - se - e, A t'a - mour ne fail -
m'a - mour qui t'est don - ne - e, En vein se tra - vail -
Fine

- le. b. Mais quant a ce suis me - ne - e Que mon cuer sans des - se -
- le.

485

sans vi - lein - ne pen - se - e, A t'a - mour ne fail - le.
m'a - mour qui t'est don - ne - e, En vein se tra - vail - le.
Fine

- le. b. Mais quant a ce suis me - ne - e Que mon cuer sans des - se - vre - e,
- le.

- vre - e, Tout en - tier, te bail - le, Ou vraie a - mour en - ser - re - e

II
♩ = ♩

540

11a. Mais

ne m'es - may, Quant je t'ay, Car

545

11a. Mais
b. Si

ne m'es - may, Quant je t'ay, Car li
Et li es - may Que je
Et Et lai -

555

ne m'es - may, Quant je t'ay, Car li pleint
qu'en mon lay Sans de - lay Et sans plaint
pleint Et li es - may Que je tray
plaint M'es - jo - i - rai Et lai - ray
tray Sont es - teint. Ta for - ce
- ray Mon com - pleint; Et se mal

560

Et li es - may Que je tray Sont
M'es - jo - i - rai Et lai - ray Mon
Sont es - teint. Ta for - ce veint
Mon com - pleint; Et se mal meint
veint Et seur - veint, Bien le scay, Tout
meint M'ont des - treint, D'un cuer vray Qui

565 570

es - teint. Ta for - ce veint
com - pleint; Et se mal meint

Et seur - veint, Bien le scay, Tout
M'ont des - treint, D'un cuer vray Qui

ce qui teint Et des - teint Mon
en toy meint, Que qu'i meint, T'a'

575

Et seur - veint, Bien le scay, Tout
M'ont des - treint, D'un cuer vray Qui

ce qui ce qui
en toy en toy

ce qui teint Et des - teint Mon cuer
en toy meint, Que qu'i meint, T'a' - me

cuer gay. b. Si qu'en mon lay Sans de -
me - ray.

580 12
585

teint Et des - teint Mon cuer gay.
meint, Que qu'i meint, T'a' - me - ray.

gay. b. Si qu'en mon lay Sans de - lay
- ray.

- lay Et sans plaint m'es - jo - i - rai 12a. Pour

590

12a. Pour ce, a - mis, pren de ta gent

ce, a - mis, pren de ta gent Es - poir le tres biau corps gent Et

12 595

12a. Pour ce, a - mis, pren de ta gent Es - poir le tres
 b. Se tu le fais au - tre - ment, En do - lour, do -

Es - poir le tres biau corps gent Et le doulz nom
 En do - lour, do - len - te - ment, Con - fu - si - on,

le doulz nom Qui tout veint de bon re - nom. Et
 - fu - si - on, Pleur et la - men - ta - ti - on A -

600

biau corps gent Et le doulz nom Qui tout
 - len - te - ment, Con - fu - si - on, Pleur et

Qui tout veint de bon re - nom. Et vrai - e - ment,
 Pleur et la - men - ta - ti - on A - ras sou - vent.

vrai - e - ment, S'en toy d'eus has fer - me - ment L'im - pres - si -
 - ras sou - vent. Lo - e Dieu de - vo - te - ment Et a bas

605 610

veint de bon re - nom. Et vrai - e - ment, S'en toy d'eus has fer - me -
 la - men - ta - ti - on A - ras sou - vent. Lo - e Dieu de - vo - te -

S'en toy d'eus has fer - me - ment L'im - pres - si - on, Tu vi - vras en ta pri -
 Lo - e Dieu de - vo - te - ment Et a bas ton: N'i voy mil - leur ne si

- on, Tu vi - vras en ta pri - son Joi - eu - se - ment. b. Se tu
 ton: N'i voy mil - leur ne si bon Es - ba - te - ment.

615 *Fine*

- ment L'im - pres - si - on, Tu vi - vras en ta pri - son Joi - eu - se - ment.
 - ment Et a bas ton: N'i voy mil - leur ne si bon Es - ba - te - ment.

- son Joi - eu - se - ment. b. Se tu le fais au - tre - ment,
 bon Es - ba - te - ment.

le fais au - tre - ment, En do - lour, do - len - te - ment, con -

13. "Le lay de bonne esperance"

Longuement me sui tenus

♩ = ♩.

1. Lon - gue - ment me sui te - nus De fai - re lays,
 b. S'un pe - tit ay es - té mus, Je n'en puis mais,

Car d'a - mours es - to - i e nus; Mais des or mais
 Car pris sui et re - te - nus Et au cuer trais

Fe - ray chans et vi - re - lais G'i sui te - nus, Qu'en a -
 Tout en un lieu de deus trais D'un yeus fen - dus, Vairs, dous,

_mours me sui ren - dus A tous jours mais. 2a. Car ma da - me,
 poi - gnans, ses, a - gus, Ri - ans et gais. b. Quar quant je sen -

que Dieus gart, Par un doulz ri - ant re - gart, D'ar - dant
 - ti l'es - part Dou re - gart qui mon cuer art, Ne per -

de - sir fist un dart Et un d'es - pe - ran - ce.
 - di, a tiers n'a quart, Sens et con - te - nen - ce,

Mais mort m'e - ust, sans doub - tan - cé, De - sirs, et sans def - fi - an -
 Mais tout: ma - niere et puis - san - ce. Lors me fist pen - re plai - sen -

- ce, S'es - poirs ou j'ay ma fi - an - ce Ne fust de ma part.
 - ce En ma jo - li - e souf - fren - ce Es - poirs par son art.

5 130 135

5a. Ne seay, se je dor ou veil, Quant son ri - ant oueil,
b. Son chief d'or samble au so - leil, Et s'a bel a - cueil.

140_b

Son gent corps qui n'a pa - reil Et son doulz ac - cueil
Pour ce a - voir au - tre con - seil Ja ne quier ne weil,

145 150

Voy et son cointe ap - pa - reil, Simple et sans or - gueil,
Ein - sois dou tout m'ap - pa - reil A fai - re son weil

155 160

Et son vis blanc et ver - meil Plus que fleur en brueil, A qui
Et a li ser - vir m'es - veil, Qu'en li tel bien cueil Dont je

165

d'a - mer me con - seil, Dont maint plai - sant mal re - cueil.
me seingne et mer - veil, Car tous vi - ces en des - pueil.

6 170 175

6a. Ne fait il bon tel dame a - mer Et de - si -
Ha cils qui s'i puet as - se - ner Sans des - se -
b. Dont doy je bien s'on - neur gar - der Et sans ces -
Mais mieus vor - roie estre ou - tre mer Sans re - tour -

180

- rer Et hon - nou - rer Ou homs trou - ver Ne puet a -
- vrer, Qu'el - le n'a per, Eins est nom - per; Et, sans doub -
- ser Y - ma - gi - ner A li por - ter Foy, sans faus -
- ner Qu'entr - ou - bli - er Son dous vis cler Ne que pen -

185

- mer Fors dou - ceur fine a sa - vou - rer? Tres
- ter, On ne puet mil - leur res - gar - der Ne
- ser, Et la tout mon scens ap - pli - quer Sans
- ser Cho - se qui pe - ust em - pi - rer Sa

190

no - ble de - sti - ne - e.
si tres bel - le ne - e.
vi - lein - ne pen - se - e.
bon - ne re - nom - me - e.

195 200

7a. Cer - tes, j'ay si grant de - port, Quant je voy
 b. Qu'en li ve - oir me de - port, En li ser

205 210

son no - ble port Et quant, sans vi - lein ra - port,
 - vir me con - fort, En li a - mer pren con - fort

215 220

J'oy que chas - cuns son ef - fort Fait de li pri - sier tres fort
 Et l'es - poir qui me fait fort Con - tre de - sir qui me mort;

225 230

Des - sus tou - te cre - a - tu - re,
 Mais riens ne doubt sa mor - su - re,

235 240

Que je n'ay pen - see ob - scu - re,
 Et s'on dist qu'el - le m'est du - re

245

Tri - stes - se, mal ne poin - tu - re Ne cho -
 Ou qu'el - le n'a de moy cu - le - re, Ne m'en

250 255

_ se qui me soit du - re, Eins ay une en - voi - se - u - re Si tres
 chant, qu'en sa fi - gu - re Preng si dou - ce nor - ri - tu - re Que ne

260 265

dou - ce et si tres pu - re Qu'el - le vaut mer - cy au fort.
 doubtriens que j'en - du - re Mal d'a - mour ne des - con - fort.

8 270 275

8a. Et quant je puis vivre eins - si, Li - e - ment et sans sous - ci, Trop grant fo -
 b. Tost m'a - roit dit: «va de cy» He - las! se ce a - voie o - y De sa dou -

280 285

_ lour Se - roit de rou - ver s'a - mour Ou sa mer - cy, Car je n'ay pas
 - cour, Bien se - roit la joi - e plour Dou cuer de my, Car il par - ti -

290 295

des - ser - vi Si grant hon - nour Et si n'en sui, par nul tour, Dig - nes aus - si.
 - roit par mi. Pour ce de - mour En souf - frence et en cre - mour, Sub - jes a li.

9 300

9a. La sont mis tuit mi plai - sir, La m'ot - troy, La
 b. D'a - mer ne me puis te - nir, Quant je voy Le

305

por - ter foy Weil bon - ne - ment; La weil a - mou - reu - se -
 mein - tieng coy De son corps gent, A qui je sui li - ge -

310 315

- ment Vivre et mo - rir; La me tir, La mi de -
 - ment, Sans re - tol - lir, Sans par - tir, Sans re - pen -

320

- sir Sont, la m'em - ploy, La meint tous li cuers de moy En -
 - tir. Fai - re le doy, Car cent mil - le biens re - coy Contre

325 330

- tie - re - ment, Dou - ce - ment Et hum - ble - ment, Pour li ser - vir.
 un tour - ment; Au - tre - ment, Cer - tein - ne - ment, N'ay a souf - frir.

10 335

10a. Si n'est vi - e Si jo - li - e Com de de - si -
 Qui chas - ti - e Et mais - tri - e, De - sir, si qu'il
 b. Qu'il de - tri - e Vi - e li - e, Quant Es - poirs ne
 Quoy qu'on di - e, Sans par - ti - e, Weil d'Es - poir la

340 345

- rer a - mi - e En es - poir
 n'ait mais - tri - e Ne po - oir,
 s'a - mo - li - e. Pour ce a - voir,
 com - pain - gni - e Main et soir.

11 345

11a. Car je fus - se, lonc temps ha, mors, S'il ne fust a mar -
 b. C'est mes chas - tiau, c'est mes res - sors, C'est ce qui es - taint

350 355

- ti - re, Par l'ueil qui tra - y en mon corps De
m'i - re; C'est li a - voirs, c'est li tre - sors Dont

360

de - sir u - ne vi - re, Qui ja n'en se - ra
homs ne puet mes - di - re; C'est de ma vi - e

365 370

tra - te hors, Se m'a - mour ne l'en ti - re Ou
li drois pors, C'est ma joie, a droit di - re. Tous

375

bons Es - poirs qui m'a des lors Vi - si - té com doulz mi -
li ar - gens et tous li ors De France et de l'Em - pi -

380

- re Et con - for - té mes des - con - fors Dou - ce - ment,
- re Ne vaut pas l'un de ses con - fors Ou De - ses -

385 12 390

Dieus li mi - re. 12 a. Et quant a ce sui ve -
- poirs s'a - i - re. b. Car se j'a - moie as - ses

395

- nus Qu'a - mis sui vrais Et d'es - poir bien pour - ve - us, Un
plus Que je ne fais Et s'he - us - se plus que nus Pris

400 405

jo - li fais Gra - ci - eus et plein de pais M'est
en tous fais, Si suis je nor - ris, re - fais Et

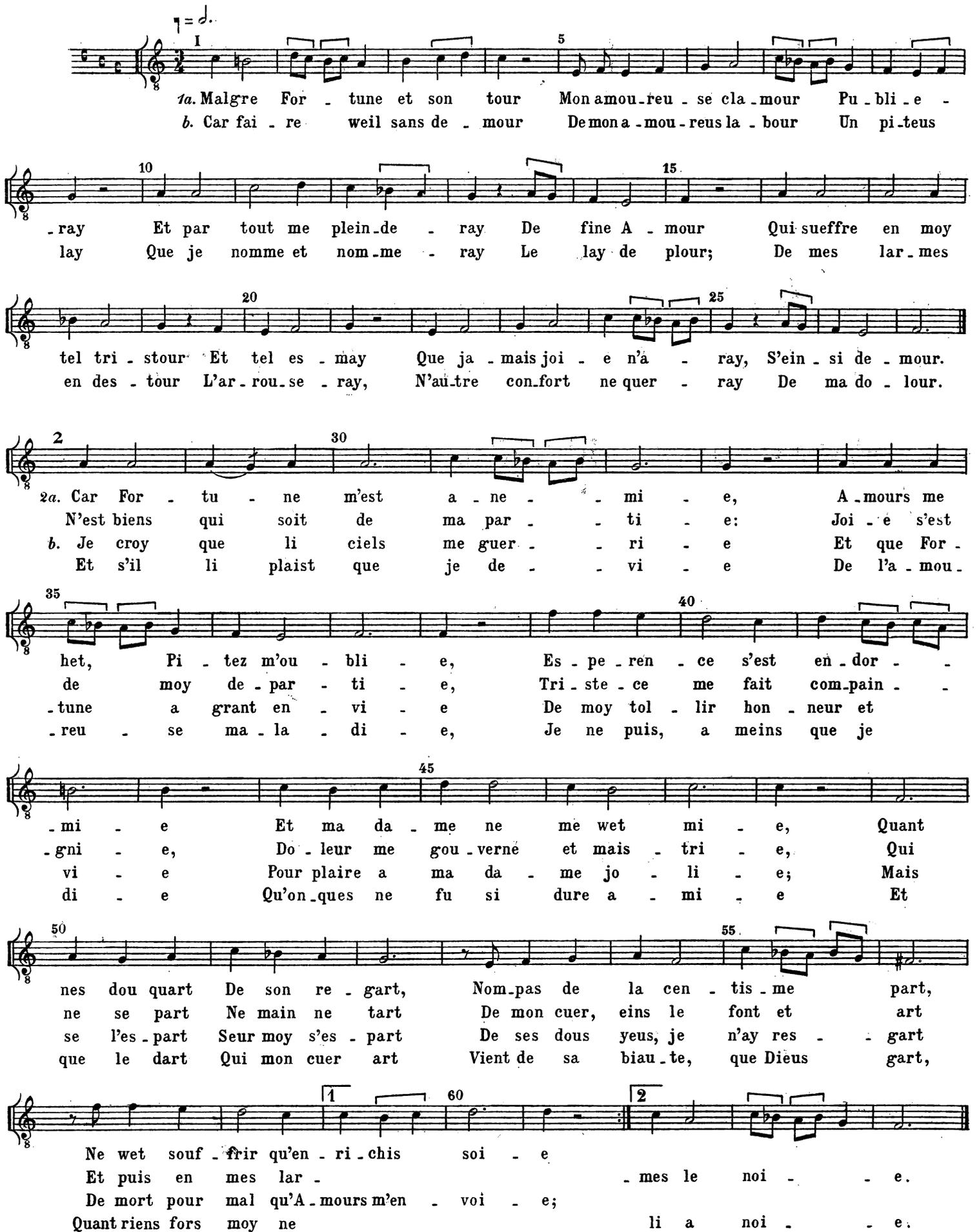
410

a - cre - us, Qui ne se - ra mis en sus De mi ja mais.
pour - ve - us Lar - ge - ment, et bien pe - us De ses bien - fais.

14. "Le lay de plour"

Malgre Fortune et son tour

$\text{♩} = \text{♩}$.



1a. Malgre For - tune et son tour Mon amou - reu - se cla - mour Pu - bli - e -
b. Car fai - re weil sans de - mour Demona - mou - reus la - bour Un pi - teus

- ray Et par tout me plein de - ray De fine A - mour Qui sueffre en moy
lay Que je nomme et nom - me - ray Le lay de plour; De mes lar - mes

tel tri - stour Et tel es - may Que ja - mais joi - e n'a - ray, S'ei - si de - mour.
en des - tour L'ar - rou - se - ray, N'au - tre confort ne quer - ray De ma do - lour.

2a. Car For - tu - ne m'est a - ne - mi - e, A - mours me
N'est biens qui soit de ma par - ti - e: Joi - e s'est
b. Je croy que li ciels me guer - ri - e Et que For -
Et s'il li plaist que je de - vi - e De l'a - mou -

het, Pi - tez m'ou - bli - e, Es - pe - ren - ce s'est en - dor -
de moy de - par - ti - e, Tri - ste - ce me fait com - pain -
- tune a grant en - vi - e De moy tol - lir hon - neur et
- reu - se ma - la - di - e, Je ne puis, a meins que je

- mi - e Et ma da - me ne me wet mi - e, Quant
- gni - e, Do - leur me gou - verne et mais - tri - e, Qui
vi - e Pour plaire a ma da - me jo - li - e; Mais
di - e Qu'on ques ne fu si dure a - mi - e Et

nes dou quart De son re - gart, Nom pas de la cen - tis - me part,
ne se part Ne main ne tart De mon cuer, eins le font et art
se l'es - part Seur moy s'es - part De ses dous yeus, je n'ay res - gart
que le dart Qui mon cuer art Vient de sa biau - te, que Dieus gart,

Ne wet souf - frir qu'en - ri - chis soi - e
Et puis en mes lar - mes le noi - e.
De mort pour mal qu'A - mours m'en - voi - e;
Quant riens fors moy ne li a noi - e.

3
65 70

3a. C'est ce pour quoy je me dueil, A - vec ce son ri - ant oueil
Mais la be - le sans or - gueil, Qui met en moy tout ce dueil,
b. C'est la cau - se de mon dueil Dont je pers tout mon es - cueil;
Et pour ce en l'a - mou - reus brueil, Ce m'est vis, la ver - ge cueil

75

Et son gra - ci - eus ac - cueil M'ont ad ce mis Que je sui ses
Ne wet que pas - se le sueil De son pour - pris Ne que voi - e
C'est ce pour quoy mon vis mueil, Com vrais sou - gis Qui n'ai mef - fait
Pour moy battre et me des - pueil, Comme a - pren - tis Qui n'a d'a - voir

80 85

vrais a - mis Et es - tre weil; 4a. Biau si - re Dieus! com -
son cler vis, Si com je sueil. Ne puet mes cuers de
ne mes - pris Con - tre son weil; b. Her - be vert ou fleur
joie a - pris Let - tre ne fueil. Nul - le si plai - sant

90

- ment puet ce es - tre Que je sui si fort mis a mes - tre
son dous es - tre Eins est tou - dis des - sous sa des - tre
de ge - nes - tre Me puet o les hues fai - re pais - tre,
ne puet nes - tre; C'est uns drois pa - ra - dis ter - tre

95 100

Que de par - tir, De - guer pir, Ne fu - ir 5a. Com - ment
Pour li ser - vir, Ou - be - ir Et che - rir? Et seur
A son plai - sir, Et mo - rir, Sans men - tir. b. Quant tres
De li ve - ir Et o - ir Et sen - tir. Fait en -

105

est sa dou - ceur pu - re Douce a tous et a moy su - re
tou - te cre - a - tu - re L'aim d'a - mour ferme et se - u - re?
hum - ble - ment l'en - du - re, Et si n'est cho - se si du - re
- vers moy mes - pre - su - re, Qui quiert ma des - con - fi - tu - re

110 115

Et ne cu - re De ma cu - re Ne de la mor - tel poin -
Or fi - gu - re Sa fi - gu - re En mon cuer la pour - trai -
Com m'ar - du - re Qui tant du - re Que je vif con - tre na -
n'a me - su - re Ne me - su - re Ma tri - ste pen - see ob -

120

- tu - re Dont mes cuers est en - te - chies,
- tu - re De Mort. N'est ce grans mes - chies?
- tu - re, Si qu'A - mours qui est mes - chies
- scu - re. Par ma foy, c'est grans pe - chies.

6 125 130

6a. Pour ce vous pri, Plourez a - vec my, Mi loy - al a - my; Es - pan - dez vo
Et je vous di Que mi a - ne - mi Se - ront as - se - vi, S'il voi - ent par -
b. Qui m'a guer - pi Et mis en ou - bli Pour estre a ce - ly Qui n'a que fai -
Si m'en de - fri, Qu'on ques mais ne vi Maintieng si jo - li. Or m'a de s'a -

135 7 140

plour seur my Pour moy fai - re plus do - loir, 7a. Si ne say que
- tir par mi Mon do - lent cuer sans es - poir, Et si ne m'os
- re de li Et qui ne le wet a - voir. b. Et la de bon -
- mour ba - ni Pour a - mer sans de - ce - voir. Si n'en puis at -

145 150

fai - re; Ne m'en puis re - trai - re Et ne li puis plai - re,
trai - re Vers son dous vi - ai - re Pour mes maus re - trai - re,
- nai - re Qui est de bonne ai - re, Blanche, blonde et vai - re,
- trai - re A - mou - reus sa - lai - re Pour cri - er ne brai - re:

155

Qu'Amours qui me mai - re Me fait plus con - trai - re Qu'A - li - xan - dres
Car mieus me vaut tai - re Qu'a li plus des - plai - re Qui me puet faire
D'on - neur ex - em - plai - re, Le tres dous re - pai - re Me vee ou el -
De - mou - rer au Quai - re Et ve - stir la hai - re Vaudroit mieus qu'estre

160 8 165

ne fist Dai - re; 8a. Si que pleindre Ne com - pleindre
et def - fai - re. Soient meindre, Puis qu'a - tein - dre
- le re - pai - re. b. Et se teindre Et des - tein - dre
en tel hai - re. D'esperoir greindre Me doy cein - dre,

170 175

Ne me weil plus, eins weil fein - dre Que mi do - le - reus com - plaint
Ne puis a riens qui es - tein - dre Puist m'ar - deur, ne qu'el - le m'aint.
Me fait, pour a - mer et creindre, Sou - vent et de di - vers taint,
Puis qu'el - le scet que sans fein - dre Mes cuers tous en li re - maint.

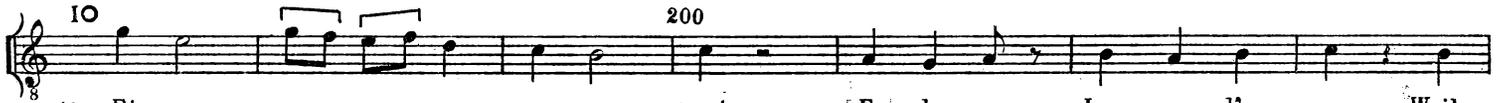
9 180 185

9a Fi de des - con - fort Et fi d'omme fort Qui ne prent au - fort Vigueur et con - fort.
Pour ce me con - fort, Et si me de - port Es maus que je port, Ne mauvais rap - port
b. Se ce n'est a tort; Qu'en ne mis ne dort Et maint cuer en - tort Prennent grant de - port
Et font leur ef - fort Par mauvais en - ort De met - tre des - cort En - tre bon a - cort.

190 195

Li cis - nes con - tre sa mort Se re - con - forte en chan - tant.
Ja de moy ne de mon port N'or - ra cel - le que j'aim tant,
En mes - dire et grever fort Maintres fin loy - al a - mant
Or me gart Dieus de leur sort Faus, mau - vais et de - ce - vant.

10 200



10a. Et pour ce a - mou - reu - se - ment En - du - rer Les maus d'a - mer Weil
b. Nom - pas si ou - ver - te - ment Sous - pi - rer Et de - men - ter Sans

205 210



sans des - - roy; Et, cer - tes, fai - re le doy Tres hum - ble - ment,
nul ar - - roy. Je pa - ro - le con - tre moy, Car vrai - e - ment,

215



Qu'au - tre - ment Pas lon - gue - ment Ne puis du - rer; Car qui wet hon - nour gar -
Le tourment, Que j'ay, sou - vent, Par de - si - rer, Me fait tel - le - ment par -

220 225



- der Et bon - ne foy Son a - noy Sueffre en re - coy, Ce - le - e - ment.
- ler; Ves - ci pour quoy On - ques n'oy Mer - cy n'ot - troy N'a - li - ge - ment.

II 230 235



11a. Or weil a - ler a con - fes - se De ma fo - le har - di - es - se,
Qui moy de bla - mer ne ces - se Dou - pe - chie de la ru - des - se
b. Qui des nim - phes est pre - stres - se. Si pri - Ve - nus qu'elle a - dres - se
Et qu'el - le fa - ce lar - ges - se Des biens d'a - mours sans pro - mes - se,

240 245



Re - pen - - tens et pleins d'um - bles - se, A Ve - nus qui est de - es - se
Que j'ay fait par ma sim - ples - se Contre A - mours; si m'en con - fes - se,
Mon cuer, s'il n'est en - l'a - dres - se D'amours, et que ma tri - stes - se
Par fran - - chise et par no - bles - se, Pour ga - rir ce qui me bles - se

250 255



Et sou - ve - rein - ne mai - stresse D'amours et de tous ses fais,
Et Ve - sta di - ra la mes - se En par - don de mes mef - fais,
Mue en joie et en le - es - se, Et par ce se - ra re - fais.
Et qui me tient en de - stresse: Au - tre - ment je sui def - fais.

12 260



12a. Or en fa - ce son mil - lour, Car, sans pen - ser des hon - nour, La ser - vi - ray
b. Et se dou - ce - ment sa - vour Des biens d'amours la sa - vour, Ga - ris se - ray,

265 270



Et le gra - ci - eus corps gay Qu'aim et a - our De cuer, de corps, de vi -
Si qu'en chan - tant lo - e - ray La grant dou - cour De ma dame et son hon -

275 280



- gour, Tant com vi - vray; Ne mon cuer n'en par - ti - ray De son se - jour.
- nour, Ex - aus - se - ray, N'au - tre ja mais n'a - me - ray, Heu - re ne jour.

15. "Le lay de la rose"

Pour vivre joliment



1a. Pour vi - vre jo - li - e - ment, Net - te -
 b. Je l'ay si tres fer - me - ment Et si



- ment, joy - eu - se - ment Et sans sous - cy Ne faut qu'es - poir de mer -
 a - mou - reu - se - ment Lonc temps nour - ri Tout en mi le cuer de



- cy, Tant seu - le - ment; Et je l'ay si fer - me - ment Que
 my Que vrai - e - ment Il me pro - met bon - ne - ment Et



j'en mer - cy A - mours et ma dame aus - si Tres hum - ble - ment.
 sens nul sy Que j'a - ray le nom d'a - my Pro - chein - ne - ment.



2a. Si ne puis nul mal a - voir, Tant com - me j'ay
 b. Si me mer - veil, quant do - loir Et com - plain - dre



cest es - poir Qui me fait vivre et va - loir,
 main et soir Voy maint a - mant et ma - noir



Ne je n'ay pe - sen - ce, A - noy, grie - te ne souf - fran -
 En des - es - pe - ren - ce. L'un muert d'a - mou - reu - se lan -



- ce; Et se de - sirs trop s'a - van - ce,
 - ce Et l'autre ha tou - te gre - van - ce;



Douce et jo - li - e plai - san - ce M'est, a di - re voir.
 L'au - tre lan - guist en doub - tan - ce De pis re - ce - voir.

3 80 85

3a. Ce di - ent; mais le con - trai - re Tieng et croy; Car quant le
 b. Et s'il me con - vient re - trai - re Loing de soy, Ja pour ce

plai - sant vi - ai - re Simple et coy, Le gent corps, le bel a -
 ne m'en faut trai - re Grief n'a - noy, Car Dous Pen - sers en re -

95 100

- roy De ma da - me de - bo - nai - re A loi - sir re - mir et voy,
 - coy De sa biau - te l'ex - em - plai - re Dou - ce - ment me monstre au doy.

105 110

Par ma foy, Riens n'est qui me puist des - plai - re Tant m'es - joy.
 C'est pour - quoy Loing et pres tou - dis re - pai - re Joye en moy.

4 115 120

4a. Et s'ay l'es - poir de jo - ir Et dous sou - ve - nir Sens par - tir,
 Eins gou - ver - nent mon de - sir, Si qu'a riens ne - tir Qu'a ser - vir
 b. Dont cil glo - ri - eus mar - tir Qu'a - mours fait pa - lir Et lan - guir
 De les a - voir et te - nir Pour leurs maus ga - rir Et ta - rir,

125 130

Carguer - pir Ne me puel - lent pres ne loing, tous me doing.
 Et che - rir Ma dame, a qui
 Et mo - rir De - vroi - ent a - voir grant soing
 Car ve - nir Les voy tou - dis au be - soing.

5 135

5a. Mais da - me sage et se - u - re, Qui de s'on - neur
 De leur de - sir, plein d'ar - du - re Et de des - me -
 b. Com - ment o - se cre - a - tu - re Di - re qu'a - mour
 S'el - le ne le prent en cu - re? Et dit qu'il en -

140 145

cu - re, Voit sens cou - ver - tu - re S'il quie - rent lai -
 - su - re, Ou scens ne me - su - re, Hon - neur ne droi -
 pu - re Li est si tres su - re Qu'a des - con - fi -
 - du - re Do - leur si tres du - re Que, s'el - le li

150

- du - re, Si que bien se gar - de - ra
 - tu - re, A - mour, bien ne rai - son n'a.
 - tu - re Ou en des - es - poir se - ra,
 du - re, Son grant de - sir l'o - cir - ra.

6



155 160

6a. C'est pen - se - e For - ce - ne - e, D'un fol de - sir en - gen - dre - e
 Hon - nou - re - e, Re - nom - me - e, Ne ja n'iert bien dame a - me - e
 b. Ne ce - le - e Ne gar - de - e. Mal an et ma - le jour - ne - e
 Tant qu'il be - e Qu'em - pi - re - e Soit dame et des - hon - nou - re - e



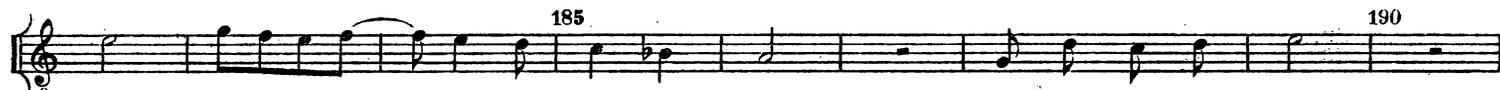
165 170

Qui tue hon - neur et def - fait
 D'a - mant qui se pense ou fait,
 Puist a - voir cilz qui mef - fait,
 Ou blas - me - e par son fait.



7 175 180

7a Com - ment puet es - tre vrais a - mis A - mans tri -
 A son mal est si en - ten - tis Qu'il entr - ou -
 b. De son cuer est ses corps ha - ys, De tou - te
 Mais quant a - mans est vray sou - gis, Coin - tes, joi -



185 190

- stez et des - con - fis, Me - ren - co - li - eus
 - bli - e le cler vis, Par qui il est en
 joie est a - ne - mis, Si qu'en cuer qui est
 - eus, gais et jo - lis, A - mours en fait son



195

et pen - sis, Qui dist que de - meu - re tou - dis En do - leur
 ce point mis, Si qu'il vor - roit es - tre ba - nis De l'a - mou -
 si che - tis Ja mais A - mours, j'en sui tous fis, Ne fe - roit
 pa - ra - dis. S'en doit a - voir, se m'est a - vis, De mer - cy



200 205

et en ra - ge! 8a. Or lais - sons ce - ste ma -
 son main - na - ge. - reus ser - va - ge. Qu'est de mes cinc sens por -
 l'a - van - ta - ge. b. Ja soit ce qu'a moy n'af -
 En dous es - poir dont mais.



210 215

- tie - re Et ve - nons a la pre - mie - re De ma dou - ce da - me
 - tie - re Et de mon cuer tre - so - rie - re Et de mesyeulx la lu -
 - fie - re, Mais sa douce et simple chie - re, Quin'est es - tran - ge ne
 n'ie - re Que tous siens, sans par - son - nie - re. Or doit Dieus que me re -



220 225

chie - re, Ou rai - son maint et ma - nie - re, Doucour et va - lour,
 - mie - re; C'est celle ou gist toute en - tie - re M'amour et m'on - nour.
 - fie - re, Wet que mes cuers preingne et quie - re Se - jour et de - mour
 - quie - re Chose a li, de quoy j'a - quie - re Do - lour ou tri - stour.



9a. Et par ma foy, très bien me gar - de - ray, Qu'en li gar - der
 b. Et se Dieus plaist, je sui telz et se - ray Que de - men - ter,



Hon - nou - rer Et lo - er Cuer, corps, po -
 Sous - pi - rer Et plou - rer Ne me faur -



- oir, scens, temps, vie et pen - ser, Tant com
 - ra, pour ce que senz ces - ser Ob - e -



vi - vray, Met - te - ray, Qu'em - pris l'ay, Si que ja mais
 - y - ray Son corps gay et fe - ray Que, se je puis,



mon temps n'em - ploi - e - ray Qu'en de - si - rer Et
 par son gre l'a - me - ray. Plus de - man - der Ne



a - mer Sans faus - ser. Son bien, sa pais, s'on -
 rou - ver N'es - pe - rer Ne weil ne quier, pour



- neur et son vis cler A - ou - re - ray, Ser - vi - ray De cuer vray.
 ce qu'a droit par - ler, Plus ne vor - ray Ne quer - ray Quant ce a - ray.



10a. Et se senz tri - chier, De fin cuer en -
 Qu'on ne puet pri - sier As - sez n'es - pri
 b. Dont par - tir ne quier, Car, a droit ju -
 Ne m'ose a - pro - chier Pour joie em - pe -



- tier La ser et tieng chier,
 - sier; Et pour ce es - lon - gier
 - gier, On voit de le - gier
 - chier Ne je n'ay mes - tier

16. "Le lay de plour"

Qui bien aime



1a. Qui bien aime a tart ou - - bli - e, Et cuers
 Aus - si qui ha ma - la - - di - e, Qui plaist,
 b. Quar Plai - - sen - ce si me li - e Que ja
 Car tant m'a fait com - pai - - gni - e Que c'est



qui ou - - blie a tart Res - sam - ble le feu qui
 en - vis se de - - part. En ce point, se Dieus me
 mais l'a - - mou - reus dart N'iert hors trait, a tiers n'a
 ni - ant dou - de - - part Ne que ja mais, par nul



art, Qui de le - gier n'es - taint mi - - e.
 gart, Me tient A - mours et mais - - tri - - e.
 quart, De mon cuer, quoy que nuls di - - e;
 art, Soit sa poin - tu - re ga - - ri - - e.



2a. Qu'en vis puet on des - ra - ci - - ner Un grant ar - bre, sans de mou - -
 Qu'on voit puis flou - rir et por - ter Et ses bran - ches croistre et ge - -
 b. Cer - tes, ein - si est il d'a - mer; Car quant mes cuers se wet en - -
 En - vis puet s'a - mour ou - bli - er, Ein - sois a - des par ra - mem - -



- rer, De la ra - ci - - ne
 - ter En brief ter - - mi - - ne.
 - ter, En a - mour fi - ne,
 - brer A li s'en - - cli - - ne.



3a. Car l'iau - e qui chiet des - - seu - re La ra - ci - ne qui de - -
 Tout ein - si mes cuers qui pleu - re Par - fon - de - ment a toute
 b Et c'est ce qui me de - - veu - re, C'est ce qui mon vis es - -
 Vraie A - mour qui me court seu - re Et Bon - te qui l'as - sa - -



- meu - re Fait ren - ver - dir et flo - rir Et por - ter fruit;
 heu - re A - croistre mon sou - ve - nir Fait jour et nuit.
 - pleu - re, C'est ce pour quoi je sou - pir; A ce me duit
 - veu - re. Qu'en moy ne puis - sent ve - nir, Ce me des - - truit.

4

50



4a. Rai_sons et Droï - tu - re, Plai_sance et Na - tu -
 Tou - te cre - a - tu - re De vo - len - te pu -
 b. Et je m'as - se - u - re Que, tant com je du -
 A - mour si se - u - re, Bon - te si me - u -

1 2



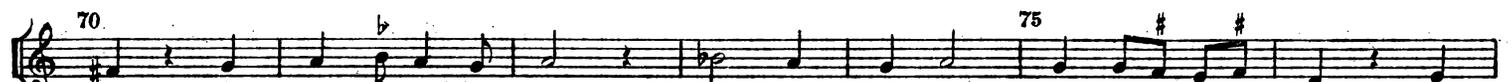
- re Font par leur po - oir Tendre a mieus va - loir.
 - re Ne por - ray ve - oir N'a tant de sa - voir.
 - re,
 - re,

5 65



5a. Aus - si voit on cle - re - ment Que li cuer qui loy - au -
 b. Or say je cer - tein - ne - ment Que mienne es - toit li - ge -

70 75



- ment Et sans fo - lour Aim - ment de tres fine a - mour Cui -
 - ment La droï - te flour De ceaus qui ont plus d'on - nour; Quar

80



- dent sou - vent Qu'en mil - leur et en plus gent Ai - ent se -
 tou - te gent Di - soi - ent com - mu - ne - ment, Et li mil -

85 90



- jour; Car plai - sance et sa vi - gour Ce leur a - prent.
 - lour, Qu'il a - voit tou - te va - lour En - tie - re - ment.

6 95



6a. Et quant si bon - ne mil - lour ne plus coin - te N'est, ne si bel ne d'on -
 Nuiz, se ne weil par l'a - mou - reu - se poin - te Nou - vel - le - ment d'autre a -
 b. Qu'en mon cuer est si tres ferme et si join - te L'a - mour de li qu'es - tre
 Par sou - ve - nir wet que dou tout m'a poin - te, Si qu'autre a - mour n'en - tre -

100 105



- neur si a - coin - te, A droit ju - gier, Mer - vil - lier Ne se doit
 - mour es - tre poin - te. Pour ce chan - gier Ne me quier, Et j'ai droit;
 n'en puet des - join - te; Car cuer en - tier Qui tri - chier Ne sa - roit
 - preingne, n'a - coin - te; Qu'autre a - coin - tier Em - pi - rier Me fe - roit.

7 110

7a. Dont le bon re - cort Qui de li re - cort
 Mais en des - con - fort, Sans nul re - con - fort,
 b. „A - mis, mi con - fort, Mi joi - eus de - port,
 Or ay un re - mort De toy qui me mort

115 120

Fait qu'a ce m'a - cort Que ja ne soie en a -
 De tout mon ef - fort Weil plaindre et plou - rer sa
 Ma pais, mi res - sort Et tuit mi a - mou - reus
 Et point si tres fort Qu'o toy sont tuit mi bien

1 125 2

cort D'a - voir autre a - my; mort En di - sant ein - si:
 sort Es - toi - ent en ty. mort Et en - se - ve - ly.

8 130 135

8a. Dous a - mis, tant fort me dueil, Tant te plaint, Tant te com - plaint Le cuer de
 b. Dous a - mis, seur ton sar - cueil Sont mi plaint Et mi com - plaint; La m'es - ba -

140 145

moy, Tant ay grief que, par ma foy, Tout mal re - cueil; Dont mi oueil
 - noy Par pen - se - e, la te voy Plus que ne sueil, La me weil,

150

Que sou - vent mueil Et cuer es - traint, Vi - ai - re pa - li et
 La sont mi weil, La mes cuers maint. La Mort pri que la me

155 160

taint, Gar - ni d'ef - froy Et d'a - noy, Sans es - ba - noy, Mon - strent mon dueil.
 maint, Car la m'ot - troy. La, ce croy, De la mort doy Pas - ser le sueil.

9 165

9a. La sous - pi - re, La s'a - y - re Mes cuers qui tant a mar -
 Et tant d'i - re Qu'a voir di - re, Son mal ne por - roit des -
 b. La s'em - pi - re Tire a ti - re, La ne fait que fondre et
 La sans ri - re, Se mar - ti - re, La se mour - drist, la de -

170 175

- ty - re Et de mor - tel pei - ne - ture hu - mein - ne.
 - cri - re Cre - a - mort pro - chein - ne.
 fri - re, La son dueil de - mein - ne;
 - si - re Qu'il ait



10a. Dous a - mis, tant ay gre - van - ce, Tant ay grief souf - fran - ce,
 Que do - leur me point et lan - ce De si mor - tel lan - ce
 b. En toy es - toit m'es - pe - ren - ce Toute et ma fi - an - ce,
 Bien pert a ma con - te - nen - ce Et a ma lo - quen - ce,



Tant ay dueil, tant ay pe - sen - ce, Quant ja mais ne te ver - ray,
 Au cuer qu'en des - es - pe - ren - ce Pour toy
 Ma joi - e, ma sous - te - nan - ce. Las settel or per - du les ay.
 Car ma - nie - re ne puis - san - ce N'ay, tant



11a. A cuer pen - sis Re - gret et de - vis
 mes jours fi - ne - ray. Et vis a vis Te voy, ce m'est vis,
 b. Mes es - pe - ris Et mes pa - ra - dis
 me dueil et es - may. Que soit fe - nis Mes cuers et pe - ris,



Ton haut pris Que tant pris; Ein - si le con - vient.
 Dous a - mis, Et tou - dis De toy me sou - vient.
 Es - tient mis Et as - sis En toy; s'a - par - tient
 Qu'est che - tis Et re - mis, Quant vi - e le tient.



12a. A - mis, je fus - se moult li - e, S'e - us -
 ' Mais hon - neur, che - va - le - ri - e Et tes
 b. Ta mort tant me con - tra - li - e Et tant
 Hum - ble - ment mes cuers sup - pli - e Au vray



- ses cuer plus cou - vart; Mieux vau - sist a mon es -
 re - nons qui s'es - part Par le monde en main - te
 de maus me re - part, A - mis, que li cuers me
 Dieu qui nous re - gart De si a - mou - reus re -



- gart Que vo - len - te si har - di - e.
 part Ont fait de nous de par - ti - e.
 part; Mais ein - sois que je de - vi - e,
 - gart Qu'en li - vre soi - ens de vi - e."

17. "Un lay de consolation"

Pour ce que plus proprement

Ia

1a. Pour ce que plus proprement Chas_cuns de son sen - te -
Je de ce que mon cuer sent Weil faire a - mou - reu - se -

- ment Par - le que d'au - trui pen - se - - - e,
- ment Un lay, A - mours, s'il vous a - - gre - - - e.

Ib

1b. Et se ce fai ru - de - ment, De vous gra - ci - eu - - se -
Ma da - me, si vrai - e - ment Que mes cuers est li - - ge -

- ment M'en soit l'eu - vre par - don - ne - - - e,
- ment Tout vos - tres sanz de - mou - - re - - - e.

2a

2a. Je fui, ma da - me de pris, Sanz mes - pris, En qui tout bien est
De vous bien a - mer es - pris Et sous - pris, Si qu'en co - re sui

com - pris, Par vos tres dou - ce ma - nie - - - re
tout pris, Quant je voy vo li - e chie - - - re.

2b

2b. Si ne doi es - tre re - pris, Se j'em - - pris A vous a - mer, que
Le m'a en - joint et a - pris, S'est mes pris, Que ne m'ai - es en

je pris, Quar A - mours fine et en - tie - re
dès - pris, Ma tres dou - ce da - me chie - re.

3a. Et quant je me sen - ti a ce me - né Par le po - oir d'A - mours qui
 Que mi pen - ser fu - rent tout or - de - né En vous, ma dame, en qui tous

75 1 2 3b 80
 tous cuers vaint, mes corps maint, 3b. Je con - fi - ans de vostre hu - mi - li -
 A vous ser - vir de bon - ne vo - len -

85 1 2 90
 - te, D'ar - dant de - sir fort es - pris et con - traint,
 - te M'of - fri, da me moult de pa - - our at - taint.

4a 95
 4a. Et vous, ma dame hon - no - re - e, De fran - - - chise
 De ma - niere as - se - u - re - e, Par sem - - - blant

100 105
 en - lu - mi - ne - e, D'hu - mi - - li - te re - nom - me - e
 en - a - mou - re - e, Si fis - - - tes es - tre dou - ble - e

110 1 2
 Et de toute hon - nour pa - - - re - e, Di - sant grant mer - cis
 L'ar - dour et re - nou - ve - - - le - e, Ou j'es - toi - e mis.

4b 115 120
 4b. Dont ma cou - lour fu mu - e - e Et ma vi - gour
 He - - las! doul - ce de - si - re - e, Gai - res n'es - tes

125
 tre - sa - le - e, Com - me se cho - se fa - - - ce - e M'e - ust
 a - pre - ste - e At - tain - te ne ap - pri - tain - se - e De la

130 1 2 135
 trou - ble a jour - - - ne - e Tous mes es - pe - ris.
 peine a moy don - - - ne - e Pour vos - - - tre doulz vis.

5a 140 145
 5a. Ain - si de - par - - - tant, Ma da - me vail - - - lant, Fui de vous;
 Que tous jours pre - - - sent Es - toie et ten - - - dant A vo doulz

150 1 2
 maiz tant Me senti en - - - grant De, vers vous retrai - re
 semblant Et gent corps plai - - - sant, Pour y re - tour fai - re.

5b
155 160

5b. Si me mis a - vant Par main - tes fois, quant Vers vous es - ba -
La dou - cour si grant Es - toi - e sen - tant En vous re - gar -

165 170

- tant, Ju - ant et bour - dant, On se pou - oit trai - re,
- dant Que mieux n'en vi - vant Ne me pe - ust plai - re.

6a
175

6a. Et ce m'a te - nu en joi - e Si gran - de que ne vou - loi - e
En tres - tout me de - li - toi - e Et sanz grevan - ce fai - soi - e

180 185

Greigneur bien ne ne que - roi - e Que la dou - cour ou j'es - toi - e,
Tout ce que de cuer pen - soi - e Comment - n'y fail - loi - e.

6b
190 195

6b. Quant au - cu - ne part a - loi - e, Si tres le - giers me sen - toi - e
Ne nul courroux ne te - noi - e, Puis qu'a pen - ser m'a - tour - noi - e

200 205

Qu'a mon a - vis je vo - loi - e; Et ain - si mon temps pas - soi - e.
A vous, dou - ce, simple et coi - e, A cui tous mes cuers s'ot - troi - e.

7a
210

7a. He - las! cel - le dou - ce vi - e, Ren - voi - si - e Et jo -
Par mal - vai - se gen - gle - ri - e, Par en - vi - e Commen -

215 220

- li - e, M'a pou - te - nu compaig - ni - e, Dont je me dueil fort.
- ci - e, Dieus Ma - le - bouche mal - di - e Et dont elle a port.

7b
225

7b. Quar la per - ver - se pour - ri - e, En ne - mi - e Re - noi -
Tant que jour, nuit ne de - mi - e N'est par - ti - e Ne fail -

230

- i - e, De - fait con - tre moy par - ti - e Et me greve a tort
- li - e Ma dou - leur ne a - men - ri - e Dont j'ay pis que mort.

8a

235 240

8a. Quar ce que j'ay plus doub - té que mou - rir M'est a - ve - nu; bien doy l'eu - re ha - ir.
Vers ma da - me que j'aim, craing et de - sir Plus que cho - se que Dieus ait fait ve - nir.

245 250

C'est qu'il me faut, et par force, abs - te - nir D'a - ler par - ler et aus - si d'en - voi - er
He - las! com - ment pour - rai je ce souf - frir? Je ne le scay, se Dieus me weille ai - der.

8b

255

8b. S'il n'en pe - ust qu'a moy seul mes - ve - nir, Je fus - se tous con - seil - les de choi - sir; Maiz madame
Et ce mes cuers ne pourroit con - sen - tir. Ain - si me doint Amours de li jo - ir, Qu'on - ques vers

260 265

en pour - roit grant mal sen - tir Et sanz rai - son soi o - ir re - pro - chier,
lui n'oi cuer fait ne de - sir Ne pen - se - e pour s'on - noure em - pi - rier.

9a

270 275

9a. Et elle est, a di - re voir, Plei - ne de si grant sa - voir Et si
Qu'on ne lui pourroit mou - voir A mal ne li de - ce - voir; Tant est

280

bien veult son de - voir Fai - re leur elle est te - nu - e
pour tout pa - ce - voir Sage et de bien pour - ve - u - e.

9b

285 290

9b. Chas - cun scet bel re - ce - voir Dont sa bon - te ap - pa - roir Se fait
Dont je me doy bien do - loir Et a - voir cuer triste et noir, Quant de

295

et ra - men - te - voir Tant que bien est con - gne - u - e.
si plaisant mi - roer M'est cou - ver - te la ve - u - e.

10a

300 305

10a. Je ne scay Que ver - ray, Ou i - ray Ne que de - ven -
A - me - ray, Ser - vi - ray, Cre - mi - ray Et ob - e - i -

310

- ray. Mais, com - ment qu'il ail - le,
- ray Ma da - me sanz fail - le.

Iob 315 320



10b. Pour es - may, Se je l'ay, Et mal - tray Je ne lais - se -
Ains a - ray Cuer tres vray Et fe - ray Ce que de - ve -



- ray Bon grain pour le pail - le,
- ray, Et vail - le que vail - le.

IIa 330



11a. Ma tres dou - ce dame excel - len - te, Pour ce que vo loy - aux cuer
Que bonne A - mours en mon cuer en - te Pour vous, qu'on doit di - re vraie

335 340



sen - te Et sa - che le bien et do - lour
en - te De tout bien et de toute hon - nour.

IIb 345



11b. En ce lay faire ay mis m'en - ten - te Et compris, sans ce que je
Si veul - lies, s'on le vous pre - sen - te, A l'o - ir lire es - tre pre -

350 355



men - te, Ma vie, at - tains de vostre a - mour.
- sen - te Et ne le te - nes a la - bour.

I2a 360



12a. A - mis, tieng certain - ne - ment Qu'il me des - plaist gran - de -
Maiz il faut souffrir sou - vent La cho - ze qui bon - ne -

365 370



_ment De la peine a toy li - vre - e;
_ment Tost ne puet estre a - men - de - e.

I2b 375



12b. Vif en es - poir li - e - ment Et serf A - mours loi - al -
Chis temps, et au - cu - ne - ment Ver - ras que pour toy brief -

380



_ment, Quar tou - dis n'a - ra du - re - e
_ment Se - ra joi - e re - cou - vre - e."

18. En demantant et lamentant

Musical score for 'En demantant et lamentant'. The score is written in 2/4 time and consists of 65 measures. It features two vocal parts, 1a and 1b, and two alternative parts, 2a and 2b. The lyrics are in French and describe a state of grief and lamentation. The score includes various musical notations such as clefs, time signatures, and dynamic markings.

1a. En de - man - tant Et la - men - tant Weil com - men -
 Triste et do - lent Chan - ter d'un chant; Par droit tel
 b. Quar je ne scay Es - cript en vray Qu'on - ques cuers
 De grief es - may, Si com - me j'ay, Ne de dueil

10 15
 1 2 b
 - cier un lay, 2a. Il est vray, bien
 e - ust tant le fe - ray. Si com, ra - con -
 si pe - sant. b. Or ay tost ou -
 Quant le roy de

20
 le croy, Qu'en tris - te des - ar - roy
 - ter oy, Ju - de - e, quant son roy
 - bli - é Ce qui est de - vi - é
 fier - te, Fleur de chres - ti - en - te

25
 Che - i plein - ne d'en - noy Et en
 Prist la mort de - vers soy, Le vail -
 Et par mort af - fi - né. Mais sans
 Pris et sup - pe - dit - té Par ses

30 35 40
 grant or - phan - te, Jo - su - e.
 - lant ces - ser lar - moy, ne - mis voy.
 en -

3 40 45
 3a. Nulz ne con - gnoist qu'est d'a - mi, Jusqu' - a tant qu'il
 D'a - mour, quar il ot en li Cham - pi - on non
 b. N'onc - ques n'ot cuer es - per - du, Ne de plein pie
 Si que bien ot per - ce - u, Et com - ment son

50 55
 l'a per - du. Dont ve - u Et sce - u
 re - cre - u, Maiz cre - u En ver - tu
 ne de - mi Ne guen - chi, Ains par - ti
 corps of - fri Sans de - tri Et sans si

60 65
 1 2
 Tres bien fu Que cilz ci Ot cuer gar - ni
 Et te - nu As - se - u - ré et har - di.
 Au par - ti Qu'au tre - u Qu'o - rent e - u
 Et ein - si L'a on a - mi con - gne - u.

4

70

75

4a. Li - on de no - bi - li - te, En pros - pe - ri - te, Lie - part de fier -
 San - gler har - di et cres - té, En fait a - pres - té, Ferm et ar - res -
 b. Com - pai - gnon pour de - por - ter, Tous bons faiz por - ter, Faire et en - or -
 A tel te puet on prou - ver, Sanz plus es - prou - ver. Las! ton re - cou -

80

1

2

- te, En ad - ver - si - te, Roy te puet on bien nom - mer,
 - té Et en - ta - len - té De tes nui - sans con - tres - ter.
 - ter Et re - con - for - ter; Es - ten - dart de se - ur - te,
 - vrer Def - fent a trou - ver For - tu - ne par sa dur - te.

5

85

90

5a. A - y! For - tu - ne, Qui es forte u - ne, Preste et com - mu - ne De bail -
 Ta force a - u - ne Biens et pec - cu - ne, Puis prent ran - cu - ne, Si des -
 b. Mout ac - cues, Puis des - ac - cues. Or joie es - mues, A - pres
 Que ne te duelz Quan - que tu pues, Quant hors des muels Est mis

95

1

100

2b

- lier pru - ne Verte ou me - u - re, quant tu veulz;
 - a - u - ne; Ein - si le fais et fai - re soels.
 faiz duelz, Mains es - ta - ble que cours de lune,
 tes rois - - - - -

6

105

110

6a. For - tu - ne fausse et par - ju - re, Es - ta - tu - re De ni - ent, fain - te fi -
 Hel es - ta - che poi se - u - re S'as - se - u - re Qui tient que sa gluse ob -
 b. Or a - mie, or en - ne - mi - e, Folz s'i fi - e. Mout as puis - sant sei - gnou -
 As tout to - lu fors sa vi - e Es - ba - hi - e Et sa vail - lan - ce har -

115

1

120

2

- gu - re, Pour - trai - tu re D'um - bre qui fuit et va - ri - e.
 - scu - re Tous jours du - re, Qui ore est, or est pe - ri - e.
 - ri - e - Quant au bon roy de droi - tu - re
 - di - e Que n'as mi - e, Quar c'est des dons de Na - tu - re.

7

125

130

7a. En - cor ne sui mas, For - tu - ne, ne las De pe - tit pri - sier tes las,
 Ton pou - oir fait as De le mettre au bas, Maiz tol - lir ne li pues pas
 b. Que bien de - mon - stra, Quant s'a - ban - don - na Et se - ur es - tal don - na,
 Ce li de - mour - ra, Tant que Dieus se - ra. Na - tu - re l'en - cou - ron - na:

1

135

2

8

140

Ne ne se - ray ja. 8a. Quar tu ne pues tant sub - til - ler
 Sans guen - chir plein pas. La va - leur qu'il a, Telz riches - ses fait a pri - sier
 Si ne li tou - dras. b. Pour ce a Na - tu - re puis - sance;
 Fi de toy et de ta bo - bance.

145

1

150

Que tu puis - ses ap - pe - ti - cier Son bien ne sa vail - lan - ce.
 Qui du - re fer - me sanz chan - gier Et sans fai -
 Ce se - ra mis en re - mem - brance Sans fin pour ex - aus - ser.
 Qu'on voit trop plus tost que bal - lance Che - ir et



re mu - an - ce. *9a.* C'est dou moins De mes plains, De quoy plains Et com -
 tre - bu - chier. *b.* Mais at - tein - dre Cho - se graindre De toy plaindre, Sans moy
 Par ton fain - dre De res - traindre Joie en graindre Et re -



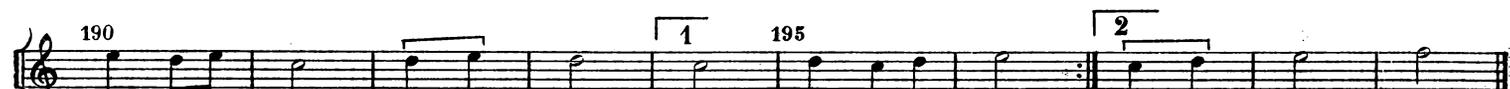
plains Me sui mains fait a com - plain - dre;
 tains D'on - nour qui li doit re - main - dre.
 faindre, Puis bien, quar je sui con - trains
 maindre En mi - se - re dont sui plains.



10a. En ses des - tours Plains de dou - lours, De
 Mes joi - eux jours, Et mes bau - dours En
b. Mon hault chan - ter Mettre en plou - rer, Mon
 Quant tout au cler Me veulz gre - ver, Et



plains, de plours, Com - me mus sours Me
 griefs tris - tours, Par les faulz tours De
 bel par - ler Et mon ri - mer Lais -
 au fi - ner Sans re - tour - ner M'em -



fault et con - vient de - vou - rer
 toy, For - tu - ne, faut mu - er.
 sier et tour - ner a re - bours,
 - por - te For - tu - ne le cours.



11a. Ain - si des - con - fis Voy mes ris Et ban - nis
 Ja nulz au - tres dis N'en soit dis, Quar de - mis
b. Par na - tu - rel port, Sui si fort Que je port
 Et For - tune a tort Me re - mort, Quar l'un mort,



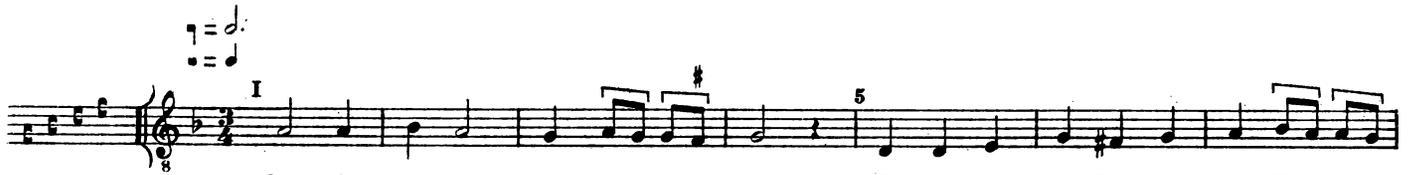
De con - fort. *12a.* Voy tre - bu - chant
 Che - veux gris; De de - port, En - lu - mi - nant
 L'au - tre pris; *b.* Les biens que j'ay
 Que tout lai - ray



Le gent vail - lant Et es - tain - dre le ray
 Hon - neur la grant Dont j'a - voi - e le glay.
 Ou que j'a - ray, For - tune, or as fait tant
 Et chan - te - ray: "Joie, a Dieu te com - mant."

19. Qui n'aroit autre deport

(Remede de Fortune)



1a. Qui n'a _ roit au _ tre de _ port En a _ mer Fors Dous Pen _ ser Et
 b. En _ cor y a maint res _ sort: Ramembrer, Y _ ma _ gi _ ner En



Sou _ ve _ _ nir A _ vec l'Es _ poir de jo _ _ ir, S'a _ roit il tort,
 dous plai _ _ sir Sa da _ me ve _ oir, o _ _ ir, Son gentil port,



Se le port D'au _ tre con _ fort Vo _ loit rou _ ver; Car pour un cuer sa _ ou _
 Le re _ cort Dou bien qui sort De son par _ ler Et de son dous re _ gar _



_ ler Et sous _ te _ _ nir, Plus que _ rir Ne doit me _ rir Qui aim _ me fort.
 _ der, Dont l'entr _ ou _ _ vrir Puet ga _ rir Et ga _ ren _ tir A _ mant de mort.



2a. Et qui vor _ roit plus sou _ hai _ dier, Je n'os cui _
 Car qui plus quiert, il wet tri _ chier, S'A _ mours tant
 b. Car on ne les puet es _ pri _ sier, Ne trop pri _
 Un cuer na _ vré sain et le _ gier, Sans nul dan _



_ dier Si fol cui _ _ dier Que cils aim _ me de cuer en _ tier
 chier L'a que fi _ _ chier Dein _ gne par l'ueil de son ar _ chier
 _ sier, Quant de le _ _ gier Pue _ lent de tous maus a _ le _ gier,
 _ gier, Et es _ lon _ _ gier De mal; et de joie a _ pro _ chier,



Qui de tels biens n'a souf _ fi _ san _ _ ce;
 En son cuer d'eaus la con _ gnois _ _ san _ _ ce.
 Et fai _ re par leur grant puis _ san _ _ ce
 Seu _ le _ ment de leur ra _ men _ _ bran _ _ ce.

3 55 60

3a. Et pour s'en - gen - dre - - - e S'est Dou - ce Pen - se - - - e
De la de - si - re - - - e, Dont ma joie est ne - - - e
3b. S'en yert hon - nou - re - - - e, Ser - vi - e, lo - e - - - e,
Car s'il li a - gre - - - e, J'a - ray des - sti - ne - - - e

65 1 2

En mon cuer et en - fer - me - e, Qu'a - des me sou - vient
Et l'es - pe - ran - ce dou - ble - e Qui de li me vient.
Crainte, ob - e - ie et a - me - e, Fai - re le cou - vient;
Bonne ou mort des - es - pe - re - e; Dou tout a li tient.

4 70 75

4a. Mais quant je voy Le tres bel ar - roy Simple et coy,
Et que je l'oy Par - ler sans ef - froy, Par ma foy,
4b. Fai - re le doy, Se - je l'aim et croy; Car de moy
Qui maint en soy, Dont tel bien re - coy Que puis n'oy

80 1 2

Sans des - roy, De son corps, le gay,
Si m'es - joy Que tou - te joie ay.
A l'ot - troy Et de mon cuer vray,
Grief a - noy Que je l'en - a - - - may.

5 85 95

5a. Et se par De - sir re - cueil Au - cun grief, pas ne m'en
Le grief qui de De - sir ist; Si me plaist et a - be -
5b. Pour sa biaute sans or - gueil Qui tou - tes passe, a mon
Si qu'en plai - san - ce nor - rist Mon cuer et tant m'en - ri -

90 95 1 2

dueil, Car son tres dous ri - ant oueil Tout a - dou - - - cist
- list Tant qu'au por - ter me de - - list, Plus que ne sueil,
weil, Et pour son tres bel a - - cueil Qui tou - dis rist,
- chist Qu'ainsi vi - vre me souf - - fist, Ne plus ne weil,

6 100

6a. Fors tant, qu'en au - cu - ne ma - - nie - re Ma - da - me chie - re,
Nom pas d'a - mour veinne et le - - gie - re, Mais si en - tie - re,
6b. Car ne sui tels qu'a moy af - - fie - re Que s'a - mour quie - re,
Pour ce n'en fais sam - blant ne chie - re, Que je n'a - quie - re

105

Qui de mon cuer la tre - so - - rie - re Est et por - tie - re,
Que mieu a - me - roie estre en bie - re Qu'a par - son - nie - re
Ne que de son weil tant en - - quie - re Que li re - quie - re;
Re - fus qui me de - boute ou fie - re De li ar - rie - re;

110



See . ust qu'elle est m'a - mour pre - mie - re Et dar - re - nie - re.
Fust, n'en moy pen se - e dou - blie - re. Tels tou - dis ie - re,
Car moult por - roit com - pa - rer chie - re Tel - le pri - e - re
Car se sa dou - ceur m'es - toit fie - re, A - mours mur - trie - re

115



Et plus l'aim qu'au - trui ne mon bien,
Com - ment qu'el - le n'en sa - che rien.
Mes cuers qui gist en son li - en.
Se - roit de moy, ce say je bien.

7

125



7a. Si n'est voi - e Qui m'a - voi - e Com - ment des - cou - vrir li
Je mor - roi - e, Se j'a - voi - e Re - fus, et, se je vi -
b. Fols se - roi - e, Se rou - voi - e Riens plus, fors qu'en li em -
Qu'au - tre joi - e Ne de - vroi - e Vo - loir, s'as - sez re - mi -

130



doi - e Par nul tour, Car sans re - tour
- voi - e Ma ba - dour Se - roit tris - tour.
- ploi - e Corps, hon - nour, Cuer et a - mour;
- roi - e Sa dou - cour Et sa va - lour.

8

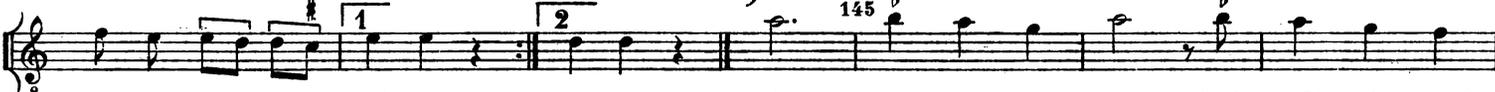
135



8a. Dont la bonne et bel - le, Comment sa - ra el - le Que de li ve - oir
Une a - mour nou - vel - le Qui me re - nou - vel - le Et me fait a - voir
b. De quoy l'es - tin - cel - le Fait sous la ma - mel - le Mon fin cuer ar - doir?
Qu'hommes ne da - moi - sel - le, Da - me ne pu - cel - le, Ne le puet sa - voir,

9

145



En mon cuer s'os - tel - le 9a. A - mours que j'en pri, Qui volt et souf -
Joi - eu - se nou - vel - le, Que pour s'a - mour fri Sans plainte et sans
S'en frit et sau - tel - le, b. Et qu'au - tre ne tri; Ein - sois a l'ot -
Si le port et sel - le. Mais s'en mon de - pri M'est A - mours es -

150



- fri Qu'a li, sans de - tri, Quant pre - miers la vi, m'of - fri,
- cri Et qu'a li m'ot - tri, Comme au plus tres no - ble tri
- tri Qu'onc ne des - cou - vri, Dont maint sous - pir ay mur - tri
- tri, Je n'en brai ne cri, N'au - tre - ment ne m'en de - fri,

155

160



Li por - ra bien di - re
Que pe - usse es - li - re,
Qui puis n'o - rent mi - re.
Ne pense a de - fri - re.

10

10a. Car en - se - ment Weil li - e - ment, Jo - li - e - ment Et gai - e - ment, En
Si fran - chement, Que vrai - e - ment, Se j'ay tour - ment, A - li - ge - ment N'en
b. Ce - le - e - ment Et sa - ge - ment, Pa - ti - en - ment Et net - te - ment Iert
Car bon - ne - ment Et dou - ce - ment, Pro - chein - ne - ment, S'Es - poirs ne ment, M'iert

170

ma dame a - mer loy - au - ment U - ser tou - te ma vi - e
weil, fors souf - frir hum - ble - ment Ma dou - ce ma - la - di - e
et tres a - mou - reu - se - ment De - dens mon cuer nor - ri - e;
ma pein - ne tres hau - te - ment A cent dou - bles me - ri - e.

11

11a. Car com - ment que De - sirs m'as - sail - le Et me fa -
Qui sou - vent d'es - toc et de vent tail - le Ce - le - e -
b. Qui paist d'a - mou - reu - se vi - tail - le Mon cuer et
Qu'au - tre n'est de quoi il me chail - le, Et des biens

185

- ce main - te ba - tail - le Et poin - gne de l'a - mou - reus dart,
- ment mon cuer de - tail - le,
de - dens li en - tai - le Sa biau - te fi - ne par tel art
a - mou - reus me bail - le

195

Cer - tes bien en vain se tra - vail - le, Car tout ga - rist son dous re - gart
Tant qu'il n'est joi - e qui me fail - le Que n'ai - e de li que Dieus gart.

12

12a. Et pour ce, sans nul des - cort, En - du - rer Weil et ce - ler L'ar -
b. Il me fait par son en - ort Hon - nou - rer, Ser - vir, doub - ter Et

205

- dant de - sir Qui wet ma joie a - men - rir Par sou - til sort;
ou - be - ir Ma dame et li tant chie - rir Qu'en son ef - fort

215

Si le port Sans des - con - fort Et weil por - ter; Car s'il fait mon cuer tram -
Me de - port, Quant il me mort Et wet gre - ver, Mais qu'a li weil - le pen -

225

- bler, Taindre et pa - lir Et fre - mir, A bien souf - frir Dou tout m'a - cort.
- ser Qu'aim et de - sir Sans par - tir Ne re - pen - tir; La me con - fort.

COMPLAINTE

Tels rit au main qui au soir pleure

(Remede de Fortune)



1. Tels rit au main qui au soir pleu - re, Et tels cui -
 Et tels cui - de que joie a - queu - re Pour li ai -
 36. C'est de De - sir qui mon cuer fla - me Et point de
 Y sce - ust, se ce n'est ma da - me, Qui l'art, qui



- de qu'A - mours la - beu - re Pour son bien, qu'el - le li court
 - dier, qu'el - le de - meu - re. Car For - tu - ne tout ce de -
 si di - ver - se fla - me, Qu'en mon - de n'a hom - me ne
 l'es - prent, qui l'en - fla - me Et bru - ist d'a - mou - reu - se



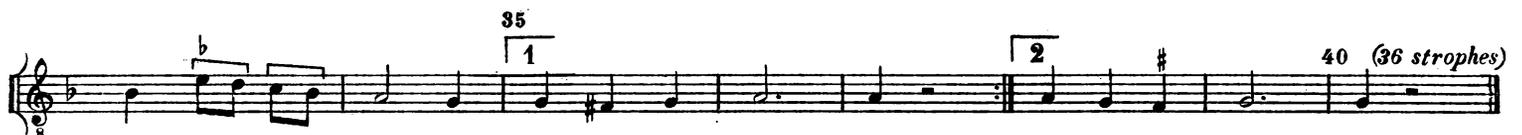
seu - re Et mal l'a - tour - ne;
 - veu - re Quant el - le tour - ne,
 fa - me Qui me - de - ci - ne N'el - le ne fi - ne,
 fla - me,



Qui n'a - tent mi - e qu'il ad - jour - ne Pour tour - ner;
 Mest ce - lui qui gist mas en l'our - ne; Le sor - mon -
 For - tune est sa du - re voi - si - ne, Et A - mours
 Mais s'ein - si ma vi - e de - fi - ne, A ma da -



qu'el - le ne se - jour - ne, Eins tour - ne, re - tour - ne
 - té au bas re - tour - ne, Et le plus joi - eus
 l'as - saut et le mi - ne, Dont mo - rir cuit en
 - me qu'aim d'a - mour fi - ne, Les mains join - tes, la



et bes - tour - ne, Tant qu'au des - seu - re
 mat et mour - ne Fait en po d'eu - re.
 brief ter - mi - ne Sans au - tre blas - me.
 chiere en - cli - ne, Weil ren - dre l'a - me.

Joie, plaisence et douce norriture

(Remede de Fortune)

♩ = d.

1. Joi - e, plai - sence et dou - ce nor - ri - tu -
Et plu.seurs sont qui n'i ont fors poin - tu -

8 - re, Vi - e d'on - nour pren - nent maint en a - mer;
- re, Ar - dour, do - lour, plour, tris - tece et a - mer.

8 Se di.ent; mais a . cor - der Ne me puis, qu'en la souf.fren - ce D'amours ait nul.le
[VI. Envoy] A.mours, je say sans

8 gre . van - ce, Car tout ce qui vient de li Plaist a cuer d'a - mi.
doub . tan - ce Qu'a cent doubles as me - ri Ceaus qui t'ont ser - vi.

II

Car vraie Amour en cuer d'amant figure
Tres dous Espoir et gracieus Penser:
Espoirs attrait Joie et bonne Aventure;
Dous Penses fait Plaisence en cuer entrer;
Si ne doit plus demander
Cils qui a bonne Esperence,
Dous Penser, Joie et Plaisence,
Car qui plus requiert, je di
Qu'Amours l'a guerpi.

IV

Mais ceaus qui sont en tristesse, en arduress,
En plours, en plains, en douleur sans cesser,
Et qui dient qu'Amours leur est si dure
Qu'il ne puelent sans morir plus durer,
Je ne puis ymaginer
Qu'il aiment sans decevance
Et qu'en eaus trop ne s'avance
Desirs; pour ce sont einsi,
Qu'il l'ont desservi.

III

Dont cils qui vit de si douce pasture
Vie d'onneur puet bien et doit mener,
Car de tous biens a a comble mesure,
Plus qu'autres cuers ne saroit desirer,
Ne d'autre merci rouver
N'a desir, cuer, ne beance,
Pour ce qu'il a souffisance;
Et je ne say nommer ci
Nulle autre merci.

V

Qu'Amours, qui est de si noble nature
Qu'elle scet bien qui aime sans fausser,
Scet bien paier au amans leur droiture:
C'est les loiaus de joie saouler
Et d'eaus faire savourer
Ses douceurs en habundance;
Et les mauvais par sentence
Sont com traitre failli
De sa court bani.

VI

L'Envoy.

Amours, je say sans doubttance
Qu'a cent doubles as meri
Céaus qui t'ont servi.

CI COMMENCENT LES MOTEZ

I. Amour et biaute

Quant en moy vint premie - rement A - mours, si tres dou - cet - te -
 A - - - - - mour et biau - - - - -
 Amara valde
 A I

10
 - ment Me vost mon cuer en a - mou - rer Que d'un res - gart me fist pre -
 - te par - - - - - fai - - - - -

15 20
 - sent, Et tres a - moureus sen - te - ment Me don - na a veuc doulz pen - ser,
 - te

25 30
 Es - poir D'avoir Mer - ci sans re - fu - ser. Mais on - - - - - ques en tout mon vi -
 Doubter, Ce - ler Me font par - - - - - fai - te - - - - -

35

_vant Har - de - ment ne me vost don - ner; Et si
_ment Et

II

40

45

me fait en de - si - rant Pen - ser si a - moureu - se - ment Que, par for - ce de de - si -
vrais de - - - sirs,

50

- rer, Ma joi - e convient en tour - ment Mu - er, se je n'ay har - de - ment.
qui m'a fai - - - te

55

60

Las! et je n'en puis re - cou - vrer, Qu'a - mours Secours Ne me wet nul pre -
De vous, Cuer doulz, A - mer

65

70

- ster, Qui en ses las si du - re - ment Me tient que n'en puis e - scha - per;
sans fi - ne - - - ment.

75 80

Ne je ne weil, qu'en at_ten_dant Sa gra.ce je weil humble.ment Tou_tes ces do_leurs en_du_

Et quant j'aim

III

85 90

_rer. Et s'Amours loy_al se con_sent Que ma dou_ce dame au corps gent

si fi_ ne _ ment,

95

Meweille son a_mi cla_mer, Je scay, De vray Que a_ray, sans fi_

Mer.ci Vous pri, Car el_ _ _

100 105

_ner, Joi_e qu'Amours a_fin a_mant Doit pour ses maus guerre_don_ner.

le me soit fai _ _ te,

110 115

Mais elle at_tent trop longue_ment Et j'aim_me

Sans vo_ _ stre hon_nour a_ _ _

B 1

2. De souspirant

5

De souspirant cuer do

Suspiro
A I

10 15

Tous corps qui de bien amer Wet avoir la cure
lent Me pleing, et bien le doy fai

20 25

Doit par raison encliner, Et c'est sadroitu re, La ou
re, Car, quant j'ay pris

II

30 35

son cuer es mouvoir Se wet, quant a bien avoir. Pour ce li miens cu
har de ment De ma grant do

40 45

re Qui de Nature est formes, Et
leur re trai re, Lors m'es tuet il tout coy

50

o - be - is - sance asses Wet faire a Na - tu - re Et a cel - le qui m'a point De ma - le poin - tu - re, Puis que n'a
tai - re. Si sui pris en re -

III

55 60

de pi - te point Dou mal que j'en - du - re, Qui me fait en de - si -
- gar - - - dant, Et pour ce que

65 70

- rant Lan - - - guir, Quant voy re - mi - rant La dou -
Je doubt tant Re - fus, qui ne

75 80

- ce fai - tu - re De son tres gra - ci - eus vis, Par qui mes
me doit plai - re, Et Dan - gier, mon

IV

85 90

cuer est ra - vis Et mis en ardu - re. Et comment qu'A - -
ad - - - ver - - sai - re, Qui me livre es - tour si grant,

95 100

-mours m'ait fait Souf. frir la mor.su.re De ses griesmaus sans mef. fait Etsans mes. presu.
Que d'A. - -mours m'es. tuet re. -

B1

105 110

-re, Ne lai. - - ray ja que secours Ne quie. re de mes dolours A ma da.
-trai. re, Ou mer. ci pro. chein. ne.

2

115

-me pu. re, Car bien puis a. voir mer. ci Se. lonc ce
- - ment De ma da. -

3

120 125

que j'ay ser. vi; A ce m'as. se. u. re. Et a ce qu'on dit, pour voir,
-me de. bon. nai. - re,

130

Mieusvient en joi.e ma. noir Par proi. er qu'a. des lan. guir Partrop. taire et puis mo. rir.
Ou mo. rir en lan. guis. sant.

4

3. Fine Amour

Hel Mors, com tu es ha - i - e De moy, quant tu as ra -
 Fine A - - mour, qui me vint na -

Quare non sum mortuus
 A I

-vi - e Ma joi - e, ma dru - e - ri - e, Mon so - las, Par qui je sui eins - si
 -vrer Au cuer, m'a fait grant des -

mas Et mis de si haut si bas, Et ne me pou - i - es pas As -
 -rai - - son, Quant el -

-sail - lir. Laz! mieus a - mas se mo - rir Qu'a - voir si grief sou - ve - nir Qui moult souvent res -
 - le ne vo - loit sa -

30

jo - ir Me so - loit, M'a - mour en pen - sant dou - bloit, Mon de - sir croi - stre fai -

- ner Mon mal en temps et en

35 40

- soit Et tou - dis a - me - nui - soit Mes do - lours. Mais c'est dou tout

sai - son, Mais tant

45

a re - bours, Car croi - stre les fait tous jours En grans sou - spirs et en plours,

me fait en sa pri -

III

50

Pour m'a - mour Que sens par a - voir va - leur, Sens, cour - toi - sie et hon - nour. Or seay

- son Les tres gries pei - nes en - du - rer;

55 60

bien que sans re - tour Per - du l'ay Et que la mort en a - ray, Quant a - mours
Car des or mais

65

de - lais - se - ray Ne re - mi - rer ne por - ray Son ac - cueil, Qui met en
re - con - for - ter Ne me puet fors que

IV

70

moy si grant deuil Que riens ne de - sir ne weil Fors la mort. S'a - ray mon weil A - com -
nui - re non, Car For - tu -

75 80

-pli. Et seil en estoit en mi De ma mort ou de mer - ci, Dou tout met - troie
-ne ma ga - ri - son M'a tol -

B 1

85

en ou - bli Ma vi - e, Car en moy joi - e n'est mi - e. Et on
- lu pour moy plus gre - ver. He - las!

90

95

dit, je n'en doubt mi - e, Qui bien aim - me a tart ou - bli - e. Bien l'ot - troy; Et
or - me puis de - men - ter, Plou -

2

100

pour ce qu'il a l'ot - troy D'a - mours, soit sai - ges de soy Et si
- rer et plein - dre a grant foi - son, En

3

105

ser - ve en bon - ne foy, Sans fo - li - e, Car il n'est, pour voir l'af - fi - e,
at - ten - dant, pour bien a - mer,

110

115

Nul - le si grief de - par - ti - e, com c'est d'a - mi et d'a - mi - e.
La mort en lieu de guer - re - don.

4

35

poirs m'as-se - u - roit, Et Sou - ve - nirs me mous - trait

me - u - re - e Soit mer -

II

40 45

la biaute, Le sens, l'on - neur, le pris et la bon - te De cel - le

- cis que tant de - sir,

50

dont li a - mou - reus pen - ser Mon

Je ne puis a - voir

B

55 60

do - lent cuer ve - noi - ent con - for - ter. Las! orm'assaut De sirs plus qu'il

du - re - e, Car en

65 70

ne suet. Mais du - rement en - du - rer le m'es - tuet, Car je sui

moy s'est en - gen - dre - e, Par un

III

75

pres de per.dre le confort De Bon Es - poir, dont je me des - con - fort;
a - - - - - mour - - - - - reus de - - - - -

80 85

Et Sou - ve - nirs me fait tou - dis pen - ser
- sir, une ar - - - - - deur des - - - - -

90

Pour mon las cuer fai - re des - es - pe - - rer,
- me - - - - - su - re - - - - - e

95 100

Car Grâce, Amour, Fran - chi - se, Loy - au - te, Pi - te, Doctrine et De - bonnai - re - te Sont
Qu'À - - - - - mours, par son doulz plai - - - - - sir,

105 110

pour moy seul si forment en - dor - mi, Car Dangiers est sou - vereins de
Et ma da - me de - si - re -

115

Mer-ci Et que ma dame, a qui je sui ren dus, Croit
- e, Par sa biau - te cou - - - lou-re - e,

120 125

a Dur - - te et or-guilleus Re-fus, Pour ce,sanz plus, que m'amour ne
De grace y ont fait ve - -

130 135

mon cuer N'en weil ne puis de - par-tir a nul fu - er.
- nir. Mais puis qu'eins - si leur a-gre -

140

Mais puis qu'es - - tre ne puet ore au-tre-ment, Fa-ce de moy
- e, Je weil hum - ble - - ment

145 150

tout son comman - de-ment, Car mal - gre li l'a-me-ray loy-au-ment.
souf - - frir Leur vo - loir jusqu' au mo - rir.

5. Qui plus aime

5

Au . cu . ne gent M'ont demandé que j'ay Que je ne chant Et que je n'ay cuer gay,

Qui plus aim - me plus en - du - re Et plus mein -

Tenor: Fiat voluntas tua
A I

L Contratenor

10

Si com je sueil Chan - ter de lié co . rai - ge; Et je leur di, Cer - tes, que je ne scay. Mais j'ay men -

- ne du - re vi - e, Qu'a - - mours qui

15

20

- ti, Car dedens le cuer ay Un trop grief dueil Qui onques n'as . sou - ai - ge. Car sans sejour Ay mise

est sanz me . su - re As . ses plus le con - - tra . li - e, Que li mau -

II

25 30

ma pen-see Et bonne Amour Fai - re ce qui a - gre - e, Ne a nul fuer
- vais qui n'a cu - re De li, eins -

35 40

N'i pensasse fo.lai - ge; Et je scay bien Que ma dame honnou.re - e, Que je tant crien, Si m'a ma mort jure
- sois met sa cu - re En mal et en vi - lon - ni.e.

III

45

- e Par cru.eus cuer Et parsimple vi - sai - ge. Car, quant je voy Son gracieus vi - ai - re, D'un doulz ot.troy
He Dieus! que n'ont signou - ri - e Les da - mes

50 55

Me moustre un exem.plai - re Et si me wet Tenir en son hommai - ge, Ce m'est a - vis;
de leurs droi - tu - res, Que cialz qui ont la poin -

IV

60

Mais aus do. leurs re. trai. re, J'ay cent tans pis Qu'on ne me por. roit fai. re,

- tu - re D'a - mours

65 70

Car nul ne puet Pen. ser si grief da. ma. ge com le re. fu.

au cuer a. ta. chi. e

B1

Que ses durs cuers m'en. voi. e; Et si l'aim plus, se Dieus m'en en. voit joi. e, Que

Choi. sis. sent sans

2

75 80

riens qui soit, Donc n'est ce droi. te ra. ge? Cer. tes, o. il; Mais, pour riens que je

mes. pre. su. rel S'eins. si

75
 voi - e, De ce pe - ril Ys - sir je ne vou - droi - e, Car tous siens
 fust, je m'as - se - u -

3

85
 sui Sans chan - ge - ment de ga - ge, Quant es -
 re, Telz est

90
 - pe - rer Me fait ma ga - ri - son; Et c'est tout cler Que mon - sieur Y - von Par bien ser -
 a - més qui ne le se - roit mi - e

4

95
 - vir, Nom pas par vas - se - lai - ge, Con - quist l'a - mour Dou grant ly - on sau - vai - ge.
 Et telz ha - is qui tost a - roit a - mi - e.

6. S'Amours tous amans joir

5

S'il es - toit nulz qui plein.dre se de - ust. Pour nul mes - -
S'A - mours tous a - - mans jo -
Et gaudebit cor vestrum
A I

10

.chief que d'a - mour re - ce - ust,
- ir Au com - man - ce - ment fai - soit,

15

Je me de.vroi - e bien plein.dre sans re - trai - re;
Son pris fe - -

II

20

Car quant pre - miers me vint en - a - mou - rer, On - ques en moy har - -
- roit a - men - rir, Car nulz a - mans

25 30

-de - ment de - mou - rer Ne vost lais - sier de ma
ne sa - - roit Les grans

35

do - lour re - trai - re; Mais ce qui plus me fai - soit res - jo -
de - duis qu'on re - coit

III

40

- ir Et qui es - poir me don - noit de jo - ir
En da - me d'on - - nour ser - vir.

45 50

En res - gardant, sans plus di - re ne fai - re, Fist de - par -
Mais cil qui vit en de -

IV B1

55

- tir de moy; puis en pri - son El - le me mist, ou j'euc ma li - vri -
- sir, Et bon - ne A - - mour l'a - -

60 65

- son De ar dans de sirs qui si me tient con - trai - re

- per - coit, En a plus qu'il

2

70

Que, s'un tout seul plus que droit en e - us - se, Je scay de voir que vi - vre ne pe - us -

ne vou - droit, Quant joi - e li wet

75 80

- se Sans le secours ma dame de - ton - nai - re

me - rir. Et pour ce nulz

3

85 90

Qui m'a de ci, sans morir, respi - té. Et c'est bien drois, car doucours en pi - te Et

re - pen - tir De bien a - mer

95

cour - toi - si - e ont en li leur re - pai - re.

ne se doit, S'Amours le fait trop lan - guir.

4

7. Lasse! je sui en aventure

J'ay tant mon cuer et mon orgueil creu Et tenu
Las - se! je sui

Ego moriar pro te
A I

cher ce qui m'a deceu Et en vilte ce qui m'amoiteu Que j'ay failli
en a - ven - tu - re De mo - rir

Aus tres doulz biens dont Amours pourve u A
de mort ein - si du - re

par pi - te meint cuer des - pour - ve -
Com li biaux Nar - ci - zus mo -

u Et de la tres grant joi.e re.pe.u Dont je lan - gui. Las -
ri, Qui son cuer tant en - or.guil - li,

45

se! ein, si m'a mes fe-lons cuers tra - hi, Car onques jour vers mon loy-al a - mi
Pour ce qu'il a - voit biau - - - te

50

55

Qui me ser - voit et a - moit plus que li N'os cuer me - u Que de m'a - mour li fe - is - se l'ot -
pu - - re Seur toute humein.ne cre - a - - -

60

65

tri. Or scay je bien qu'il aime au -
tu - re, Qu'on - - - ques en - ten - dre

B

70

75

tre que mi Qui li e - ment en ot tri - ant merci L'a re - ce - u.
le de - pri Ne dein - gna de E - cho, qui pour li

80

Si le m'es - tuetchie - rement com - pa - rer, Car je l'aim tant c'on
Re - - - cut mort a - mere et

85

ne puet plus a - mer. Mais c'est trop tart: je ne puis re - cou - vrer La soie a - mour; Et s'ay pa -

ob - scu - re. Mais bonne A - - - - - mour d'a - - - - -

90

95

- our, se je li weil rou - ver, Qu'il ne

- mour se - - - u - re Fist

100

105

me deingne o - - ir ne es - cou - ter Pour mon or - gueil

qu'il a - ma et en - che - ri Son

110

115

qui trop m'a fait fi - er En ma fo - lour; Et se je li weil

ombre et li pri - a mer - ci, Tant qu'en pri - ant

120

C 1

125

ce - ler ma do - lour, De - sirs es - pris d'a - mou - reu - se cha - lour

mo - ri d'ar - du - re. Lassel .

130

Destreint mon corps, et mon cuer en er - rour Met de fi - ner.
et je crien mo - rir eins - si, Car on -

135 140

S'aim mieus que je li di - e ma lan - gour, Qu'einssi mo - rir, sans
- ques de mon doulz a - mi, Quant

2

145 150

a - voir la sa - vour De la joi - e qu'est par - fai - te dou - cour A sa - vou -
il m'a - moit de cuer, n'os cu - re. Or

D

155 160

- rer; . Et dou di - re ne me doit nulz blas - mer Qu'amours, be - soins et
l'aim et il me het, ay -

3

165

de - sirs d'a - che - ver Font trespas - ser me - sure - et sens oul - trer.
- mil Telle est des femmes la na - tu - re.

8. Ha! Fortune

Qui es pro - mes - ses De For - tu - ne se fi - e

Ha! For - tu -

Et non est qui adjuvet
A I

Et es ri - ches - ses De ses dons s'as - se - ure, Ou cilz

- ne, trop suis mis loing de

qui croit Qu'el - le soit tant s'a - mi - e Que pour li soit En riens ferme

port, Quant en la mer m'as mis sans

ou se - u - re, Il est trop folz, car elle est non se - u -

a - vi - ron En un bas - tel pe - tit, plat et sans.

25 30

-re Sans foy, sans loy, sans droit et sans me - su - re, C'est
 bort, Foi - - - ble, por - ri, sans voi -

II

35

fiens cou_vers de ri_che cou_ver - tu - re, Qui de_hors luist et
 -le; et en - - - vi - -

B

40 45

dedens est or - du - re. Une y - dole est de faus_se pour_trai_tu - re, Ou
 - ron Sont tuit li vent con - trai - re pour ma mort, Si qu'iln'i a con -

50 55

nulz ne doit croire ne mettre cu - re; Sa con - te - nance en ver.tu pas ne
 - fort ne ga - ri - son, Mer - - - ci

III

60 65

du - re, Car c'est tous vens, ne riens qu'elle fi - gu - re Ne puet es_tre fors
 n'es - - - poir, ne d'e - - - scha - - - per res -

70 75

de faus.se fi . gu . re; Et li siens sont tou . dis en a . ven . tu . re De
 - sort, Ne riens de bien pour moy, car sans rai . son Je voy ve . nir la

C

80

tre . bu . chier; car, par droi . te na . tu . re, La des . loy . al re . no . i . e, par .
 mort a . . mere a tort Pres . te

IV

85 90

- ju . re, Faus . se, traitre, per . verse et me . re su . re Oint et puis point
 de moy mettre a de . . stru .

95

de si mor . tel poin . tu . re Que cialz qui sont fait de sa
 - cti . on; Mais cel . le mort re . coy

100 105

nor . ri . tu . re En tra . i . son met a des con . fi . tu . re.
 par ton sort, Faus . se For . tune, et par ta tra . . i . son.

9. O livoris feritas

Fons to - ti - us su - per - bi - e,

Lu - ci - fer, et ne - qui - ci - e, Qui, mi - ra - bi - li spe - ci - e De - co - ra -

- tus, E - ras in sum - mis lo - ca - tus, Su - per thro - nos su - bli - matus, Dra - co fe -

0

Fera pessima
A a I

- rus an - ti - qua - tus Quidi - ce - re Au - sus es se -

li - vo - ris fe - ri - tas, Que

II

- dem po - ne - re A - qui - lo - ne et ge - re - re Te - si - mi -

su -

40 45

lem in o-pe-re Altis-si-mo: Tu - o sed est

- per - na-ro-gi-tas Et

b III

50

in pro-xi-mo Fa-stu-i fe-ro-cissi-mo A ju-di-ce ju-stis-si-mo Ob-vi-a-

ja - ces in -

55 60

- tum. Tu - um nam au-fert pri-ma-tum; Ad a-bys-

- fe - ri - us! Cur in -

B IV c

65 70

- sos ci - to stra - tum Te vi-di-sti per pec-ca-tum De su-per-nis. Y -

- ter nos ha - bi -

75 80

- mis nunc reg-nas in-fer-nis; In spe-lun-cis et ca-ver-nis Pe-nis

- tas? Tu - a cum

V

85 90

ja - ces et e - ter - nis A - go - ni - bus. Do - lus et fraus

gar - ru - li - tas Nos

d VI

95

in ac - ti - bus Tu - is et bonis om - ni - bus Ob - vi - a - re mis - si - li - bus Tu ni - te -

af - fa -

100 105

- ris; Au - ges quod ne - phas sce - le - ris A - dam

- tur dul - ci - us, Re - tro

C VII e

110

pe - nis in as - pe - ris Te - nu - it Sti - gos car - ce - ris. Set Ma - ri -

pun - git

115 120

- a Vir - go, que ple - na gra - ci - a Su - a per pu -
se - vi - us, Ut ve - ne -

VIII

125 130

- er - pe - ri - a li - lum ab hac mi - se - ri - a Li - be - ra - vit, Pre -
- no scor - pi - us: Sca - ri - o - this fal - si - tas La - ti - tat in - te - ri -

f

135 140

- cor e - lan - guis te - di - a Au - ge - at et suppli - ci - a Et
- us. Det mer - ce - des Fi - li -

IX

145

nos du - cat ad gau - di - a Quos cre - a - vit.
us De - i ti - bi de - bi - tas.

10. Helas! ou sera pris confors

Ha - reu! ha - reu! le feu, le feu, le feu D'ar - dant de - sir, qu'einc si

He - las! ou se - ra pris con - - - - - fors

Obediens usque ad mortem
A I

ar - dant ne fu, Qu'en mon cuer a es - pris et sous - te - nu A - mours, et s'a la joi - e re - te - nu

Pour moy qui ne vail nes que mors? Quant riens

D'es - poir qui doit at - temprer telle ar - du - re. Las! se le feu qui en - sement l'art du - re,

ga - ren - tir ne me puet Fors

Mes cuers se - ra tous bru - is et es - teins, Qui de ce feu est ja ner - cis et teins,

ma da - me chie - re qui wet Qu'en de - ses - poir

35 40

Pour ce qu'il est fins, loyaus et cer. teins; Si que j'es. poir que de. viez yert, eins Que bonne Amour de
 mui - re, sans plus, Pour ce que je l'aim

45 50

mer. cil'as. se - u - re Par la ver. tu d'es - pe. rance se - u - re. Car pour li seul, qui
 plus que nulz, Et Sou - ve - nir pour

III

55

en. du. re mal meint, Pi - tie deffaut, ou tou - te biau - te meint; Dur -
 en - as - prir L'ar - - - - - dour de mon tri -

60

.tes y regne et Dan. giers y re. meint, Des - deins y vit et Loy - au. tez s'i feint
 - ste de - sir Me moustre a -

65 70

Et Amours n'a de li ne de moy cu - re. Joi. e le het, ma da. me li est du - re,
 - des sa grant bon - - - - - te Et

75

Et, pour crois - tre mes do - le - reus mes chies, Met dedens
sa fi - ne vrai - e biau - te Qui dou-

B 1

80

moy A - mours, qui est mes chies, Un des espoir qui si mal en - te -
blement me fait ar - doir. Eins - si sans cuer

2

90

chies Est que tous biens a de moy es - ra - chies,
et sans es - poir, Ne puis pas vi - vre lon - gue - ment,

95

Et en tous cas mon corps si des na - tu - re
N'en feu cuers hu - meins nul - le - ment

3

105

Qu'il me convient mo - rir mal - gre Na - tu - re.
Ne puet lon - gue du - re - e a - voir.

II. Fins cuers doulz

Da - - me, je sui eilz qui weil en - du - rer Vos - tre vo - loir, tant

Fins cuers doulz,

"Fins cuers doulz"
A ∞

5

com por - ray du - rer; Mais ne cuit pas que lon - gue - ment l'en -

on me def - - fent De par

10

- du - re Sans mort a - voir quant vous m'es -

vous que plus ne voi - e Vo - - stre

15

β1

- tes si du - re Que vous vo - les qu'en - sus

doulez vi - ai - re gent Qui

20

25 30

de vous me trai - e, Sans plus vei - oir la tres grant biau - te
d'a - mer m'a mis en voi - e; Mais vrai - e - ment, je ne

B Y

35

vrai - e De vo gent corps qui tant a de va - lour Que vous
scay Comment je m'en at - ten - dray Que brief - ment

B Y

40 45

es - tes des bon - nes la mil - lour. Las! eins - si ay de
mo - rir ne doi - e. Et s'il m'en faut

50

ma mort ex - emplai - re. Mais la do - leur qu'il me con - ven - dra
ab - ste - nir Pour fai - re vos - tre plai -

C 6

55 60

trai - re Dou - ce se - roit, se un tel es - poir a - voi - e Qu'avant ma mort par vo
- sir, Ou en - vers vous faus se - roi - e, S'aim trop mieus ma loy - au -

65 70 # # # #

gre vous re_voi - e. Dame, et se ja mes cuers riens en - tre -
 te gar - der et par vos - tre gre Mo - rir,

β_2

75 80

-prent Dont mes corps ait honneur n'a_van.ce - ment, De vous ven.ra, com
 se vos cuers l'ot - troi - e, Qu'en - con - tre vos -

A ∞

85

lon - - - teins que vous soi - e, Car ja sans vous
 - tre vo - - loir, Par vos - -

90

que j'aim tres loy - au - ment Ne sans A - mours em - pren -
 - tre biau - - te vei - - oir, Re - - ce - us -

β_1

95 100

- dre nel sa - - roi - - e.
 - se tou - - te joi - - - e.

12. Corde mesto

He - las! pourquoy vi - rent on - ques mi oueil

Cor - de mes - - - - - to

Libera me
A I

Ma chie - re dame au tresplaisant ac - cueil, Pour qui je vif en tel marti - re

Can - tan - do con - que - ror, Sem - per pre -

Que je ne con - gnois joi - e d'i - re? N'on - ques A - mour ne

- sto Ser - vi - ens ma - ce - ror, Sub ho - - - - - ne -

II

me vost en - ri - chir Tant que j'eusse un espoir de jo - ir, Ne je ne puis en - cor rien

- sto ge - - stu to - tus te - ror

35 40

es - perer Que tout ne soit pour moy des - es - perer. Dont vrai e - ment plus chiere - us -

Et in - fe - sto Ca -

III

45 50

- se, Quant ma da - me vi, que je fus - se Sans yeus ou que mes corps tel

- - - su - re - mu - ne - ror.

55 60

guer e - ust Que ja mais jour dame a - merne pe - ust Qu'en li vei - oir je

In de - ri - sum For -

B IV

65

con - quis mort cru - eu - se Et mon vi - vant vie a - voir do - le - reu - se, Puis

- tu - - - - na te po - nis. Das

70

qu'eins - si est que pi - te ne mer - ci ses cru - eus cuers ne wet a - voir de

ar - ri - - sum, Ex - pers ra - ci - - o - -

75 80

mi. Las! el - le het mon preu et ma san - te, Pour ce que
- nis, Et ob - - ri - - sum Ma - lis; sed a

V

85 90

j'aim s'on - neur et sa biau - te, Et si la serf de cuer en tel cre - mour Que nul -
bo - - nis Tol -

95

- le riens ne li pri, eins l'a - our. Et c'est raisons c'on quiert souvent Ce qu'on n'a de l'avoir ta -
- lis ri - - sum Et ab - - is cum

VI

100 105

lent. S'aim mieus eins - si ma do - lour en - du - rer Qu'el - le me fust plus
do - - nis. Sper -

110 115

du - re par rou - ver; Car s'el savoit que s'a - mour souhai - dier Eusse o - zé,
- nens ce - - ce For - - tu - ne

C VII

120 125

ja mais ne m'a_vroit chier. Et se l'aim tant que s'en ce mon - de a - voi - e Un seul souhait, einsi sou - hai.de.roi.

te - di - a, U - tor pre - ce Cum pe - ni - ten - ci -

130 135

- e Que s'a - - mour fust en - vers tres - tous d'un

- a, Cul - pe fe - ce Ut lau - to

VII

140

fuer, Fors vers ce - lui quil'aim - me de mon cuer. Par tel rai - son sui po -

ve - ni - a Mi -

145 150

-vres as - sases, Quant je plus weil ce dont plus sui gre - ves: Dont ne doit nulz pleindre ce que j'endu -

- chi ne - - ce Pro - ma -

IX

155 160

-re, Quant j'aim seur tout ce quin'a de moy cu - re.

- - tur glo - - ri - a.

13. Eins que ma dame

5

Tant dou - - ce - ment m'ont at - trait Bel ac.cueil et

Eins que

Ruina
I

10

dous attrait Nes de dous vi - ai - re, Et samblans d'a.mours, qui trait D'un regart riant,

ma da - - me d'on - - nour Que je serf

15 20

at - trait M'a par son plaisant at - trait, Que clamour fait faire A ma da -

et pris Sce - - ust la du -

25 30

- me de - bon - nai - re M'ont dou

- - re do - - lour Dont je sui es - - pris,

II

mal qui est en mi. He-las! si m'ont fait einsi Pour ma mort at-trai-re,
Sou-vent es-toie en-ri-

Com cil qui son an-ne-mi Mein-ne noier com a-mi, Les bras au col; et tra-hi
-chis, Sans a-voir s'a-mour,

M'ont par tel af-fai-re. Car re-gars, pour moy de-
De son re-gart qui con-quis

-trai-re, En ri-ant m'as-se-u-roit Et mer-ci me
M'a par sa vi-gour, Et de

III

pro-mettoit, Et samblans d'at-trai-re Ma grant pa-our es-tein-gnoit Et hardement me
la fi-ne dou-cour, De son plai-

75

don. noit, Et bel ac. cueil m'a - pe - loit Pour mes maus re - trai - re. Mais
- sant ris. Or me tolt ses

80 85

pour moy fai. re mort trai - re, Quant a
biens gen - tils Et me tient en plour,

IV

90

ce m'eurent me - né, Com faustra - i - tour prouvé Fu. rent mi con. trai - re,
Quant el - le scet que j'a -

95 100

Et d'un re. fus sans pi - te, Dur et plein de cru. au - te, Dorgueil leus cuer en. gen - dré,
our Son gra. ci - eus vis

105 110

Me fi. rent def. fai - re, Pour ce que j'aim sans me. fai - re.
Et que je l'aim sans faus tour.

14. De ma douleur

Mau - gre mon cuer, con - tre mon sen - te - ment, Di - re me font que
De ma do - leur

Quia amore langueo
A a I

5

j'ay a - li - ge - ment De bonne A - mour Ciaus qui di - ent que j'ay fait
Con - for - tes dou - ce - ment, De mon la - bour Me - ris tres

10 15

fein - te - ment Mes chans qui sont fait do - le - reuse - ment Et que des
hau - te - ment, De grant tris - tour En

20

b

biens a - moureus ay sou - vent La grant dou - cour. He - las! do - lens, et
tou - te joi - e mis, De grief lan -

25 30

II

35 40

je n'os onques jour, Puis que pre-miers vi ma dame d'on-nour Que j'aimen foy,

-gour Es - cha - pes et ga - ris,

c

45 50

Qui ne fu nes et fe-nis en do-lour, Con-ti-nu-es en

De bon e-ur, de gra-cc, de pi-tie. Et de

55 60

tri-esse et en plour, Pleins de re-fus pour croistre mon la-bour, Et con-tre moy.

For-tune a-mis et a mon gre, Com

65

N'onques ma dame au ri-che meintieng coy Mon do-lent cuer, qui ne se part de soy, Ne res-jo-

di-se-teus Ri-che-ment se-cou-

B d III

70 75

-y, Ne n'ot pi-tie dou mal que je re-coy.

-rus, Com fa-mil-leus Lar-ge-ment re-pe-us

80

Et si scet bien qu'en li mon temps em - ploy Et que je l'aim,
De tous les biens que

e

85 90

crien, serf, de sir et croy De cuer d'a - mi; Et quant il n'est ga -
dame et bonne A - mours Pue - ent don -

IV

95 100

ri - son ne mer - ci Qui me vau - sist, se ne venoit de li A qui m'ot - tri,
- ner a a - mant par hon - nour

f

105 110

Et son franc cuer truis si dur an - ne - mi Qu'il se de -
Suis, et A - mours m'esten tous cas ai - dans; Mais, par

115

lite es mauz dont je lan - gui, Chascuns puet bien sa - voir que j'ay men - ti.
m'a - me, je mens par - mi mes dens.

15. Faus Samblant m'a deceu

A-mours qui ha le pouoir De moy faire re-ce-voir Joie ou mort ob-

Faus Sam-blant m'a de-ce-

Vidi Dominum
I

- seure, Ne fait par sa grace avoir A ma dame tel vo-loir Qu'el-le m'ait en

- u Et te-nu en es-spe-ren-

cu-re. Du-rer ne puis longuement, Car pour amer loy-aument Ne pour ser- vir li-e-ment,

- ce De joie et mer-ci

Sans pen-ser lai-du-re, Ne pour ce-ler sai-gement N'ay con-

a-voir; Et je l'ay com

35 40

fort n'a.li.ge.ment De ma do.lour du.re; Einssois com plus humblement La sueffre et
 folz cre - u Et mis tou - te ma fi -

45 50

en - - du.re, De tant est plus du.rement trai.ties mes cuers, que briefment Mor.ray
 an - - ce En li d'a - -

55 60

do - - le.reu.se.ment De dueil et d'ar - du.re, Et
 - mou - - reus vo - - - - loir.

65

tant sui plus es - lon.gies De mer.ci et es.train.gnies De ma da.me pu.re.
 Las! or m'a des - - con - gne - - u,

III

70 75

Mais a.veuc tous ces meschies Sueffre Amours, qui est meschies, Que Raison, Droi.tu.re, Doucour, Debon.
 Quant de moy faire a - li - gen - - - - ce

80 85

-nai-re-te, Fran-chi-se, Grace et Pi-te N'ont pou-oir a Cruau-te, Eins-sois regne et

Ha he - u temps et po - - - -

90 95

du - re En corps d'um - ble - ce pa - ré Cuers qui est pleins de dur - te Et de couver-

-oir; N'en riens n'a re - con - gne - u

IV

100 105

-tu - re, Re - fus qui d'es - poir o - sté M'a de nor - ri - -

Ma do - - lour ne ma - gre - - - van - - -

110

-tu - re, Et Dangiers qui des - pi - té M'a sans cause et si gre - vé Qu'il m'a.

-ce, Eins m'a mis

115

par des-deing me - né A des - con - fi - tu - re.

en non - - cha - - - - - loir.

16. Se j'aim mon loyal ami

Las - - - se! comment ou - bli - e - ray Le bel, le bon,

Se j'aim mon loy - - -

Pour quoy me bat

R α₁

le dous, le gay A qui en-tie-re-ment don-nay Le cuer de mi Pour le sien que j'ay sans de -

- al a - mi Et il mi Si loy - - au - ment

mes ma - - - ris? Las - set - - -

- mi Et le re-tins pour mon a - mi, Eins - sois qu'e - us-se mon ma - ri, Qui me def - fent

Qu'il est tous miens sans nul si Et je

- - tel Ay - mi, Dieus!

Et me gai - te mult du - re-ment Que ne voi - e son

aus - - si En - tie - re - - - ment,

Pour quoy me bat

R α₂

35

corps le gent, Dont li cuers en (deux) pars me fent; Car il m'es-tuet Mal - gre mien fai - re ce qu'il
Sans nul vi-lein pen - se - - ment, Bon - - - ne - - ment
mes ma - - - ris? Las - set - - -

40 45

wet, Dont du-re-ment li cuers me duet. Mais pour ce drois ne se re-muet Ne bon - ne
A li m'ot - tri, Pour ce qu'il m'a
- - - tel Je ne li ay
a

50

foy; Car puis que cer-tein-ment voy Qu'il wet et
lon - - gue - - - ment, Li - - - e - - -
riens mef - - - - fait,

55 60

quiert l'on-neur de moy Et qu'il m'aime as - - - ses plus que soy, Et se le truis Si
- - - ment, De cuer ser - - - vi, Ay je pour
Je ne li ay riens mef - - -

65

bon qu'il prent tous ses de-uis En moy ser - vir, je ne le puis lais - - -
ce des - ser - - vi, Lasse! ay - mi, Que - - -
- fait, Fors qu'a'

70 75

-sier, se mauvai-se ne suis, Eins le puis bien A-mer par hon-neur et par
tel le-ment M'en de-mein-
mon a-mi par-lay

80

bien, Quant j'ay son cuer et il le mien, Sans ce que je mespreingne en
-ne mon ma-ri Que de li
Seu-let-te.

85 90

rien, Ce m'est a-vis, Mais j'e-us se trop fort mes-pris, Se j'e-us-se
N'ay fors tour-ment? Nen-nil,
Ai-mi, Dieus! Fors qu'a
c α 2

95 100

l'a-mer em-pris, De puis que j'eus a ma-rit pris, Lasse! ce-lui Qui tant me
car certeinne-ment, Mor-tel-ment Pe-che ce-
mon a-mi par-lay

105

fait peine et a-nuy Qu'en tous cas tou-te joi-e fui,
-li Qui pour bien fai-
Seu-let-te.

110 115

N'en ce monde n'a moy n'au-trui Qui me confort, Car mi gieu, mi ris, mi de -
 -re mal rent. Or m'a - prent a fai -
 Pour quoy me bat mes ma -

R α 1

120 125

-port, Mi chant, mi re-vel, mi con-fort, Mi bien et mi bonjour sont mort. Et nuit et jour
 -re eins - si Qu'il wet que mette en ou - bli
 - ris? Las - set - - - - te!

130

Ac - - croist li ruis.siaus de mon plour, Quant le plus bel et le mil - lour De
 Ce - lui qui M'a hum - ble -
 Ay - - mi, Dieus!

135 140

tous ne voy:c'est ma do - lour! Mais soit cer - teins Que, comment que mes corps lon -
 -ment Dou - bté, ce - lé, o - be - i Et che -
 Pour quoy me bat mes ma -

R α 2

145

-teins Li soit, mes cuers li est pro - cheins, D'amour et de loy - au - te pleins.
 - ri A mon ta - - - - lent.
 - ris? Las - set - - - - te.